

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 10060

GEVEHLTE SHRIFTEN

Morris Rosenfeld



THE MAX PALEVSKY
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

MORRIS ROSENFELD'S
SELECTED WORKS :: Vol. I.

געזעעהלמע שריפטען

פון

מאָררס ראָזענפֿעלד



ערשטער באַנד

פאָעזיע

אַרויסגעגעבען פון „פאָרווערטס“

175-173 איסט בראָדוויי

ניו יאָרק, 1912.

Copyright 1918
by Morris Rosenfeld

אינהאלטס-פערצייכנים

3	פארוואס איך בין איך.....
	די ארעמע וועלט
19	צוויי גערמנער.....
21	צו א שאפ מוידעל.....
23	צו שפעט.....
25	די ליידיגע שפול.....
27	לאה'לע.....
30	די רייכע מאמע.....
31	דעם בעקער'ס קינד.....
32	א פאלקס זיפן.....
33	ליעבע און ארעמקייט.....
34	נאכט ליעדער.....
38	די זינדיגע.....
39	קאנצערט.....
41	דער אפריימאר.....
42	די מאנטעל מאכער.....
45	העלדען פון דער שער.....
47	צום ערשטען מאי.....
50	ארבייטערס „אז ישיר“.....
54	אויף אן ארבייטער מאסקען באל.....
57	פוייער.....
60	די רוישע בחלה.....
64	צוויי בריעה.....
68	דאס שמים צעמעל.....
70	לעגענדען פון דער צוקונפט.....

אידישע שטימען

77	שמע ישראל
80	ספירה
82	שבת חזון
85	גלות
88	א חלום
89	פאעזיע און קונסט
91	ערב יום כפור
93	די מויב
94	משה רבינו
96	ביום סדרמיש
98	אבגעוועהנט
99	דער אידישער מאַלענט
100	אַלץ צופיעל
101	קריסטוס

לעגענדען

107	די בעגעגניס
109	משה רבינו'ס שאמען
111	דאָס לעצטע קינד
114	שרה בת אשר
119	מרים'ס ברוינען
123	בעקליידען דעם דלות

ונתנה תוקף

131	ונתנה תוקף
136	חד גדיה
142	אידיש
144	א הערבסט בלאַט
145	אמאָל געווען
146	שמחת תורה

147	..... שוחל - בילעמען.
152	..... שלום עליוכם.
155	..... וואו איז משה?
157	..... צו א געפאלענעם וואסער.

פערשיעדענע געזאגטען

163	..... ביים אפענעם פענסטער.
166	..... קברים.
169	..... זריעה.
170	..... שאמענס.
175	..... בארג אראב.
176	..... קאמפף.
177	..... דער פערלארענער גאט.
181	..... א זומער נאכט.
182	..... די בערג.
183	..... סטראדיוואריום.
185	..... די בעמלער - מיידעל.
186	..... היינריך היינע.
187	..... אראלף זאנענמאחל.
188	..... קדיש.
189	..... אן אלטע געשיכטע.
190	..... „צא סליכאמטש“.
191	..... פאם אויף.
192	..... ווער?
193	..... בעגריסונג.
195	..... אונשמערבליכקייט.
197	..... ווינטער.
198	..... דער מאסקענ - באל.
199	..... צום נייעם יאהר.

200	אן עליה.....
203	זעלבסט - הילף.....

ליעבע

207	שמראחלען און ליעבע.....
208	פאסטא מארגאנא.....
210	יוגענד מיט יוגענד.....
211	דער וויעדער קול.....
212	ווויכט און שווינדט.....
213	אויס ווינטער.....
214	קושען.....
215	אומזיסט, געווארט.....
216	מיר שוויגען.....
217	צו א פויגעל.....
218	אויפערזוכט.....
219	פערענדערט.....
220	א ליעבעס - ליעד.....
221	צו דער געליעבטע.....
223	א, גיעב מיר צוריק.....
225	מיין שטיבעלע.....
226	די געפאנגענע.....
227	צו א מיידעל.....
228	א מת.....
229	„טרוג - לאנד“.....

פאבעלען

233	דער בארג און דאס זעמדעל.....
238	דער וואקס און דער ציגעל.....
243	די קאץ און דער פויגעל.....
248	אויף א פארם.....
266	עפיגראמען פון בלאט 258 ביז.....

פארוואָס איך בין איך

(במקום הקדמה)

פאַרוואָס איך בין איך

אלס אַרבייטער

שמעה אויף, א. מוזע! זינג מיין ראנג;
מיין ווערטה ביי אידען און ביי שקלאפען!
בעלייכט דעם קוואַל פון מיין געזאנג!
ענטפלעק די סודות פון מיין שאַפען!

דערצעהל דער וועלט און זאג איהר אָן!
זי זאָל דעם גרויסען אמת וויסען:
ווי יעדער קלאַנג, ווי יעדער טאָן
עס האָט זיך פון מיין ברוסט געריסען.

ערקלער פאַרוואָס איך האָב געוויינט!
זאג אים פאַרוואָס איך פלעג זיך פרייען!
דען דו גור האָסט אין מיר פּעראיינט
די גרעסטע פריידען און די וועהען.

דערצעהל פון וואו עס שטאַמט מיין כּעס
און וואָס עס האָט מיך אָפּט ערבייטערט,
אַז נישט קיין שטימונגס-משוגעת
האַט מיך גערייצט און אויפגעציטערט.

איך האָב געטריי געפאַלגט דיין רוף,
מיין הימעלס הייליגע נחמה! —

עם האָט נאָך קיינמאל נישט דער גוף
בעהערשט דעם שוואונג פון מיין נשמה.

איך האָב פיעל שמערצען דורכגעלעבט,
בין מאַנכע פריידען דורכגעגאַנגען,
און שמענדיג האָט מיין גייסט געווענט
די ריינסטע, האַרציגסטע געזאָנגען.

איך בין געבליעבען איך אליין
אַט וואו דער שיקזאַל פלעגט מיך קעהרען.
האַט מיר געזאָגט מיין זעלע „וויין“,
האַב איך געוויינט מיט ביט'רע טרערען.

און האָט די ווייטסטע פרייד ערוואַכט,
אין ווייטסטען ווינד מיר אָנגעקלונגען,
האַב איך געשטראַהלט, געהאַפּט, געלאַכט,
האַב איך די גליקליכקייט געזונגען.

מיין יוגענד ליגעט אין פינסטערן יאָך,
די רעדער האַכען איהר צוריקען...
איך האָב געקלאָגט מיין אייג'נעם בראַך,
געקערעכצט אויף די, וואָס איך פלעג ליעבען.

אַ קראַנקער שקלאַף, צודריקט, פערלענדט,
מיט עלענד און מיט צער אומגעבען —
האַב איך נור יאָמערען געקענט
מיט וועה אויף אַ געשטאַרב'נעם לעבען.

איך האב דעם שעהנסמען וואלד פערלאזט,
דעם שעהנסמען טייך, דעם שעהנסמען הימעל,
איך האב געזשאווערט און געראסט
אין דעם פערפלוקמען שקלאפען-שימעל.

עס האט די זון מיר נישט געשיינט,
קיין גראז, קיין בלעמעל מיר געוואונקען,
אט ווי מיין „נעכטען“ אזוי מיין „היינט“
אין קנעכטשאפט און אין זארג פערזונקען.

עס האט דעם טרייבערס ווילדער גוואלט,
די נויט מיט איהרע ביינער-פינגער,
צודריקט מיין קראפט, געמאכט מיך אלט,
געמאכט מיך פאר א קברים-זינגער.

איך האב נור אונטערגאנג געזעהן;
פערלענדונג און פערניכטונג טהראנען,
ס'האט אנדערש נישט געקענט געשעהן,
איך האב געוויינט אויף די מיליאנען...

וואך אויף מיין יוגענד איין מינוט!
ערוואך! מיין לעבענס גרעסטער קרבן,
און זאג! וואו ליעגט דיין יוגענס בלוט?
זאג! ביזטו נישט אין שאפ געשמארבען?

יא, דו מיט דיינע פריינד א סך,
עס האט אייך פריה דער טוידט געפאנגען

און איך אליין, אליין נור, אך!
בין נאך די מתים נאכגעגאנגען.

כ'האב ניט געקענט דאס העכסטע גליק
בעטראכטען קאלט אין צוואנג און קייטען.
כ'האב ניט געקענט מיט טרוק'נעם בליק
ארוגות טייערע בעגלייטען...

כ'האב זיי מיט שמערץ בעגלייט אהין,
אווואו די לעצטע וועגען פיהרען,
כ'האב ניט געזאגט קיין „צדק הדין“,
דען דאס האט ניט געדארפט פאסירען...

כ'האב ניט געוויינט צוליעב געוויין,
מיין יעדער מרער האט שמרייט פערראטהען,
פער'מסר'ט א בעהאלט'נעם מעהן:
איך האב געגאסען מיט גראנאטען...

אין טיעפסטען יאוש פון מיין ליעד
האט אומגעשוועבט א הויכעם שמרעבען;
האט שמילעם וועקען היים געגליהט
און דעם סיגנאל צום קאמף געגעבען.

איך האב דעם רייכען ניט פערדאמט
דערפאר, וואס ער פערברענגט אין פריידען,
נור ווייל ער האט דעם וועג פערצאמט
צו פרייהייטס הערליכען גן-עדן.

א. ניט קיין צוקוקער געווען
בין איך צו דעם בערויבמען'ס קלאַנגען.
דאָס איז מיט מיר אליין געשעהן.
אליין די אונגליקען געמראַנגען.

עס האָט גערעדט נור מיין געפיהל.
כ'האַב ניט געהאַט קיין צייט צו דענקען.
דער מח האָט געשווינגען שטיל,
דאָס האַרץ פלעגט ציטערען און בענקען.

כ'האַב יעדען מאָג אַ שטיק פון זיך
געמוזט בעוויינען און דערשטיקען.
אזוי בין איך געוואָרען איך,
דער דיכטער פון די שוויץ־פאַבריקען.

אַלס נאַציאָנאַליסט

שעהן און פרוכטבאַר איז די ערד געוועזען
וואו איך בין געבאַרען. שעהן און רייך!
פון די פעלדער פלעג איך סודות לעזען,
מרוימען — זיך געלערענט פון דעם טייך.

פויגעל האָבען היימיש מיר געוונגען,
ביי מיין פענסטער נעסטען זיך געמאַכט.
דורשטיג האָב איך יעדען מאָן געשלונגען,
פריה האָט מיר די שעהנסטע צייט ערוואַכט.

אויף די בערגער פלעגט די זון ערגלאנצען,
הינטער דעמבעס רוים ווי בלוט פערגעהן,
דער בוהאי פלעגט אויף די לאנקעס מאנצען,
און די מויב שפאציערען מיט א חן.

זשומען פלעגט די ביהן, דער בוים זיך וויעגען,
און די שעפס האט שטיל די גראז געצוויקט,
און דעם פאסטור'ס זיסער דודקענגון
האט דאס יונגע קינדער-הארץ דערקוויקט.

שעהן געליעבט האב איך דעם מילנער'ס מיידעל,
שמאק געליעבט די טאכטער פון דעם שטיעד,
איינע בלאנד און טרוימערש, און עדעל,
און די אנד'רע ברוין און היים, צוגליהט.

אפט פלעג איך מיך מיט די בלאנדע שיפען,
אפט מיט דער ברונעמקע זיך געשיפט.
אויף דעם זילבער-קלארען טייך דעם טיעפען
האבען פיש און וועללען אומגעשטיפט.

אבער אלעס, אלעס האט דער גלות
צוגענומען, יעדער גליק ענטזאגט.
מיט א פולע הארץ און לעערע פאלעס
האט דער פיינד מיך פון מיין היים פעריאגט.

וואס האט דאן געניצט מיין שמארקער צארען?
ווער קען געהן זיך קריעגען מיט דעם ווינד?

איך האָב פֿלוצלונג היים און פֿרייד פֿערלאָרען,
און געוויינט ווי אַ פֿער'יתום'ס קינד.

אָך! וואָס בלייבט אין מיעפען גלות איבער
פֿאַר אַ לעבען פֿון אַללדינג בערויבט?
בלאָנדזשען דורך דעם שיקזאַל'ס מיעפע גריבער,
פֿון דעם שונאַ'ס שפּאַט־געשריי פֿערטויבט!

אַנגעפילט האָט זיך מיין גייסט מיט זאַרגען,
מיין נשמה איז געוואָרען מיד.
הייסע גלות־טרערען האָבען מיך געוואָרגען
און איך האָב געיאָמערט אויף דעם איד.

אַהן רחמנות האָט דאָס מיך געטריעבען
אומעדום אין פֿיינדשאַפט און אין שפּאַט,
אַהן אַ גאַהנמען פֿריינד, וואָס זאָל מיך לייעבען,
אַהן אַ גואל, אַהן אַ גומען גאַט...

אין דעם ווייטסטען אָרט האָב איך געטראָפֿען
מיינע ברידער, מיינע שוועסטער קראַנק,
מיד און עלענד, הונגריג און פֿערשלאָפֿען
מיט אַ שוואַרצען יאוש אין געדאַנק.

בלייבע באַקען, אויסגעוויינטע אויגען
און די וואונדע הערצער, — רים אויף רים.
ווי די שאַמענס האָבען זיי געצויגען,
מיט אַ ציטער קוים געשמעלט די פֿיס.

אויף די באהנען האב איך זיי בעגעגענט
וואַגלען; אויפ'ן בויזם פון דעם ים...
האב זיך אין דער לופט מיט זיי געזעגענט
און אין מיר האט אויפגעברענט די פלאם.

„פאָהרט געוונדערהייט!“ — האב איך געשריען —
„ג'ונד, פרנסת, פריינדליכקייט און רוח!“
„גאט אין הימעל ווייס וואהין מיר ציהען!
האָבען זיי געקרעכצט, יא, גאט ווייס וואו!“...

שפעטער האט מען זיי צוריק געטריעבען
מיט אכזריות פון דעם פרייסטען לאַנד.
איך האב זייער אונגליק אויפגעשריעבען
און געוויינט פאר וועהטאָג און פאר שאַנד.

וועה! איך בין אליין אַ איד, איך וואַגעל!
כ'האב אין יעדער שפראך מיין פסק געהערט.
אָך! אויף מיר אליין פאלט בעז דער שטיינערהאַגעל
און מיין טיעפסטער „איך“ ווערט אויפגעצעהרט!

אין מיין שעהנסטען טרוים דערפיהל איך פאלען
אויף מיין קאפ דעם שונא'ס קללה שווער;
וויין צורייצטע שטימע הער איך שאלען
און צו קעמפפען האב איך קיין געוועהר.

דאָך אין מיטען פון מיין גרעסטען טרויער
רייסט מיין שמאַרקע האַפענונג זיך לויז:

ס'איז נאך פאראן א וואנד פון יענעם מויער...
און די סמעפ וועט בליהען ווי א רויז...

איך פערגעס מיין דארף און די געליעכטע,
איך פערגעס דעם גלות און דעם צער.
און מיין אומערהארן די טיעף-בעטריעכטע
זינגט דעם סוף פון עלענד און געפאחר.

אלץ פערגעס איך! מענש און וועלט, און אלעם,
נור איין פונקט איז דא פאר מיר, וואס גליחט.
אין מיין זעלעם רוחניות/דיגע פאליעם
שווימט ארויף דער אויסגעלייזטער איד.

ס'האט דער שמערץ צודריקט מיך און צוריען,
דאך געפיהרט פון א געהיימע האנד,
בין איך ביי מיין וויינען ניט פערבליבען.
כ'האב פון טרערעניס געשריען „לאנד“!...

פון תהום האב איך ארויפגעליארעמט
און געמאכט מיין ריינסטען וואונש בעקאנט.
הערצער פון א טויטעם פאלק דערווארעמט
און גערופען מוטהיג „גייסט“ און „לאנד“!...

כ'האב געזעהן דעם „סנה“, דעם מדבר-דארען
און געטרייסט, דער פייער וועט פערביי...
אט אזוי בין איך דאס איך געווארען,
דער דיכטער פון דעם אידישען מאי...

אלס סאטיריקער

ניט אלץ איז מענש אין מענשען,
א מייל האט ער אין זיך אויך גאט,
א מייל אויך מיינוועל, דען דער שפאט,
דער פלוצ איז, ווי דאס בענשען,
א הייליגקייט אין יענעם ארט,
אזואו עס ניצט קיין עדלעס ווארט.

עס קען אפט די סאטירע
מיט איהרע שמעכיגע געוועהר —
בעפריעדיגען די וועלט פיעל מעהר
ווי די געבענשמע לירע,
וואס אמהעמט זיסקייט, ליעבע, פראכט
ווי א בעזונג'נע זילבער-נאכט.

ניט נור „וזאת הברכה“
פערמאגט אין זיך די „הייל'גע שריפט“.
זי האט אויך תוכחה און גיפט.
די מענשליכע משפחה
מוז האבען אויך אויף זיך א רומ,
צו בלייבען עהרליך, ריין און גוט.

די ערד, וואס גיט אונז צוקער,
זי גיט אונז אויך ארויס דעם כריין.
ניטא קיין זיסקייטען אליין...
עס מוז דער ארמער שלוקער,
דער מענש, אויך ביטערקייט א סך
פערשלינגען אלס א לעבענס-זאך.

כ'האָב דאָרום פיינד דעם זיסען,
וואָס האָט קיין מוראָפּען גאָל אין זיך
און לאָזט פון זיין צוקראַכ/נעם „איך“
נור מילך און האָניג פליסען...
און מיט אַ לעקער ווייך און גלאַט
איז יעדען איינעמס „פאָני בראַט“...

איחר האָניג-מענשען מיאוס'ע!
מיך האָט נאָטור געמאַכט נאַרמאַל.
אַט וויפיעל האָניג וויפיעל גאָל,
איך בין ניט פון די זיסע...
ניט איינער, וואָס גיט מיך אַ ביס,
מוז פיהלען אויך מיין ביטערניס...

דאָס צוקער-קראַנקע דיכטען!
דער קראַנקער צוקער-ליטעראַט!
ביי איהם איז אַלעס זיס און גלאַט,
האַט גאָר ניט צו פערניכטען...
אַ, פאַלשער נביא! זיסער סם!
אויף אַלץ און אַלע זאָגט ער „באַס“.

איך בין קיין שטילער לעמעל,
וואָס יעדער איינער גיט אַ גלעם.
מיין רוקען איז קיין הסבֿיבֿעט
ווי ביי אַ מדבר-קעמעל,
אָוואו עס זיצט דער בעדואין
מיט רויב און מאָרד אין ווילדען זין.

אויף מיר קען קיינער רייטען,
 מיין רוקען איז א שארפער שווערד.
 דער גרעסטער רייטער האט קיין ווערט,
 איך האלט איהם שטרענג פון ווייטען
 און גיב איהם צו פערשטעהן דערביי:
 איך בין געבארען צו זיין פריי.

איך לאז אויך אויף מיין אומה
 נישט זיצען דעם, וואס זאגט „טראג“ ... „טראג“..
 איך קעמפף מיט יעדען דעמאגאג
 און גיב איהם נישט קיין תקומה.
 און מעג ער זיין דער גרעסטער פער,
 ער מוז פערזוכען מיין געוועהר.

כ'לאז אויך אויף די, וואס שאפען,
 אהן אונטערשייד אויב איד, אויב קריסט —
 נישט הערשען יעדען לומפ אומזיסט.
 איך ניץ די ביט'רע וואפען:
 איך שריי, איך לאך, איך שפאט, איך שילט.
 ניץ יעדען מיטעל, וועלכער גילט.

איך בין אין קאמפף געקומען:
 דער פאליצק האט זיך דאן געשמעלט
 אנטגעגען רוס, פערלאנגט די וועלט,
 וואס גולה האט גענומען.
 א ווינטער-נאכט, דער ביקס ער קנאלט.
 דאס פענסטער-גלאז אויפ'ן קינדבעט פאלט.

דאך בלייבען מיינע גליעדער
ניט אנגעריהרט פון בעזען פאל,
נור יענער מורא'דיגער קנאל
קלינגט פארט אין מיינע ליעדער
און הילכט און רוישט, און ברומט און קראכט,
און ווארפט א פחד אויף דער נאכט.

אם

די אָרעמע וועלט

צוויי גערטנער

אַפּט שמעה איך אין גאַס מיט אַ פרייד,
דעם פנים צום פאַלקס־שול געריכט :
אַ גאַרטען בעוועגט זיך און געהט,
אַ גאַרטען פול פאַרבען און ליכט.

אַ גאַרטען מיט בלומען, ער גלאַנצט
און וויעגט זיך, און הויכט זיך, און שפּרינגט.
אַט זעה איך אַ בלום ווי זי טאַנצט,
אַט הער איך אַ קווייט ווי ער זינגט.

אַט לויפט אַ פּיאָלעטע און רופט,
און אַט לויפט אַ ראָזע און לאַכט.
עס קלינגט און עס זינגט אין דער לופט.
אַ הערליכער פרייהלינג ערוואַכט !

די ליליע אין ווייסע קאַרטון,
די מירטען געקליידעט אין גרין...
געקושט פון דער מיטאג־ציט־זון —
זיי געהן מיט הייטערען זין.

דאָס געהען די קינדער פון שול,
זיי געהען צו מיטאַג איצונד,
די הערצלעך מיט פּרעהליכקייט פול,
מיט גליק פון דער מיטאג־ציט שמונד.

איך בלייב פאר בעגייסטערונג שמום,
איך שמעה און דערלאנג זיך קיין ריהר.
מיך רינגלען די בלומען ארום,
דער גארטען ער וואקסט ארום מיר.

און ס'דוכט מיר איך ווער וויעדער יונג
און וואקס מיט די בלומען און בליה...
עס ווילט זיך מיר געבען א שפרונג,
עס ווילט זיך מיר געבען א פליה.

עס באדט זיך אין צויבער מיין בליק,
דאס הארץ ווערט מיר לוסטיג און גרויס,
דאך פלוצלונג פייפט ווילד די פאבריק,
א גארטען א צווייטער וואקסט אויס.

א הערבסט-גארטען אומ'טיג און קאלט,
די בלומען פערוואלעט און געל,
די צווייגלעך צובראכען און אלט,
פערשטויבט און פערניכטעט, א תל!

אט שלעפט זיך א קראנקע פיאלעט;
אט בלאנדזשעט א טויט-בלייכע רוז,
אט וואנדעלט א שטומער געבעט:
אן ארעמע ליליע נאך הויז...

איך קוק אויף די גערטנער די צוויי
און ווייס וואס די ענדע וועט זיין,
און פיהל אזא ביטערען וועה
און פיהל אזא ביטערע פיין.

צו א שאפ-מיידעל

איך שמייכעל ניט די ראָזע פאר איהר שעהנקייט,
איך שמייכעל ניט די ליליע פאר איהר ריינקייט
און פאר איהר זיסע שטימע ניט, די נאכטיגאל.
זיי קענען קיינע אנדערש ניט ערשיינען,
זיי מוזען זיין אזוי נור, ווי זיי זיינען,
זיי היט דער הימעל און זיי גלעט דער זונענשמראהל.

די בלום ווערט ליעב געצערטעלט אויף די ביימען,
דער פויגלעל קען זיך פריי אין לופט צושפרייטען,
עס גיט נאָטור זיי וואָס עס פאָדערט זייער ראנג.
די רויז קריעגט טהוי און זונשיין, דופט, קאלירען,
די ליליע — ליכט און חן, און צניעות זיך צו ציערען,
די נאכטיגאל — בעגייסטערונג פאר איהר געזאנג.

נור דו, א ארבייטסקינד ביי דער מאשינע!
געמאטערט אין א לופט פון פעסט און שנאה —
דו האָסט פון קארגען לעבען ערגערניס נור און געוויין,
דאָך וואַקסטו אין דער בעזער אַטמאָספערע
א צארטע בלום, א ברכה און א עהרע,
מיין ליעד איז נור פאר דיר, יא, דיר אליין!

דיך מרייכט די נויט דיין בליהונג צו פערדארבען,
דיך מרייכט דער מוים צו ענד'רען דיינע פארבען...
דיך צווינגט דער הונגער צו פערבלייכען אַהן א קול,

דאך קעמפפסטו בימער געגען דינע שונאים,
דיין זעעלע לייכט דורך דיין רחמנות ליעבען פנים,
דיין שטימע קלינגט ארויף ווי פון א דומפפער טהאל.

א, זיסע, עדלע פראכט פון די פאבריקען,
וואס מויטען לעבענס, דריקען און דערשטיקען! —
דושיינסט און שמעקסט אין ווערקשטאט'ס מערדערליכען רעש.
א רייכער קווייט אויף ווילד-צוטראט'נע בייטען,
א הייליג ליעד אין קאלטען בראז פון קייטען,
א הימעלס-פונק אין שיקזאל'ס שרעקליכען בארג אש.



צו שפעט

ווען זי האָט געבליהט און געלאַכט,
פלעגט זי זיך אין פעלד ניט געפינען,
דאָן האָט זי געשאַפט און געשמאַכט'
אין ווילדען גערויש פון מאַשינען ;

דאָן האָט זי קיין בלוט ניט געזעהן,
קיין טהוי און קיין שטראַהל ניט גענאָסען ;
דאָן איז זי אַ ראָזע געווען
אין גויט, ווי אין דערנער, געשלאָסען ;

דאָן האָט זי קיין פויגעל געהערט,
קיין ג'ווירציגען דופט ניט פערנומען ;
דאָן האָט איהר די פראַצע געשמערט
מיט תענוג אין נאָהנטקייט צו קומען.

דאָך איצטער, ווען זי איז פערשוואַכט,
איהר גלאַנץ איז ווי שאַטען צוגאָנגען,
איצט האָט מען אין פעלד איהר געבראַכט,
וואו ס'בליהען די בלומען און זאָנגען...

איצט האָט זי אי טהוי, אי געזאָנג,
אי בשמים, אי גאָלדענע שטראַהלען —
זי וועט זיי געניסען ניט לאַנג.
צו שפעט, — עס איז אַלעס פערפאלען !

דאס וואלט איהר אלץ פריהער געניצט
 בעפאר ס'האט דער עלענד פערלענד'ט איהר,
 בעפאר ס'האט איהר יוגענד פערבליצט,
 דער בלייכער פערניכטער דערקענט איהר.

א, ווייסט איהר א ראזע ווי די,
 אויף וועלכע עס קלאגט איצט מיין מוזע?
 מא העלפט איהר ווי לאנג ס'איז נאך פריה!
 זי שטעהט נאך ביי לעבענ'ס מוזוה...

24

די לעדיגע שפול

כ'האב יאָהרען לאנג געשאפט מיט וועה,
אין דומפּפּע ווערקשטאַטס, וואָס פּערדולען,
און אַבגעשפּאַרט פון מיין גענעה
אַ באַרג אַוועקגעוואָרפֿענע שפּולען.

דער פּאָדים איז פון זיי פּערניצט,
מען קעהרט זיי אויס זיי זאָלען ניט שמערן.
בין ווי די שפּולען נאַקעט איצט
און איבריג נור אַרויסצוקעהרן.

מיין ניצליכקייט איז שוין צושטערט,
איך וואָלגער זיך אויף לייטענס חסדים,
מיין לעבענס־פּאָדים איז פּערצעהרט,
ער ליענט און פּוילט אין פּרעמדע בגדים.

איך בין מיט האַפּענונגען פול
געווען אַמאָל אַרומגעשפּונען,
דאָך איצט בין איך אַ הוילע שפּול,
פון שיקזאָל'ס ווערקשטאַט קוים ענטרונגען...

אַט קיקעל איך מיך אום אומזיסט,
זיי פאַר דעם סמיעטניק נור געבאַרען,
באַלד קעהרט מען מיך אַרויס אין מיסט,
אַוועק! פּערגעסען און פּערלאָרען.

א שטיקעל קוהל

א שטיקעל קוהל צוברענט אויף גיך,
ווער ווייס דערפון דעם טיעפען מעהן?
איך קוק דערויף בעטרעכט און וויין:
א קוהל אין אש, אט דאס בין איך.

מיין יוגענד ליעגט אין שווארצען שאכט,
וואו איך האב טרויריג זיך געקוועלט.
איך האב מיין לעבען איינגעשטעלט
און פייער פאר דער וועלט געבראכט...

אין פרעמדע אויוועגס שטייגט מיין בראנד
און איך, צופארען און אליין,
געה אום מיט צימערענדע צייהן,
אן איבעריגער אין דעם לאנד.

ווען איך וואלט איצט ווי דאן געהיצט,
ווי דאן, ווען אין א לאנגע נאכט
איך האב מיין כח אומגעבראכט,
וואלט אנדערש איך מיין פלאס געניצט...

אצינד, דורך ווינטער'ס ווילדען גרויל,
האב איך פאר מיר קיין ווארמע שטוב,
מיין קראפט ליעגט אין א פינסט'רע גרוב,
איך בין אן אויסגעברענטע קוהל...

לאה'לע

וויינט דאָס קליינע לאה'לע,
וויינט און בעט : „אן אייעלע,
מאמעניו, קאך אָפּ!“
און די מאמע טרויעריג
קוקט זיך אום בעדויעריג,
שאַקעלט מיט'ן קאָפּ:

„קינד, אָן איי איז טהייער איצט,
יָקרות, בראַנדיג, פייער איצט,
שרעקליך, וואָס דאָס קאָסט!
מאַמענ'ס שכירות סטאַיען ניט
און עס העלפט קיין שרייען ניט.
עס איז דאָ אַ טראַסט...“

„נו, טאָ קויף אַ קעזעלע;
קויף מיר מילך אַ גלעזעלע;
פוטער צו די ברויט!“
דאָס די מוטער הערענדיג
קוקט איהר קינד אָן צעהרענדיג,
פיהלט דעם טעם פון טויט.

„קינד, מען טאָר ניט בעטען מעהר,
מילכיגס קען ניט זעטען מעהר,
עס אָט וואָס דו האָסט!“

מאמענ'ס שכירות קלעקען נימ,
די פערדיענסמען דעקען נימ,
עס איז דא א מראסט.

„מא גיב מיר יאויך א ביסעלע,
גיב מיר פלויש אין שיסעלע,
הינדעל האב איך ליעב.
קארמעסט רק מיט סקארינע,
הארמע און פערפרארענע, —
גומע זאכען גיב!“

„הער מיך־אויף צו קוועלען מעהר!
קינד! מען מאר נימ וועלען מעהר
ווי דער כח לאזט.
מאמענ'ס לויף פערקלענערט זיך,
גוימיגקייט פערצעהנערט זיך:
עס איז דא א מראסט.“

„גו, מא קויף א קליידעלע!“ —
וויינט דאס קליינע מיידעלע —
זעקעלעך און שיד.
כ'וויל מיט דיר שפאציערען געהן,
וויל איך מיך פערציערען שעהן,
פון מיך אויס אויף גיך.“

„קינד מיינס, ווי דו ווייסט דאס נימ,
אך, ווי דו פערשטעהסט דאס נימ!
דריסען איז א פראסט.“

וועד קען זיך פערציערען איצט ?
וועה איז אונז ! מיר פריהרען איצט,
עס איז דא א טראַסע.

דאך וואָס אַרמ אָן איידעלע,
קליינע, שעהנע מיידעלע
טראַסעס ? — אומזיסטע רייד !
לאה'לע איז ווייט דערפון
און איהר מוטער לייגט דערפון
און ס'איז גרויס די ליידי...

אפ

די רייכע מאמע

דער פענסטער איז מיט פראסט בעצויגען גראב.
דאס קינד האלט אין די קליינע, קאלטע הענד
דעם איינציגען, דעם לעצטען סענט,
און שמייכלענד דרוקט עס אויפ'ן שויב דאס אָב.

זיין יונגער מח'ל מאכט אַ סוף פון נויט, —
דער פענסטער איז מיט סענטען אויסגעשפרייט, —
„א, מומער!“ — זאגט עס מיט אַ פרייד,
„דאָ האָסטו געלד אויף קויהלען און אויף ברויט...“

עס קוקט די בלייכע מומער — עלענד'ס רויב,
אויף איהר פערהונגערט, קאלטעס קינד מיט וועה.
„א, מומער! קום אַהער, אַהער און זעה!!“
און פריידיג ווייזט דאָס אויף דער קאלטער שויב.

איהר טריבער בליק רוהט אויפ'ן פענסטער גלייך.
„זעה! בלומען און סענטען...“ דער פראסט איז דול,
און איהר אויג איז פול און איהר הארץ איז פול.
זי קושט איהר אונגליקליך קינד — זי איך רייך...



דעם בעקערס קינד

דעם בעקער'ס קינד האלט א בייגעל אין האנד
און פרעגט ביי דעם פאטער מיט קינדיש פערשטאנד:
„ערקלער, ליעבער פאטער, ערקלער מיר דעם זין,
ווען דער בייגעל איז פערצעהרט
פון זיין „אינוועניג“ וואס ווערט?
אזא קומט די לאך פון בייגעל אהין?“
פון שווינדזיכטיגען פאטער'ס צונג
דער ענטפער קומט: „ביי מיר אין לונג...“



א פאלקס זיפין

תנאים'ס ווערען אָנגעלעגט,
חתונות פערשיבען.
די פאמיליע לעזט זיך אויף.
אך! ווער מעג איצט ליעבען?

רעגט איז הויך, פערדיענסטען — רויך,
לעבענס-מיטעל טהייער.
און די ליעבע זאגט זיך אָב,
ווערט ערשטויגט און טראַגט זיך אָב,
צימערט ווי פאר פייער.

גאָט! דען ענדיגט זיך דיין וועלט?
איז אומזיסט דיין מיהע?
וועט דער וויסטער גען פון געלד
אָנמקען דיין בריאה?



ליעבע און אַרעמקייט

זי איז אַ דיגענט ביי רייכע לייט
און ער אַ „האַנד“ אין אַ פאַבריק,
און קומט דער אַבענד קומט דאָס גליק.
אַ, זי דערוואַרט שוין קוים די צייט.

ער קומט אַריין צו איהר אין קיך
און גיט אַ קום און כאַפט אַ „ביס“,
מען טאָר נישט וויסען ווער ער איז,
און דער ווייזט מוז זיין אויף גיך.

דער קעסעל זינגט... זי הערט זיך איין...
זיי וועלען הייראַטהען, און דאָן
איז זי דאָס ווייב און ער דער מאַן —
אַליין די בעלי בתים זיין...

זי מישט דעם פולען טאָפּ און טראַכט :
ער איז אַן אַרמער אַרבייטער,
איהר אייג'נער טאָפּ בלייבט אפשר לעער !...
זי טראַכט און וואַכט די גאַנצע נאַכט...



נאכט ליעדער

1.

כ'צוריים די ווייסע העמד פון דער לבנה-נאכט
און זוך אין גאס דעם טיעפען וועה פון ליעבע,
די עלענדקייט פון אונגעלונגענע ליעבע...
א שטילער שאטען וויעגט זיך אום פערטראכט,
איך קוק איהם אן מיט בליקען טריבע:
א, ארמעס קינד פון ליעבע!...

2.

זי ווינקט ווי האמלעט'ס גייסט צו מיר,
איך געה איהר נאך,
מיין טיעפער מיטלייד איז מיט איהר,
איך געה איהר נאך,
איך קום ביז צו א פרעמדע טהיר —
זי ווינקט מיר געהן.
מיט ווייסע צייהן,
מיט ליפען רויט,
עס רעדט די נויט:
„מיין ליעבע דיר;
נור דיר אליין...“
דאך איך בלייב שטעהן:

„נא, קויף דיר ברויט!“
 זאג איך צו איהר.
 זי קוקט אויף מיר,
 יא. קוקט און לאכט:
 „א שעהנעם דאנק!“
 איך נעהם קיין ג'שאנק...“
 איך בלייב פערטראכט.

3.

די נאכט איז העל.
 איך האב איהר באלד דערקענט
 און האב זיך שטארק דערשראקען —
 דערקענט איהר אן די שווארצע לאקען
 דעם ווייסען האלד דעם קלארען,
 צום קושען נור געבארען —
 זי האט זיך אבגעווענדט
 און נישט געוואלט מיך זעהן...
 א ג'וועזענער שכן —
 בין שיער צונויפגעבראכען:
 „וואס איז געשעהן?“
 א קרבן? ...!
 וואס וועט פון טאטען ווערען
 ווען ער וועט דאס דערהערען?“
 זי האט געזיפצט מיט טרערען:
 „ער איז געשטארבען...“

„די שעהנסטע — זאגט ער — פון דעם „הויז“!
 פון געלד איז קיין מניעה —
 איך קום נישט ליעבען קיין מציאה...
 אהער מיר אייער שעהנסטע רויז!“
 מען האט איהם אויפגעמאכט א צימער
 פול בלומען און פול שימער.
 אנטקעגען איז צו איהם געקומען
 די שעהנסטע בלום פון אלע בלומען.

„איך האב דיר ליעב,“ האט זי געלאכט,
 „מיין אלטער, אלטער גומער פריינד!
 נור דיר אליין פערדאנק איך היינט,
 דיין ליעבשאפט האט מיך דא געבראכט...
 א, קום, מיין אלטער מייסטער, קום
 און נעהם מיך היים ארום
 און ליעב מיך מיט דיין גאנצע מאכט!“

איהר שעהנחייט האט איהם באלד געבלענדעט
 און מיט א ליידענשאפטליך לוסט
 איז ער געפאלען אויף איהר ברוסט,
 וואס ער דער ערשמער האט געשענדעט
 אין ווערקשטאט, וואו זי האט געשאפט
 פאר איהם, יא, וואו זי האט געשקלאפט.

.

„איצט געה!“ האט זי געזאגט.
 „דו זעהסט? דערויסען מאגט...
 א, דער געדאנק!
 דיין לוינ איז דיר געגעבען,
 דו בלייבסט איצט קראנק
 דיין גאנצען שווארצען לעבען...“

און שטוב, און בלייך ווי מויט איז ער אוועק געשווינד
 בעגלייט פון שדים, פון זיין אייגענע זינד...

פפ

די זינדיגע

די נאכט איז שמיל, די נאכט איז שווארץ,
כאטש אין אן אויג צו שמעקען.
זי געהט, איהר קלאפט דאס יונגע הארץ,
די פיס די יונגע ברעכען.

זי קוקט זיך מרויעריג ארום,
מיט וועהטאג און מיט צארען,
און ביי איהר בוים האלט זי שמום
די פרוכט פון זינד געבארען.

איהר בליק איז וויסמ, איהר פנים בלאם,
זי מראכט מחשבות מריבע: —
זי געהט אוועקווארפען אין גאס
די עדלע בלוס פון ליעבע...

זי וויינט און לעגט דאס שנעל אוועק
און לאזט אין זיך די וואונדען,
און שילט די וועלט און ווערט מיט שרעק
אין פינסטערנים פערשוואונדען.

קאנצערט

ער האָט פאַר'ן מיידעל אַ פיאנא,
פאַר'ן אינגעל אַ גיטאַר,
דאָך זייט איהם ניט מקנא!
ער האָט פון ביידען צער.

מען האָט די אינסטרומענטען
געבראַכט אין הויז אויף באַרג.
ער צאָהלט פאַר זיי פראַצענטען,
ער האָט אַ באַרג מיט זאָרג.

ער קען אויך זעלטען הערען
דעם קלאַנג פון די מוזיק,
דען ביידע קינדער צעהרען
בייטאָג אין דער פאַבריק.

זיי האָבען טיעפע ג'פיהלען,
נור מעגליכקייטען קנאַפּ,
זיי האָב'ן ניט ווען צו שפּיעלען,
זיי קוועלען זיך אין שאַפּ.

און ער איז אויך פערנומען
ביי טאָג ביי דער מאַשין.
ער הערט די רעדער ברומען
און רוישען אַהן אַ זין...

ביי נאכט נור קומט דאס לעבען.
כאטש אלץ ארום איז שווארץ —
די זיסמע מענער שוועבען
און פילען אן דאס הארץ.

דער מאמע זיצט א בלאסער,
די קינדער גיב'ן קאנצערט —
זיין בליק ווערט נאם און נאסער,
ער זיצט און הוסט, און הערט...

22

דער אפרייטאָר

ער רעדט ניט פֿיעל,
ער בעט ניט פֿיעל,
ער קומט ניט אָן צו קיינעם.
דערווילע שמעפט ער,
דערווילע לעבט ער,
ווי אלע זיינע שכנים...
און וועט די שאפ
איהם זאָגען „סטאָפּ“,
איז דאָ אַ מושב זקנים...

מ

די מאנטעל מאכער

(„קלאוק מייקערס“)

צו זייער גענעראל סטרייק.

די באטאליאנען מאנטעל-מאכער
בעמאנטלען זיך מיט מוטס און שמרייט.
זיי האבען גאר א לאנגע צייט
בעמאנטעלט זייערע פערלאכער.

בעמאנטעלט און געמאכט זיי שעהנער.
איצט מאנטלען זיי זיך זעלבסט אין שטאלץ:
— איהר וועט ניט האקען אונז ווי האלץ,
און ניט צואווארפען אונז ווי שפענער!

לאנג אומזיסט דעם יאך געשלעפט,
דאך מיר האבען אויסגעשטעפט
אונזער שעהנע אחדות-פאקן.
מאכט א וועג! מיר קומען אן.

די באטאליאנען מאנטעל-שניידער,
גאנץ לאנג צושניטען און צוטהיילט,
זיי האבען אייניגקייט געוועהלט,
געוועהלט אלס גלייכע צרות-ליידער.

מען גיט זיך הענד און הערצער וויליג,
ערהויבענדיג דעם שאַפער'ס ראנג,
בעקראַנצט מיט העלדישקייטס־פערלאַנג:
זיך ניט אַוועקצוגעבען ביליג.

לאַנג אומזיסט די ראָד געדרעהט,
דאָך מיר האָבען אויפגענעהט
אחדות־מאַנטעל, פראַכט־פאַסטאָן.
מאַכט אַ וועג! מיר קומען אָן.

די באַטאָליאַנען בלייבע שטעפער,
וואָס צאָפלען טרוימען אויס פון טוך;
וואָס האָבען קוים אַ קלייד, אַ שוץ;
וואָס שוויצען אין די דומפּפּע שעפער;

זיי האָבען אויסגעשטעפּט דעם חלום,
דעם גרויסען חלום אויפ'ן וואַהר,
וואָס הייסט ניט געבען האָב און גאָר
אין שקלאַפּען־העל צו די טייוואַלים.

לאַנג אומזיסט דער מאַדעס גאַנג
רק געצאָקעט שווער און באַנג.
קימט די לעצטע מאַדע: — רעכט
פאַר בערויכטע, אַרמע קנעכט.

עס ווילען אַרבייטס־באַטאָליאַנען,
די העלדען פון דעם קליידער־פאַך —

ניט מעהר פערגעהן אין עלענד'ס שמאך,
זיי קומען זייערע חובות מאהנען.

עס שיינט און גלאנצט דורך טויזענד פענסטער
די פרוכט, וואס מאטערט און צוברעכט,
וואס קליידט דעם עדעלען געשלעכט
און צאהלט א לוי, וואס איז דער קלענסטער.

לאנג אומזיסט געפוצט די וועלט,
לאנג געגרויסט דעם מאן פון געלד,
קומט די אחדות דייך געקליידט,
קומט אין קאמפף פון זיעג בעגלייט.



העלדען פון דער שער

צו די סטריקענדע שניידער פון שיקאגא.

העלדען פון די שער און אייזען,
איהר, וואָס האָט בעקליידט די וועלט,
איהר בעקומט נור הונגער־פרייזען,
איהר ווערט נור מיט נויט פערגעלט.

איהר, וואָס בלענדט די מידע אויגען,
צאָפלער פון דעם שניידער־פאַך,
א, ווי ווערט איהר אויסגעזויגען!
א, ווי ליידעט איהר אַ סך!

איינער קרעכצען, אייער ברומען
זיינען איצטער אונז'רע געסט,
פון דער שוויץ־פאַבריק געקומען,
פון דער הויפט־שטאדט אין דער וועסט.

עלענד שלעפט איהר איי'רע יאָהרען
דורך דער ווינדדיג גרויסער שטאדט.
ווי דער ווינד ווערט איהר פערלאָרען
און אייך העלפט קיין מענש, קיין גאָט!

מישיגען די טייך צו הערען
ווי זי רוישט נעהמט אָן אַ שרעק.

זיינען דאָס ניט איי'רע טרערען.
וועלכע רינען דאָרט אוועק?

זיפצט דאָס דאָרט ניט אייער דלות,
ווען דער שטורעם בייטשט דעם טייך?
לויפט דאָס דאָרט ניט מיט די פאליעס
אייער כעס, וואָס קאָכט אין אייך?

א, איהר האָט אַ סך געליטען,
שניידער־שקלאָפּען פון דער וועסט!
איהר האָט קריעות זיך געשניטען,
אייער ברוסט אַרויסגעפרעסט.

איהר האָט ווי פערשאלט'נע זינדער
זיך געמאַטערט מיד און מאַט,
און איהר האָט פאַר ווייב און קינדער
ניט געהאַט קיין ברויט צו זאַט.

איהר פלעגט טרייבען די מאַשינען
פריה און שפעט, צו יעדער צייט.
אייער זוי'רער שווייס פלעגט רינען
א, איהר אַרמע, אַרמע לייט!

איצמער סטרייקט איהר, — וועה די שונאים!
קרוינט מיט אַחדות אייער שמרייט!
לייכטען זאָל דער בלייכער פנים
מיט דער זון פון אייניגקייט!

צום ערשמען מאי

שעהנער מאי ! שעהנער מאי !

וואָס איז מיר כדאי

דיין גרינס, דיין געזאָנג ?

מיר טהוסטו נור באַנג,

מיר ציהסטו פאַרביי

אַזוי ווי אַ נאַכט.

איך זעה ניט דיין פראַכט,

דיין גלאַנץ און דיין שייַן,

איך ליעג אין מיין פיין.

דאָס פויגעלע זינגט,

פאַר מיר אַבער קלינגט

דער קול פון פאַבריק —

אַ, ווילדע מוזיק ! —

ניין, איך בין ניט פריי.

וואָס טויג מיר דער מאי ?

דער ליעבליכער מאי !

שעהנער מאי ! שעהנער מאי !

עס ליעגט שווער ווי בליי

די נויט אויף מיין קאַרק.

איך שמעה אויף דעם מאַרק

און בעט זיך און שריי :

„ווער דארף מיינע הענד ?
 „איך דארף האַבען רענט.
 „דארף ברויט, שיד, אַ קלייד, —
 „כ'פּערדינג זיך מיט פרייד.
 „מעג גרינען דאָס פעלד,
 „מעג לעבען די וועלט,
 „מעג שמייכלען די בלום —
 „איך קוק זיך ניט אום,
 „איך אַרבייט געטריי...
 „וואָס טויג מיר דער מאַי ?
 „דער נאַרישער מאַי !...“

שעהנער מאַי ! שעהנער מאַי !
 אומזיסט ס'איז ווי ס'איז !
 מיין הויז איז אַ גרוב,
 אַ קבר מיין שטוב.
 צי ווערט דער וואַלד ניי,
 צי ווערט ער פּערדארט,
 איך בלייב אלץ פּערשפּאַרט
 אין אַרמען קוואַרטאַל,
 וואו כ'שמאַכט נאָך אַ שטראַהל,
 וואו כ'גאַר נאָך אַ גראַז
 און ברעך ווי אַ גלאַז.
 אין שיקזאַל'ס געוואַלט.
 איך ווער אַהן צייט אלט, —
 מיין „זיין“ איז אַ שפּיי, —
 וואָס טויג מיר אַ מאַי ?
 וואָס דארף איך אַ מאַי ?

שעהנער מאַי! שעהנער מאַי!
 אַ גאָט! הלואי
 געניסט פון דיין רייך
 יעדוועדערער גלייך
 און פרעהט זיך דערביי!
 דערזעה דאָר דעם מענש!
 בעשירעם און בענש
 אין מיהוצמקייטס זכות —
 זיין מאָג מיט גענום!
 בעלייכט זיין פערשטאַנד
 אין יעדוועדען לאַנד —
 פערשענק איהם דיין ליכט,
 אז ג'ניסען איז פליכט!
 גיט דולה, גיט פערצייה
 די רויבער פון מאַי,
 פון הערליכען מאַי!...

עפ

אַרבייט'ס „אַז ישיר“

דער מאַרש פון גרויסען מאַי-פאַראַד.

„אַ הימעל! שטאַרק זיין וויסען,
זיין לוסט, דעם אַרבייטס-מאַן,
זיין חשק צו געניסען
די גוטס, וואָס איז פאַראַן,
ער זאָל נישט שמעקן פון ווייטען,
נישט זיין געשטופט צוריק,
אין לעבענס שעהנסטע צייטען —
פון זיין פערדיענטען גליק.“
(„מאָי-געדאַנקען“.)

דאָס איז די שעהנסטע צייט פון יאהר,
דאָס איז די שעהנסטע צייט,
דורך אלע וועלטען קלינגט דער כאָר
פון מחנות אַרבייטס-לייט.

איין הייליג גרויסער וואונדער-פלאַם
צינדט יעדע זעעלע אָן,
און שטאַלץ אַנטגעגען רויטען ים...
ערהויבט זיך פרייהייט'ס פאַהן.

ר ע פ ר י י ן

מאַרש, מאַרש, מאַרש,
מיט אַרבייטס-פלאַג אין האַנד,
מאַרש, מאַרש, מאַרש
מיט מוטה דורך יעדען לאַנד!

ווערען זאל דער דריקער בלאס
פאר אחדות עדלע פאָהן,
ווען עס רוישט די אַרמע גאס
איהר וואַרנונג צו מאַמאָן !

געשלאָסען איז די ווערקשטאָט פעסט,
קיין ראָד בעוועגט זיך מעהר,
דאָס געהט דער שאַפער צום פראָמעסט
אַנטגעגען פוילענצער.

איין גייסט בעלעכט די גאַנצע וועלט,
איין שטימונג, איין פערלאַנג,
אַנטגעגען בלוט-געיעג פאר געלד
איז אַרבייטס שטארקער גאַנג.

מאַרש, מאַרש, א. ז. וו.

דער וואַלד ווערט ניי, דער פויגעל פריי,
עס זינגט און קלינגט, און לאַכט,
דאָס איז דער אָנהייב פון דעם מאַי
ווען טאָט און בלאַט ערוואַכט.

גו, שמעהט אויך אויף דער מאַן, וואָס שאַפט
מיט דער נאַטור צוגלייך
און פייערט זיין געבענשמע קראַפט,
וואָס מאַכט די דורות רייך.

מאַרש, מאַרש א. ז. וו.

צו שווער געווען איז פרעה'ס יאך
צו טראָגען, פיעל צו שווער,
די שקלאפען אבער זיינען דאך
געגאנגען איבערן מעער...

די זון פון זיעג האט זיי געשיינט
צו דער בעשטימטער שעה,
דער זעלבער „גם“ וועט זיין אויך היינט,
דער „שטעקען“ איז נאך דא...

מארש, מאַרש א. ז. וו.

דער שונא היט יעדוועדער ריהר
פון זיינע אלטע קנעכט,
ער הערט זיי טרעטען פאר זיין טהיר
און רופען ברויט און רעכט.

ער הערט און מאכט די אוי'רען צו,
ער זעהט און שליסט זיין בליק,
דאך וואו ער געהט נור זוכען רות,
רוישט אַרבייטער־מוזיק.

מארש, מאַרש א. ז. וו.

דאָס איז די שעהנסטע צייט פון יאהר,
דאָס איז די שעהנסטע צייט,
דער חלום וועכט זיך אויפ'ן וואָהר,
דער פתרון איז נים ווייט...

די ווילדע האבזוכט וועט פערנעהן,
פערשווינדען וועט די שלאנג —
און די, וואס זייען מיט געוויין,
וועל'ן שניידען מיט געזאנג...

מארש, מארש א. ז. וו.



אויף אן ארבייטער מאַסקענבאלל

טהומ אן די מאַסקעס! קומט צום באַלל
אזוואו די מענצער שוועבען,
און פערמאסקירט זיך כאַטש איין מאַל
אין מענשען וועלכע לעבען!

איהר, וועלכע קענט נור די פאבריק
און שקלאפּט ביי טויזענד זאכען,
געניסט כאַטש אַ מאַסקירמען גליק.
פרובט זעהן צי קענט איהר לאַכען!...

אין אייער מינע איז פערמעקט
דעם לעבענס זיסע פריידען.
מיט אייער פנים אַבגעדעקט
ווייזט איהר נור וועה און ליידען.

די זארג אויף אייער שמערען ריהרם
און ברעכט אַ האַרץ פון אייזען.
איהר מוזט ערשט ווערען פערמאסקירט
אַ פּרעהליכקייט צו ווייזען.

איהר האַט קיין צייט, דערלאנגט אַ כאַפּ
די פרייד, דען זעהט די שונאים!
באלד מאַרגען ווייט איהר שוין אין שאפּ
מיט אייער אמת'ן פנים...

מאסקירט זיך און נארט אָב די פיין,
זי זאָל אייך נישט דערקענען...
געהט צו צום שפיעגעל, קוקט זיך איין
ווי שעהן די קליידער זענען!

נישט שמענדיג זייט איהר אויסגעפוצט
אין תענוג'ס בונטע פארבען,
די ווערקשמאט מאטערט, פלאַנט און שמוצט,
און רעדט פון שרעק און שטארבען.

אריין, אריין אין לוסט'גען קאן,
וואו ס'הילכען קיין יללות —
און האלט זיך כאַטש אַ רגע אָן
ביים נחת אָן די פאַלעם!

דערלאנגט אַ מאַנץ און נישט אַ שפרונג!
פערלאכט דעם יאָך, פערשפאַט' איהם!
כל זמן עס איז נאָך דאָ אַ לונג,
כל זמן ס'איז דאָ אַן אַטהעם...

די פראצע זוכט נור אייער בלוט,
און וויל אייך גאָר נישט געבען.
רייסט אָב פון איהר כאַטש איין מינוט,
אַ, רויבט אַ רגע לעבען!

מאסקירט איז אַלץ. דער שפאַט, דער כעס,
מען ווייסט נישט ווער און וועמעס,

נור אייער פנים דאָר און בלאַס
אַ, אַרבייטער, איז אמת!

נור אייער שוויים איז שטענדיג עכט,
נור אייער טרער איז ביטער,
נור איהר זייט טאָקע אמת'ע קנעכט,
און קריענט מיט אמת'ע דיטער...

נור אייער נויט איז עכטע נויט,
וואָס מאַכט אייך אַלט און עלטער,
נור אייער יונגער פריהער טויט
איז קיינמאָל קיין פערשטעלטער.

טהוט אָן די מאַסקעס! קומט צום באלל
אַ ווייל די וועלט צו בענשען,
און פערמאָסקירט זיך כאַטש איין מאָל
אין לעבעדיגע מענשען...

אָפּ

פייער

(אויף פערברענטע פאבריק-מיידלעך אין נוצרק, נ. דזש.)

ניט זינגט פון חופות! — הערט! א רעש,
א וועה, א קלאַג פערטומעלט אלעס.
חתנים זוכען אום אין אַש
מיט יאָמער זיי'רע טויטע פלות.

דער כליזמר שווייגט... ס'פאַהרען צוריק
די פייער-וואָגענס — אלץ פערלאָרען!
פערברענט די בלוטיגע פאבריק,
צושמערט א ים מיט יונגע יאָהרען.

עס ליעגען אַרבייטס מעכטער, — קויהל
און שטויב, — ווער וועט זיי איצט דערקאַנען?
דאָס לעבען קוקט מיט פיין און גרויל
און ווייס ניט וואו זיין רעכט צו מאַהנען.

א פייער-פאַססקע איז געווען
דער אַרט וואו קנעכטשאַפּט האָט געוויסערט.
זיי האָבען טעגליך דאָס געזעהן,
געזעהן, געאַהנט און טיעף געציטערט.

דאָך ווילד געטריעכען האָט די נויט
זיי דאָרט אַהין יעדוועדען מאַרגען.

אין שרעק'ס אחריות זוכען ברויט,
אין מורא מילדערען די זארגען.

איין נויט-ארויסגאנג נור געשיצט
האט אין דעם יאך-נעסט די קרבנות.
ס'האט מעהר געסמראשעט ווי געניצט.
און מעהר געוויזען די סכנות.

זיי האבען קוים דעם מאג געקענט,
דעם לעצטען מאג פון זיי'רע פלאגען.
גאנץ פריה אוועק, ביי נאכט פערברענט,
און הונדערטע געזינדען קלאגען.

א וועלט מיט ליעבע ליענט צושטערט,
מיט טאטע מאמעס מי'רע גליקען ;
א וועלט, וואס האט א וועלט גענעהרט
מיט שמייכלעם און מיט זיסע בליקען.

דער פייער-שד האט אויסגעקוסט
מיט טייפעלשקייט די יונגע לייבער,
געמאכט זיי מיט גיהנום-לוסט.
פאר זיינע ווילדע פלאמען-ווייבער.

ניט זינגט פון חופות ! ס'האט די נאכט
איחר שווארצען חופה-ליעד געזונגען.
געזונגען — יא, געקאכט, געלאכט...
און גאט מאכטן האט צוגעקלונגען...

וואס זוכט די בלינדע ג'רעכטיגקייט?
זי וויל די שולדיגע געפינען?
דאס איז די שולד פון אונזער צייט,
וואס האט נור רויב און מאַרד אין זינען.

פון קברים שפּראַצט דעם רייכען'ס גליק,
און קיינעם קימערט נישט די מאַסע.
דער מענטש איז הפקר. די פאבריק,
זי איז פּערהיט דורך פייער-קאסע.

נישט זינגט פון חופות! זאל געזאנג
פון פרייד און לוסטיגקייט פערשטומען!
לאזט הערען דומפּפּען גלאַקען-קלאַנג!
זאל אומעטיג דער אַרגעל ברומען!

ארונטער אויף די קניע, א. וועלט!
פאר דיעזע הייליגע רואינע,
דא האט דאס לעבען זיך געקוועלט,
דא שוועבט ארומעם אַרבייט'ס שכינה.

פון דא שפּראַצט אויף דער שעהנסטער קוסט,
פון העל'רע שטראהלען אויפגעצויגען —
דא פורעמט זיך די נייע ברוסט,
וואס אַ פּעריונגטע צייט וועט זייגען.



די רויטע בהלה

(אויף פערברענטע פאבריק-מיידלעך אין ניו יארק)

נימ קיין שלאכט, נימ קיין פערטויפעלטער פאגראם
האט אנגעפילט די גרעסטע שטאדט מיט קלאנגען;
די ערד האט נימ געציטערט אין איהר תהום,
עס האט קיין בליץ, קיין דונער נימ געשלאגען;
ס'האבען קיין שווארצע וועטער-וואלקענס נימ געקראכט,
און קיין קאנאנגען נימ די לופט צואקערט —
א, ניין! דאס האט א מורא'דיגע העלל ערוואכט,
א שקלאפען-נעסט מיט שקלאפען ווילד געפלאקערט;
דאס האט דער גאלד-גאט מיט א בראנד-געלעכטער
געפרעסען אונז'רע זיהן און מעכטער,
געלעקט די לעבענס מיט זיינע רויטע צונגען —
זיי זיינען אין דעם טויט געשפרונגען,
אין זיין שוים געדרונגען,
ער האט זיי געכאפט, געלאכט, געזונגען...
ער האט זיי פערשלונגען.

* * *

זיי זיינען געזעסען אין זייער יאך פערטיעפמ,
זייער שוויים האט געמריפט —
אין דעם פערטויבענדען געזשום
פון מאשינען ארום, —
ווען צעהן שטאק אין דער הויך,

האָט זיי פּערוויקעלט דער רוין,
פּערשפּונען דער פּלאַם,
און אַ גלומיגער ים
געפּרעסען, גענאַשט,
פּערקויהלט, פּעראַשט!

* * *

שוועסטער מיינע! יונגע שוועסטער!
מיינע יונגע ברידער!...
טרויערט מיינע ליעדער!
יאַמערט און טרויערט!...
זעהט ווי עס לויערט
פון טונקעלע נעסטער
דעם אַרבייטער'ס טויט;
ווי ער האַלט זיין ברויט...
ווי ער גלאַצט ביי זיין טהיר,
ביי זיין אַרעם געצעלט —
וועה, וועה איז מיר!
וועה, וועה דיר, וועלט!

* * *

אַ שבת איז דאָס געווען,
אַן אַרבייטער'ס אַ שבת
זיין „קידוש“! ... זיין „הבדלה“!...
די רוימע בהלה
איז פּלוצלונג געשעהן,
געשיקט פון דעם רייכען,
דעם פּרינץ פון געלד.

א. וועה אהן א גלייכען!
 פליסט טרערען-טייכען,
 א פלוך דער אַרדענונג!
 א פלוך דער אונאַרדענונג!
 א פלוך דער וועלט!

* * *

אויף וועמען זאל מען פריהער קלאַגען?
 אויף די פערברענטע?
 אויף די ניט-דערקענטע?
 אויף די, וואס קדיש זאָגען?
 אויף די פערקריפעלטע,
 פון „זיין“ געטראָגען?
 מיין טרערען-טייך
 אויף אייך אַלעמען גלייך!

* * *

פערהיל זיך אין שוואַרצען, דו גאַלדען לאַנד!
 צו טיעף דיין פערברעכען, צו שרעקליך דיין שאַנד,
 צו טויב דיין געוויסען, צו בלינד דיין געזעץ,
 צו טייפעלש דיין „האָווען“, צו בלוטיג דיין נעץ,
 דיין נעץ, וועלכער פאַנגט דיינע אַרעמע לייט —
 ס'זעט קומען די צייט! ... ס'זעט קומען דיין צייט! ...!

* * *

צינדט יאָהרצייט-ליכט אָן אין די אידישע גאַסען!
 דער בראַך איז דער בראַך פון די אידישע מאַסען.
 פון אונזערע מאַסען פער'חושך'ט און אַרעם.

ס'איז אונזער לויז, יא, — אונזערע קברים.
 ס'האט אונזערע קינדער, וועה, אונזערע בלומען.
 דער פייער פון אונזערע ארעמס גענומען.
 וועה! אונזערע ליעבע פער'שרפה'טע קויהלען,
 וועה! אונזערע פריידען א העללע מיט גרוילען,
 וועה! אונזערע גליקען א בארג מיט ארונות,
 וועה! אונזערע זיסע — גיהנום זכרונות!...

* * *

אויף דיין געוויסען, רייכער, אונזער מרויער,
 אויף דיין געוויסען אונזער קלאג.
 עס זאל דורך נאכט און טאג
 דרך שרעקען דער פערברענטער מויער,
 און אונזערע טעכטער אין די פלאמען
 זאלען דיין לעבען פער'סמ'ען!
 דרך זאלען ביי דינע פריידען,
 ביי דינע גליקען,
 ווערגען, שטיקען
 אונזערע ליידען!
 ביי די שמחות פון דינע קינדער
 זאלסטו פיהלען די קללה
 פון דער רויטער בהלה,
 און טאפען ווי א בלינדער
 די ווענט מיט שרעקען,
 ביז די צייט
 וועט ברענגען די צייט
 וואס וועט דרך פערמעקען!

צוויי פריעה

אויף דעם טויט פון די פערברענטע אַרבייטער־מיידלעך.

קום אַהיים, מיין מאַכטער, קום אַהיים צוריק.
פון אַמעריקא האָט אונז דערצעהלט אַ מאָן,
אַז ניט זיכער איז מען דאַרמטן אין פאַבריק,
אויף סכנות פאַהרט מען אין דער אייזענבאַהן.

אויפ'ן פינפטען גאַרען וואוינט מען — אוי, אַ שרעק!
און אַ מענשענס לעבען איז ניט ווערטה קיין פיי'ם, —
כ'הער ניט אויף צו וויינען וואָס דו ביזט אַוועק.
קום צוריק, מיין מאַכטער, קום צוריק אַהיים!

משה ליפעס שרייבט זיין יענטען שלעכטע ניס:
„קאַרג מלאכה און אַ בעזער יקרות ברענט,
אַרמע מענשען אַרבייטען פאַר יעדען פרייז —
הלואי וואָלט איך אַמער'קא ניט געקענט!“...

„מיידלעך — שרייבט ער — פראַצעווען ביי דער מאַשין
פונקט ווי מענער אין וואַרשטאַמען ביים גענעה“ —
וועלכער גוטער יאָהר האָט דיך געיאָגט אַהין? —
קום צוריק, מיין מאַכטער, וואָרים איך פערנעה!

רחמיאל שמיעד האָט צוגענומען אַ שטיק
פון מיין לעבען — כ'האַב דאָס הערען ניט געקענט...

„הונדערט מיידלעך — שרייבט ער — אין א שאפ־פאבריק
האבען אין א פייער זיך אויף אש פערברענט...“

„נוצרק“ הייסט די שטאדט, איז דאס ניט נעוואַרק? שרייב!
גאט זאל זיך דערבארמען, טאכטער, וואָס איך הער! —
האָב רחמנות אויף דיין טאטען און ניט בלויב
דאָרט אין דער פערשאלטענער מדינה מעהר!

„דורך די פענסטער פון דעם אויבערשטען עטאזש
זיינען זיי געשפרונגען ברעגענדיג אין גאס,
גאנץ אמעריקא איז — שרייבט ער — פול מיט רעש,
מענשען געהען אומעט פאר יסורים בלאס.“

דיין פארטרעטעל, וואָס דו האָסט אַרויסגעשיקט,
האַלט איך איצטער... דו ביזט קיין עין הרע שעהן...
דאָך מיט דיר אליין וואָלט איך זיך מעהר דערקוויקט...
קום, טאכטערל, אַהיים, דען איך זיין און וויין!...

צו דעם צווייטען סדר ניט פערגעס א ליכט!
יאַהרצייט נאָך דיין טאטען האָסטו דאָן...
אָ! מיר האָבען איהם פערלאָרען אומגעריכט,
דו א גוטען טאטען, איך א טרייען מאן!

פאַלג מיך! קום צוריק, מיין זיסע טאכטער, קום!
פאַהר אַרויס נאָך יום טוב, שרייב מיר גלייך א בריעף,
קום, קינד מיינס, קום, איך געה פערצווייפעלט אַרום —
שרייב מיר אויס דעם טאָג און שרייב מיט וועלכער שיף.

זיי געזונד, מיין טאכטער, צווישען פרעמדע לייט!
ווי דיר ווינשט דיין אלטע מוטער פון דער ווייט —
קום אהיים, מיין איינציגע, אהיים צוריק,
און דערפרעה דיין מאמען מיט דיין זיסען בליק.

* * *

דיין שרייבען, מוטער, ליעב און זיס,
דיין זעעלענפולער מוטער-בריעף
האט מיר דערלאנגט א שווערען ריס
אין מיין צובראכ'נעם הארצען מיעף.
עס ריהרט מיך, מאמעניו, דיין רוף,
דיין ערגערנים איז מיין געוויין —
ניין! נוצרק איז נישט געווארן, ניין!
נישט הער דארט יענעם מאן,
ס'איז קיין סכנות נישט פארצן...
אין פאבריק, וואו איך שאף,
קען נישט זיין אזא טראף,
דען זי איז „פייער-פרוף“...
זי איז אזוי געבויט,
אז קיין פייער-טויט
קען קיינמאל פאסירען,
זי איז מירמעל און שטאהל,
האט א שטיינערנעם פאל,
און האט אייזערנע טהירען...
ס'וועט קיינמאל נישט קענען
קיין פלאם איהר פערברענען...
איך ארבייט, א דאנק גאט, כסדר,
איך מאך מיר אויף פסח קליידער...

ס'איז אמת א פראצע,
 דאך וואס זאל מען טהאן?
 מען ג'וואוינט זיך איין...
 ווען מען האט קיין מיליאן
 מוז אזוי זיין...
 איך שיק דיר אויף מצה,
 אויף מעהד, אויף וויין,
 אויף א נייע קלייד —
 פערניץ דאס מיט פרייד!...
 כ'וועל שמעלען א ליכט
 פאר מיין טאטענס רוח,
 כ'וועל וויינען דערצו...
 גיט זארג זיך, מוטער,
 גיט האב קיין גריזאם' —
 ס'איז דא א הימעל,
 ס'איז דא א גאט...

* * *

אין דער פריה איז איהר ענטפער אוועק,
 אויף דער נאכט האט מען מיט שרעק
 איהר צווישען די חורבות דערקענט,
 א גלאזוניע, פערניכטעט, פערברענט
 צוזאמען מיט הונדערט אנדערע „הענד“...

עפ

דאס שטים-צעמטל

דורך מייכען בלוט און בערגער שויטע
ערשיין איך ווי א ווייסע בלום,
די וואורצלען מיינע זיינען רויטע...
מיין בליהונג אטעהעמט מיט פארפום.

איך בין די פרייהייט פון די מאסען ;
איך בין דער מענשהייט'ס עדלע שפראך ;
איך בין דאס רעכט פון ארמע גאסען,
איך האלט די ארמע מאסען וואך.

איך בין די קרוין פון וועלט'ס געוויסען ;
די דעה בין איך און די קראפט ;
איך האב די דורות דורך געריסען
צו קומען צו דעם מאן, וואס שאפט...

איך בין די שעהנע בלום פון שלום ;
איך בין דער אמת און דאס רעכט ;
איך בין דער פיעל-געווינשטער חלום
פון די בערובטע, ארמע קנעכט.

איך בין דער בליץ פון נייע געמער,
וואס פלאנצען גלייכהייט אויף דער וועלט,
איך בין דער שונא פון פעררעטהער,
וואס בייטען אויס מיין רעכט פאר געלד...

געניסט מיך ! א, איהר שווער-געדריקטע !
איהר קינדער פון דעם טרערענרייך !...
געניסט מיך און איהר ווערט בעגליקטע,
איך מאך אייך פריי, איך מאך איך גלייך...



לעגענדען פון דער צוקונפט

עס גיבען די בלומען דעם הערליכסטען ריח,
עס גיבען די גרעזער ערקוויקונג און כח,
עס גרינט און עס בליהט, און עס שמעקט.
די פרעהליכע הויזגעזינד זיצט זיך צופריעדען,
די אלטיטשקע באבע, זי שמייכלט אין מיטען,
א גליקליכער אייניקעל פרעגט:

„דערצעהל אונז דאך, הארציגע באבעניו, וואס
געוועזען אמאל איז אזוינס „בעל-הבית“?
און וואס איז געוועזען א „קנעכט“?
דו רעדסט פון דעם אפט און דיין טרער רינט אראב,
דו וויענסט מיט א מיטלייד דיין גרייז-גרויען קאפ,
וואס מיינט דאס? ערקלער דאס אונז רעכט!

„וואס מיינט דאס אן „ארבייטער“? וואס מיינט דאס פריץ“?
וואס מיינט דאס א „יחסן“? וואס מיינט דאס „עם הארץ“?
זאג! זיינען דאס חיות געווען?
צי זיינען דאס פלאנצען, וואס וואקסען ניט מעהרער?
ערקלער דאס אונז יונגע און גייציגע הערער!
דו האסט דאך די זאכען געזעהן.“

און פלוצלונג פערשווינדט פון דער באכעס געזיכט
דער רוהיגער שמייכל, דאס הייליגע ליכט,
אן ערנסט פערציהט איהר דעם שטערען:

„די מעשה איז אומעטיג, טרויריג און אלט,
יסורים ערוועקט זי און שרעק, און געוואלט —
און ווילט איהר, טאָ שווייגט, וועט איהר הערען :

„דאָס איז געווען אַ צייט צוריק,
איהר ליעבע, זיסע קליינע,
אן אַרדנונג אַ געמיינע
האַט ניט דערלאָזט דעם מענש צום גליק.

„די ערד מיט אלץ אַזוי אַ איהר, אין איהר
האַב'ן איינצעלנע בעזעסען,
זיי פלעגען זויפען, פרעסען,
און זיינען שלעכט געווען אַהן שיעור.

„זיי האָבען אַלעסדינג געהאַט :
די הייזער, די מאַשינען,
דער עולם פלעגט זיי דיענען
און פלעגט זיך מיהען מיעד און מאַט.

„ס'איז שלעכט געוועזען, זעהר שלעכט.
עס פלעגען אין פאַבריקען
זיך יונגע קינדער שטיקען,
און זיינען שוין געוועזען קנעכט.

„זיי האָבען זיך געשפּיעלט ניט לאַנג,
פון שול ניט לאַנג גענאָסען,
עס האָט זיי פריה געשלאָסען
דער עלענד אין זיין שווערע צוואַנג.

„זיי זיינען אויסגעוואקסען דום,
פערפינסטערט און פערלארען,
גאנץ יונג פערגרעכט געווארען,
און וואס מען האט גערופען „פרום“...

„דאס זיינען „ארבייטער“ געווען.
א יעד'רער אן „עם הארץ“,
געארבייט פאר דעם „פריץ“
וואס פלעגט אויף יונגע לעבענס געהן.

„און ווייל ער פלעגט קיין זאך ניט טהאן
און צעהרען פרעמדע שווייסען,
פלעגט ער דאס „יחסן“ הייסען,
געהערען צו דער „גאלד'נער פאחן“.

„דען ארבייט איז אין יענער צייט
געווען א ביט'רע שאנדע.
א לעדיגגעהער - באנדע
האט מען גערופען „גרויסע לייט“.

„אן ארבייטער האט מען פערלאכט
און ניצליכקייט געלעסטערט,
עס האבען זיך געשוועסטערט
רעניערונג, רעליגיאן און מאכט.

„וואו האט מען קינדערלעך ווי איין
געזעהן אין גראז און בלומען

ביימאָג ווי ביהנען זשומען?
דאָס האָט אַמאָל געהייסען „רייך“.

„איך האָב אַפּולע מיטגעמאַכט,
מיין האַרץ פלעגט פיעל מאָל בלומען.
אַ, שרעקליכע מינוטען!
אַ, אלטע, שוואַרצע, וויססע נאַכט!“

די זקנה איז געוואָרען שוואַך
פון איהרע פינפטערע בעריכטען.
„אַ, באַבעניו, דו ווייסט אַ סך,
אַ סך גאָר מורא'גע געשיכטען.“

„די שעהנע קינדערלעך, אַ, וועט,
צו די מאַשינען יונג פערטריעכען.
אַ גרויסער עלענד איז אויף זיי —
ווי זאָל מען קינדערלעך ניט לייעכען?“

„זיי האַבען זיך געשפּיעלט ניט לאַנג,
און לאַנג קיין בלומען ניט געקליעכען.
זיי האָט געדריקט אַ שוואַרצע צוואַנג —
ווי קען מען קינדערלעך ניט לייעכען?“

„דערצעהל אונז, באַבעניו, גאָר מעהר
די מעשה'לעך פון יענע יאָהרען,
וויש אַב, וויש אַב פון באַק דיין טרער,
און זאָג, ווי איז דאָס אַלץ געוואָרען.“

„געהט, קינדערלעך, שפיעלט זיך ארום אין די צווייגען,
 עס שמעקט, און עס זינגט, און עס שיינט,
 א צייט אויף צו רעדען, א צייט אויף צו שווייגען,
 דערווייל וועט גענוג זיין אויף היינט.

„איך וועל איך חלילה קיין זאך נישט פערבארגען,
 אויף גיך ווערט מען קיינמאל נישט קלוג.
 איהר זאלט זיך דערוויסען פיעל מעהר זאכען מארגען,
 אויף היינט אכער ווייסט איהר גענוג.“

צפ

אידישע שטימען

שמע ישראל

איך ווייס צוויי ווערמער פרעכטיגע,
זיי לינד'רען אפט מיין וועה,
זיי אט'ה'מען כחות מעכטיגע,
ס'ליעגט הימעלס-גוואלט אין זיי.

איך ווייס זיי פון מיין קינדער צייט.
עס צימערט אויף מיין קול
ווען אין די פעלקערס בלינדער צייט
איך שריי מיין שמע ישראל.

די וועלט האלט זיך אין וואונדערען
אויף די צוויי ווערמער לאנג.
ס'איז שווער מיך אבצוזונדערען
פון זייער הייל'גען קלאנג.

זיי ליעגען אין נשמה מיר,
כ'געדענק זיי יעדעס מאל.
און זוך איך א נחמה מיר,
דאן קרעכץ איך שמע ישראל.

דער שונא זאגט: „איך מאך פון דיר
א תל, וועסט ווערען מיד.“

(*) די ערשטע פיער שורות פריי נאך א רוסישעם געדיכט.

דאך איך זאג: „נאר, איך לאך פון דיר,
איך בין און בלייב א איד.“

מיין קראפט בענעהמט קיין מח ניט,
זייט יאָהרען אַהן אַ צאָהל.
ניין! ערדיש איז מיין כח ניט,
דאָס איז מיין שמע ישראל.

אויף שייטערהויפענס ליעגענדיג,
אויף שפּאַניענס גלויביגקייט —
ווען שונאים האָבען זיעגענדיג
געברענט מיין אייביגקייט;

בין איך אין פייער ברענענדיג
געבליבען האַרט ווי שטאַהל,
און האָב מיין רעכט בעקענענדיג
געשריען שמע ישראל.
אין מיעפעניסען זינקענדיג,
אין בלוט און גאַל און שאַנד;
אין יעדער וועה זיך טרינקענדיג
אין יעדען פרעמדען לאַנד;

מיין שמע ישראל שרייענדיג
בין איך צו'ר ליכט אַרויף,
גאָר וואונדערליך בעפרייענדיג
די נשמה און דעם גוף.

מיין קאמפף איז א פערשריעבענער
אויף יעדען שטיין אין פעלד,
כ'בין איצמער א פערמריעבענער,
א וואגלער אין דער וועלט ;

נון, שפאן איך הארציג לאכענדיג,
מעג זיין מיין וועג ווי שמאל —
די נעכט די שווארצע וואכענדיג
צוקלינג איך שמע ישראל.

פפ

ספירה

א צייט אויפ'ן פריהלינג געווארט,
דאך קוים נעהמט דאס לעבען די לירע,
איז פלוצלונג די האפנונג גענארט
און זינקט אין דעם אומעט פון ספירה...

פערשטומט ווערען פיעדעל און פלייט,
און חופות, און פרייד מוזען שווייגען,
עס רייסט זיך דער אומעט פון קייט,
עס וויעגט זיך א וועה אין די צווייגען.

איך שמעה ביי די בליהענדע בויםער
און טרויעריג צעהל איך דעם „עומר“...

עס שמייכלט ארומער די זון,
די פויגעלעך טרילערען שירה,
ס'איז פריהלינג! וואס האב איך דערפון?
איך צעהל א פעראומערטער ספירה.

דאס הארץ איז צובראכען און באנג,
די וועלט איז אזוי ווי ניט מיינע —
כ'מוז אויסמיידען לוסט און געזאנג,
און ווייכען די בלומען די פיינע...

איך שמעה א פער'אבל'טער טרוימער
און בליפענדיג צעהל איך דעם „עומר“...

אזוי, א, פערוועלק איך און דאָר
זייט איך האָב קיין רוהיגע דירה,
עס דריקט מיך אַ ביטערער צער,
עס נאָגט מיך און פלאַגט מיך די ספּירה.

עס האָט מיין נשמה קיין עהל,
זי לייכט ניט און לאַכט ניט, זי מאַר ניט...
אין בעסמען פאַל צעהל איך און צעהל...
ווען ס'קומט צום סך־הכל איז גאָר ניט...

„ער צעהלט!...“ שרייט מיט קנאה דער „כומר“,
דאָך איך צעהל די מעג פון דעם „עומר“...

איך צעהל ביז אין זומער אַריין,
ביז וואַנען דער זאָג נעהמט זיך בויגען,
ביז אלץ איז פּערגאַסען מיט שיין
און טיעף־בלוי און העל איז דער בויגען.

און אויפּמערקזאַם צעהל איך און היט
מיין חשבון פון מעות, כ'האַב מורא —
די אונטערשמע שורה איז איד,
איך קום צו קבלת התורה...

איך בין איהר אומזיסטיגער שומר...
אַן עלענדער צעהל איך דעם „עומר“...

אָב

שבת חזן

איך הער א פעראומערמען מאן,
אן אלטען, טיעפדיהרענדען נגון.
דאס יאמערט דער „שבת חזן“,
דער חרבן, וואס ווערט גיט אנשוויגען.

דער פויגעל פייפט אומ'טיג אין וואלה,
די ווינטלעך די לינדע פערשמומען.
עס וואכט אויף א גרויער געוואלט
און פאנגט אן מיט וועהטאג צו ברומען.

דער חזן שפרייט אויס זיינע הענט
און פרייכט אזא הארציגע תפלה.
די שול וויינט, עס וויינען די ווענט,
עס קרעכצט מיט א שמערץ די קהלה.

וואס איז מיר ? וואס איז מיר געשעהן ?
איך פיהל אזא דריקען און פרעסען :
מיר זיינען א אומה געווען, —
דאס איז אזוי שווער צו פערגעסען !

מיר האבען דאס שעהנסטע פערמאגט,
דאס העכסטע און בעסטע געגעבען.
ביי אונז האט דער וועלט-מאג געמאגט,
דאס גרויסע, דאס אייביגע לעבען.

נביאות און חכמות, און ג'ואנגען,
און שעהנהייט, און ליעבע, און פראכט,
זיי זיינען מיט אונז שוין געגאנגען
ווען שרעק האט געוועבט נאך די נאכט.

געשיקט האט אונז אופיר זיין גאלד
און גלעד — די טייערסטע בשמים.
די צייט האט אין פרייד זיך געפראהלט
געשמייכלט אין אונזערע כרמים.

עס האט אונז דער הימעל געלאכט,
דאס פרוכטפולסטע פעלד אונז געוואונקען,
אזוי זיינען מיר אונבעמראכט
פאר וואילטאג אין לייכטזין פערזונקען.

עס האט אונז דער נביא געוועהרט,
געשטראפט און פאראויס-געזאגט ריטער...
דאך מיר האבען עולות געמעהרט
און יאמערען איצט אזוי ביטער...

מיר האבען נאך ווינד זיך געיאגט,
נאך רויך און נאך שמויב זיך געטריעבען...
מיר האבען א היימאמה פערמאגט
און זיינען פערזאגעלט געבליעבען!

מיר זיינען געווארען בעמויכט,
ניט מעהר געוואלט הערען און וויסען.

די פאלשע נביאים געגלויבט,
די אמת'ע — שענדליך פערשמיסען.

איצונד איז פערשוואכט אונזער ברוסט,
צודארט און צומריקענט פון באנגען.
מיר זיפצען א צעהרענדען גוסט
אנשטאט יענע זיסע געזאנגען.

עס זאגען זיך פעלקער „התחדש“,
דערביי איז ניטא אונזער נאמען.
דער חזן זאט טרויעריג קדיש,
מיר ענטפערען אימח'דיג „אמן“...

א וועה און א גרויל נעהמט מיך אן
ביים טרערען־טאן פון „לכה דודי“
פון שרעקליכען שבת־חזן.
ווען איך און גאט טרויערען ביידע.

וואו ביזטו, וואו ביזטו, מיין רוה?
מיין אלטער אמאליגער חלום?
וואו ביזטו מיין שבת־נחמו,
מיין פרעהליכער „בואי בשלום“?...

וואו ביזטו, וואו ביזטו, א קוואל,
פון וואו איך זאל פריעדליכקייט טרינקען?
וואו ביזטו, פערשפראכענער שמראהל,
וואס זאל צו מיר שפיעלען און ווינקען?

וואו ביזטו, וואו ביזטו, א, לאנד
נאך וועלכען עס דורשמען די בליקען ?
וואו ביזטו, א, פריינדליכע האנד
אום מיינע מיט ליעבע צו דריקען ?

וואו ביזטו, דו ענדליכער ציעל.
דער סוף פון די בלוטיגע שטראמען,
נאך וועלכען עס לעכצט מיין געפיהל
און כ'ווים ניט זיין ריכטיגען נאמען...



גלות

מיר מווען אין דעם פריי'סטען לאנד
גאנץ אפט ארונטערשלינגען שאנד.
וואס מעהר מיר טויגען פאר דער וועלט
אלץ מעהרער ווערען מיר געקוועלט,
אלץ ענגער ווערט אונז אונזער תחום,
אלץ מעהרער וואַגלען מיר ארום,
אלץ שרייט דאס און עס ווערט ניט מיד:
„גיט אכטונג! דער פערדאמטער איד!“

מיר טראָגען אונזער אלטע וואונד
אויף אַ סכנות'דיגען גרונד,
ניט וויסענדיג פארוואס און וואו,
ניט האַבענדיג קיין רגע רוה.
די פאלעס אויסגעשפרייט אין ווינד,
פון פאַרענט און פון הינטען הינד...
און נור עס ליארעמט, קאכט און זידט:
„גיט אכטונג! דער פערדאמטער איד!“

„גיט אכטונג!“ קלינגען האס און שלאכט.
מיר וואַנדערען פון נאכט צו נאכט,
פון טייוועל צו זיין פריינד דעם שד,
צו נאכטען אין אַ פחדים־בעט,

און איידער עס קומט אן דער מאָג
בעגעגענען אַ נייעם קלאָג,
צו הערען ווי פערניכטונג ציהט :
„גוט אַכטונג ! דער פערדאמטער איד!“

און אונז'רע פיהרער, אונזער פיין,
בעגריסען יעדען פאלשען שיין ;
דערלאנגען נחת'דיג אַ שפרונג
פון יעדען רוח'ס לעערען קלונג ;
פון יעדען עשיו'ס כימרען קום ;
פון יעדען גומבעצאהלמען גרום ;
און זיינען טויב און הערען ניט
דעם שמילען „גאָט פערדאמטער איד“...

אמ

א חלום

איך האב אַמאַל אַ רייכען טרוים פערמאַגט,
אַ גערטעלע מיט פויגעלעך דערין,
ווי ליכטיג און ווי גאַלדיג און ווי גרין!
יעדוועדער טאַג האָט שעהנער אויפגעמאַגט.
מיין חלום ליעגט בעגראָבען,
מיין גערטעלע צושטערט,
די זיסע פויגעל האָבען
צו זינגען אויפגעהערט.
דער טאַג גיט קאַלט מיר שלום,
מיין נאַכט פערמאַגט נור שרעק,
מיין שעהנער, אַלמער חלום,
אָוועק... אָוועק... אָוועק...

אב

פאָעזיע און קונסט

זיי א דיכטער!

ווען דו געהסט אין וועג אליין
און לערנסט; ביזט א איד —
זאג ניט „א, ווי רייך עס בליהט!
א, ווי הערליך און ווי שעהן
איז דער אקער, איז דער בוים!“
שווייג! דאס איז א פוסטער מרוים...
גיט בעוואונדער שמן'ס גליקען!...
ס'מאר די ערד דרך ניט ענטציקען!
זיי ניט מפסיק! לערען, לערען!...
זאל קיין שעהנהייט דרך ניט שמערען!
זאל פון גרינעס פעלד די מעלות
גיט פערשוועכען דיין התפעלות...
לערען... לערען!...

זיי א קינסטלער!

זונעך־אויפגאנג אויפ'ן ים,
ווי מאיעסמעטיש און ווי ווילד!
ביזט געפאנגען פון דעם בילד,
פיהלסט אין הארץ די גרויסע פלאם...
אך! פערגעס, פערגעס דאס, קינד!
מאכען בילדער איז א זינד!

די נאטור מיט איהרע גבורות
 ניט בעוואונדער... מאך קיין צורות,
 קיין געשטאלט פון דר'ערד, פון אויבען,
 דו זאלסט אין דיין קונסט ניט גלויבען!...
 וואס דעם מענשענ'ס האנד קען מאכען
 זיינען שרייעריגע זאכען...
 לערען... לערען!...

✽

ערב יום כפור

וואָס ציהט מיר אין האַרץ און וואָס בענק איך?
וואָס טונקט זיך אין אומעט מיין קול?
אן ערב יום כפור געדענק איך
ביי היימישע אידען אַמאָל.

דער מיש איז מיט ווייסען בעצויגען,
מיט גלאַנציגע לייכטער בעשעהנט.
די מאַמע מאַכט צו איהרע אויגען
און בענשט ליכט און כליפעט, און וויינט.

דער מאַמע אין ווייסע בגדים,
זיין קאפעל ווי שנעע אויפ'ן קאַפּ,
דער זיידע איז ווייס ביז אַ פאַדים,
זיין באַרד הענגט ווי וילבער אַראָב.

מען וואַשט זיך און זעצט זיך פערפאַסטען,
די ביסענס מיט טרערען געמישט.
עס ווערט פון געווירציגען קאסמען
די חלה מיט האַניג געמישט.

און זיפצען נאָך זיפצען זיי קומען
פון הערצער מיט ציטערנים פול.
מען עסט און מען בענשט מיט מזומן,
מען וויינט און מען גרייט זיך צו שול.

מ'בעט איינער דעם אנדערען איבער
און יעדערער שענקט און פערניעכט.
עס געהען די אויגען אריבער,
עס לייכט די נשמה און לעכט.

דאן לעגט מען די הענט אויף די קינדער,
מען בענשט זיי מיט צערמליכען בליק:
„א, ווערט אונז צום ניי יאהר ניט מינדער,
און לעכט אונז צו נחת און גליק!“

.

מיר פעהלען קיין ליכט און קיין לייכטער,
איך האב שוין תעניתים געשמאכט...
מיר ווערען די בליקען אלץ פייכטער
ווי ערב יום כפור פארנאכט...

מיך אארט ניט קיין זיסע המוציא,
איך זוך קיין מזומן ניט מעהר...
איך בין אהן די זאכען שוין יוצא,
איך גיב וועגען זיי גיט קיין קלער.

איך דארף ניט מחילה געהן בעטען,
איך פיהל קיין פערברעכען אין זיך.
דאס לעבען האט מיך גאר צוטרעטען,
געקירצט און בעליידיגט בין איך!

מיר פעהלען נור הארציגע מענשען
אין אט די פערשאלמענע וועלט —
וואס זאלען מיך ליעבען און בענשען.
די ברכה איז דאס, וואס מיר פעהלט.

די מױב

עס שמעקט דעם רבינ'ס מאַכטער,
א קינד פול חן און לױב,
און ביי איהר בוזים צימערט
א זילבער-ווייסע מױב.

די פליגעלעך געבונדען,
די פיסעלעך אין פיין.
עס זאל דער אַרמער פויגעל
באלד די כפרה זיין!

די פרומע זאגט פון מדור
און גיט מיט וועה א הויב
איהר חנ'עוודיגע פריינדין,
די שמילע ווייסע מױב.

„דו שעהנע רבינ'ס מאַכטער,
א, לאז מיך דאך צורוה!
וואס האב איך דען געזינדיגט?
בין אונשולדיג ווי דו!“

דאך הינטען גלאנצט דער חלף
און פאדערט גיך זיין רויב.
עס צאפעלט זיך דער קרבן
אין גלויבען, בלוט און שמויב.

משה רבינו

דער נילוס האָט זיין וויעג געווייעגט,
זיי ליולו-ליעד געזונגען.
רחמנות האָט זיין גייסט ענטציקט,
זיין בוזים דורכגעדונגען.

ער האָט צום ערשטען מאל דערקענט
זיין פאלק אין פייער-דארען:
דאָס ברענט און ווערט אלץ ניט פערברענט,
און ווערט אלץ ניט פערלאָרען...

ער האָט געהערט דעם הימעלס שטים
פון לעבען און בענייאונג:
„דער קנעכט איז עלענד, געה צו איהם,
דערצעהל איהם פון בעפרייאונג!“

ער פאלגט אויף גיך, ער ווארט ניט לאנג,
ער געהט דעם מענש ערוועקען...
ער מאכט דעם שמעקען פאר א שלאנג,
די שלאנג צוריק א שמעקען.

ער פיהרט די קינדער פון זיין שטאם
פון קנעכטשאפטס פינסט'רע דירה,
ער שפאלט פאר זיי דעם רויטען ים...
און מרילערט פרייהייטס-שירה.

ער פיהרט זיי פון דער לאנגער נאכט
דורך מדבר און דורך יאָהרען,
און האָט צום סיני זיי געבראַכט,
דאָרט ווערן זיי ניי געבאָרען...

דער סיני ברענט, דער „דאָרען“ ברענט,
אַ ציטערנים, אַ מורא, —
ער האָט זיי דאָרט מיט גאָט בעקענט,
בעקענט זיי מיט זיין תורה.

דער סיני רויכערט זיך און פלאַמט,
דער שטן האָט קיין תקומה —
עס ווערט די שקלאַפּעריי פערדאָמט,
עס לעבט די פרייע אומה.

דאָס איז דער קנעכט פון „אלהים“,
דער איד, דער מענש דער נייער —
מיר זעהען אין דעם וואַסער איהם,
מיר זעהען איהם אין פייער...



ביים סדר-מיש

ובכה תאכלו אתו.... מתניכם הגרים...
ומקלכם בידכם.... (שמות, בא).

אין א קימעל ביי דעם סדר
אנגעטהאן אין קבר-קליידער
זיצט דער איד ביים מצה-מיש.
זיינע ליידען אין מצרים
און זיין פינסטערען עד היום.
האלטען איהם זיין יאמער פריש.

העלע ליכט און פולע כוסות,
מצה, זרוע און חרוסת,
אבער מרור... מרור אויך...
אך! די פרייד פון דער גאולה
און די שענהע, אלטע גדולה
זעהען זיך ווי דורך א רויך...

פיעל גאולות, פיעל משיחים,
דאך ער טראגט נאך אלין תכריכים
אין זיין פרעהליכסטען מאמענט,
מיט א גארטעל אויף די לענדען
גרייט צו געהן די אויגען בלענדען,
מיט א שמעקען אין די הענד!

אלטע קשיות, אלטער תירוץ!
 אלץ נאך מוז ער יעדען שרץ
 זיפצענד אַכטרעמען דעם וועג.
 אלטער סדר, אלטער קידוש,
 זיסער טרויער, אידיש... אידיש...
 דורות־זוייט נאך צו אַ ברעג.

ס'בלייבט אין נביא'ס כוס אין גאנצען
 רויט ווי בלוט די שמחה גלאנצען,
 טונקט אין דעם זיין ליפ ניט איין.
 גלות וויין, געפרעסט אין גלות,
 דורכגעמישט מיט טויטע קללות,
 און געפארבט מיט אונזער פיין...



אפגעוועהנט

פון געווירצ'גען לאנד פערטריעבען,
צאפלען מיר זיך אין פאבריק.
קומען מיר אין פעלד צוריק,
קענען מיר דאס מעהר נישט ליעבען.
פרעמדע, קוקען מיר זיך אום
קאלט און שרוקען אויף א בלוז;
פרעהען אונז נישט מעהר די קוויטען,
שרעטען מיר אויף זי'רע בייטען...

עפ

דער אידישער טאלענט

ווי אין הערבסט די פויגלעך, איבער ווילדע ים'ען,
איבער האַריוואַנטען פליהען פון די פרעסט,
לאַזענדיג פערוויסט דעם אָרט פון וואו זיי שטאַמען,
אין די נוימע לענדער זוכענדיג אַ נעסט ;

פונקט אזוי, אַ וואַגעלט, פון זיין היים געשיעדען,
עלענד און אליין, צו פרעמדקייט צוגעווענדט —
די נשמה יתירה פון דעם אַרמען אידען,
פונקט אזוי, אַ, זוכט דער אידישער טאלענט.

אָך ! ער האָט קיין היים ניט, האָט קיין אייג'נעם הימעל,
האָט קיין אייג'נעם באַרג ניט, האָט קיין אייג'נעם טהאַל,
אויף זיין ענגען „איצמער“ ליעגט אַ דיקער שימעל,
און ער ציהט זיין חיות גור פון זיין „אַמאַל“.

די, וואָס איהם בעגרייפּען, ליעבען און פערשטעהען
האַבען אויך קיין היים ניט, וואַגלען פונקט ווי ער,
טראָגען איהם אין האַרצען טיעף מיט זי'רע וועהען
און זיין נאָמען שווימט אין זייער הייסען טרער.



אלץ צופיעל

אונזער פרומה שמעכט די אויגען.
אונזער עלענד זעהט נישט קיינער.
אך! מיר אַרמע, אַרמע וויינער.
אין אַ קנאה־לופט ערצויגען!
אויגען בליצען,
ציינער קריצען,
אלץ איז פיעל.
וואָס מיר בעזיצען,
אלץ איז פיעל און קרענקט דעם וואָרים...
אלץ, חוץ אונז'רע פיעלע קברים.

קריסטום

איך קען דעם אידעל פון נצרת (*),
דעם מיעף אין נויט געבאר'נעם קינד,
זיין אכשטאם איז ניט מיין אינטערעס
און איך פערנעם זיין מאמע'ס „זינד“.

זיין שארפעס וואָרט אַנטגעגען רייכען
און גענעץ פריעסערס פרומען רויב,
איז גרויס, ערהויכען אַהן אַ גלייכען,
פערדיענט די מיעפסטע הערצענסלויב.

כ'שעין דעם סמאליאר-בעל-מלאכה
ביים דלאָט, ביים הובעל, ביי דער זעג.
מיך אַרט אַ האָר גיט זיין משפחה,
ער געהט אליין זיין אייג'נעם וועג.

איך האָב איהם ליעב דעם בראַווען מענשען,
וואָס רייכע העררען האָבען פיינד.
מיין גרעסטע פרייד איז איהם צו בענשען
אַלס ברודער, מענש און ליעבען פריינד.

איך ליעב ווען ער רעדט משה'ס ווערטער,
פון מענשענליעבע, — הלל'ס וואָרט.

(*) יעזוס איז געבאָרען אין דער שטאָט נצרת.

איך האָב איהם ליעב אין אלע ערמער,
וואו ער איז איד און מענש געפאָרט.

אלס איד גיט ער דעם אמת חיות,
אלס מענש איז ער דעם שקר'ס שמער,
דאָך אלס אַ גאָט איז ער מיר מאַנס,
און אלס גאָטס זוהן גאָך מאַנס'ער.

איך ליעב איהם ווען ער טרייבט דעם עושר
מיט כעס פון דער גן עדן'ס טהיה,
און פאָדערט עהרליכקייט און יושר
פון בייטעל'מאן און שטראָפּט דעם גביר.

דאָך ווען איך זעה ווי ער „דער גוטער“,
וואָס „האָט די מענשהייט ליעב געהאַט“,
פערלאָגט פון זיין אייג'נע מוטער,
דאָן זעה איך, אז ער איז גע'שמד'ט!

און אַ משומד האָט איך שרעקליך,
איך האָט איהם ווי אַ פאלשען גאָט,
זיין גאַנצע גוטסקייט ווערט מיר ברעקלעך —
זיין „ליעבשאַפט“ ווערט ביי מיר אַ שפּאַט.

זיין קאַמפּף מיט רוחות און מיט שדים
ערוועקט מיר עקעל אַהן אַ סוף,
און זיינע וואונדער ווערען בוידים
און ער ערשיינט מיר גאָט'ס אַ שטראָף.

ווען איך דערמאָהן מיך די פאַגראַמען,
די ווילדע אידענשלאַכטעריי,

געמאכט אין זיין געלויבטען נאָמען,
זיין בילד ערגלאַנצענדיג דערביי ;

זוען איך דערהער זיין אָרגעל זינגען
און זעה זיין גלח שוואַרץ בעדעקט...
דערביי די בלוטיגרויטע קלינגען
אין הענד פון קריסטען אויסגעשטרעקט ;

זוען כ'זעה ווי זיינע פריעסטער בויען
דעם לייטער צו זיין קעניגרייך,
זיך באַדענדיג אין וויין און פרויען,
און ווערענדיג דורך ליגען רייך ;

דאָן איז ער מיר אי שאַנד, אי מורא,
מיט פחד ציטערט אויף מיין האַרץ —
איך פיהל די „ליעבע“ פון זיין תורה...
ס'ווערט מיר פאַר די אויגען שוואַרץ.

ער איז קיין מענש מעהר און קיין גאָט ניט,
די טומאה שוועכט איהם איבערן קאָפּ —
זיין לעהרע איז מיר קיין געבאָט ניט,
ער איז אַ חטא, ער שמויסט מיך אָב.

עס קען פון מיר קיין לויב בעקומען
אַזא מיין גאָט, אַזא מיין מאָן,
וואָס זיינע שעהנסטע גייסטעס בלומען
צובליהען זיך אין וואַטיקאַן. (*)

(*) דער פּלאַץ אין רוים, וואו דער פּאַפּסט וואוינט.

לעגענדען

די בעגעגעניס

א פינסטערע נאכט אין ליסבאן.
פון קעניג'ס פאלאץ פאלט קיין שיין ניט מעהר.
ביים טהויער וואכט קיין גווארדיע מיליטער,
און אויף דעם ארט פון אלטען טהראן
הענגט פון דער רעפובליק די פאהן.

די קלויסטערס — הויפענס פון גראניט.
די מארמאָרנע אלטארען — שטיקער ברוך.
צוריסען ליעגט אין שטויב דעם גלח'ס כוך.
מען פרעפעלט מעהר קיין יעזוס-ליעד.
קיין מענד און קיין מאַנאַשקע קניעט.

א חורבן אין דער זאַקריסטעי ;
צורויבט, צוהאַקט די הייליגע געשיער.
די „מוטער גאַטעס“ — קויטיג ביי דער טהיר.
דערויסען הילכט א שפּאַט-געשריי :
„בעט קריסטוס איצט אין אייער וועה !...“

א זעלנער ברעכט דעם אַרגעל, שרייט
און שילט דעם פאַפּסט, און שלאָגט די רעהרען ווילד,
און שפייט און שימפּפט אויף מאַגדאַלענאַ'ס בילד...
אזוי האָט פאַרטונאַל א צייט
געשענדט דעם אידענ'ס הייליגקייט.

קיין קעניג מעהר אין פארטוגאל.
 פערלאגט דער קעניג און זיין פריינד דער פריסט.
 די קירכע, ווי דער שלאס היסטארישע מיסט...
 עס קלעבט אויף זיי פון פאלק די גאל,
 וואס האט דערנענטערט זייער פאל.

* * *

ביים מהויעז פון שטאדט בעגעגנען זיך צוויי, —
 פערזויקעלטע געזיכטער האבען זיי.
 ס'איז איינער שווארץ, דער צווייטער ווייס ווי שנע.
 זיי בלייבען פערגאפט, און קוקען זיך אן
 אין דער ענטשוויג'נער נאכט נעבען ליסבאן.
 און יעדערער שאקעלט זיין שאמען-קאפ.
 זיי גלאצען זיך אן און שטעלען זיך אב.

„מיין נאמען איז קריין“ — זאגט דער שווארצער גיך —
 דער ווייסער אויף דעם: „ספר תורה בין איך!
 איך האב א שליחות איצונד פאר זיך.
 עס שיקט מיד מיין גאט, וואס איז הויך און גרויס,
 צו שמעהן דערביי ווי מען מרייכט דין ארויס.

„אדע! מיין ראכע איז ענדליך געשעהן.
 איצט געה איך דאס זעלבע אין שפאניען זעהן.
 עס איז אייער ברענען מיד אומזיסט געווען.
 אזוי ווי איך קום איצט אין פארטוגאל,
 אזוי וועל איך קומען נאך דיר איבעראל.
 איך לאז פון דיר, דו בעשעפער פון נאכט,
 דער אמת זיענט; די גערעכטיגקייט וואכט.“

משה רבינו'ס שאמען

משעכיש, פון יאראסלאוו ווערכליצקי.

ער געהט פון בארג מיט די לוחות אראב.
זיין אויג איז העל, א ליכט בעשטראהלט זיין קאפ.
א גאט, גיגאנטיש קומט ער אן צוריק.
עס קניעט דאס פאלק אין טהאל און מיט א בליק
פול צומרוי קוקט דאס אויף זיין הארר'ס געזיכט:
„ער האט גערעדט מיט גאט, געטרונקען ליכט,
פערבראכט מיט שרפים אין דעם שמערען-ים,
נו, ברענגט ער אונז די תורה, זעהט די פלאם!
די קרוין פון „השמל“ אויף זיין מח גלאנצט!
דער וואלקען איהם דעם הויכען שמערען קראנצט!
מיר זאלען שמענדיג פאלגען איהם ווי היינט!
ער איז אונז פיהרער, פאטער, העלד און פריינד!“
זיי נייגען זיך פון עהרפורכט דורכגעוועהט,
דאך דארטען, וואו דער שווארצער וואלקען שמעהט
קוקט ווילד א טייל פון פאלק מיט שרעק און גרויל,
א פחד שניידט זיך ארום זייער מויל,
זיי זעהען אונטער זייער נביא'ס טריט
געהט פום אין פום א ריעזענשאמען מיט.
די אקס-קלוי פורכטבאר הויכט ער, זעהען זיי,
און אויף דעם שמערען האט ער הערנער צוויי.
א שטיינערטאוועל האלט ער אין די הענד.
„דער שטן, זעהט!“ קלינגט דורכ'ן פאלק די רייד,

„געהט משה'ן נאך, דער וויסמער פרינץ פון לייד,
ער האט פון גאט זיך גנב'יש אַבגעווענדט,
טרעפט אונז זיין שטיין, דאן זיינען מיר פערלענדט,
דען וועה, ער זוכט נור אונזער אונטערגאנג!“ —

* * *

אזוי ווען שפעטער אפט אין פאלק די שלאנג
האט בעז ערוואכט, מיט טייפעלשען פערלאנג,
דאן איז דאס נור דורך די אליין געשעהן,
וואס האבן דעם שאטען געהן פון בארג געזעהן...



דאָס לעצמע קינד

עס דאמפפט דער גילוס-טהאַל, די לופט איז הייס.
עס מיהט זיך ביי אַ פיראַמיד
פון אַלע אידען נור איין איד.
זיין לייב איז נאָס פון טרערען און פון שווייס.

דער „נוגש“ שמעהט און טונקט זיין רויטע רוט
אין שוואַכען גוף פון אַרמען קנעכט,
וואָס פאַלט אין שוואַרצען יאָך, וואָס ברעכט
און פיהלט ניט ווי עס טראָפט זיין הייסעם בלוט.

די זונן האָט זיך פערנייגט און איז אוועק,
פון ווייטען קוקען שטיל און באַנג
חרטומים אויף דעם שמערענגאנג...
אַרום איז טיעפע איינזאַמקייט און שרעק.

די שקלאַפּען ליעגען שוין אין שוים פון שלאָף.
ער איינער מאַטערט זיך, ער וואַכט :
זיין אַרבייט איז נאָך ניט געמאַכט.
ער קען די ווילדע, שוידערדיגע שטראָף :

פינף קינדער זיינען שוין אַריינגעבויט,
שטאַט ציעגעל, אין דער וויסטער וואַנד.
איין קינד נאָך האָט ער, — אויף זיין האַנד
דערפיהלט ער קאַלט דעם ריהר פון טויט.

די לבנה ווארפט איהר בלאַסע ליכט
אויף יענעם ליימער, וואו ער שטעהט.
ער זעהט ווי יעדעס קינד זיינס געהט
ארויס פון וואַנד מיט מויטקייט אין געזיכט.

און מויווענד אַנד'רע קינדער-צורות שמיל,
זיי שמאַרען פון דעם פיראַמיד.
ער קוקט... איהם צימערט יעדער גליעד.
עס שטיקט די נאַכט-לופט און עס דאַמפּט דער ניל.

די קינדער-ליפען ריהרען זיך, ער הערט
דעם נאַמען „משה“ אויפ'ן וואַהר —
און באלד קלינגט אויס אַ יונגער כאָר...
„אז ישיר“ זינגט דאָס און דער הימעל שווערט...

ער בלייבט צומישט פאַר שרעק און פיין,
דער „נוגש“ דונערט אויס: „געשווינד,
אָהיים! מאַך גרייט דיין לעצטעס קינד!
קום מאַרגען פריה און מויער איהם אַריין!“

ער איז אַוועק, געפאַלגט די רוט אויף גיך —
און איז געקומען פריה צוריק,
מיט יאוש אין זיין טריבען בליק —
ער האָט געבראַכט זיין איינציג קינד מיט זיך.

פון אַרבייטס-ליימער טראַגט זיך אַ געוויין.
און מיט זיין קינד פון פיראַמיד

ארצבגעשפרונגען איז דער איד
אין זיך צושמעטערט אן דעם לעצטען שטיין.

* * *

דער מארגען פון זיין ווייסען אויבענ-אן,
האט אומעטיג ארצבגעבליקט
אין גאט האט די מינוט געשיקט
די לעצטע שטראף אויף פרעה'ס בעזען מהראן...

פ

שרח בת אשר

זיצט דער אלטער יעקב, זיינע ווייסע לאקען
צימערען אין אבענד-ווינטעל ווי צושראקען,
און די אייניקלעך ארום, ווי העלע שמערען,
לייכטען, שמייכלען, שפיעלען, זינגען זיס און ווינקען,
דאך פערטרויערט קוקט ער ווי דער מאג מוז זינקען,
זיינע מידע אויגען ווערען פול מיט טרערען.

לאנג איז איהם די זון פון האפענונג פערזונקען,
און מיט יאוש, צער און זיפצען אָנגעטרונקען
קומט די שטומע, אומעטיגע נאכט די טריבע.
טרוימען שוידערדיגע מאכען קראנק און בלאס איהם,
און זיין הארץ פערבלומיגט ווי די „כתונת פסים“:
טויט דער ליעבלינג פון זיין ערשטע, ריינע ליעבע.

פערצעהן לאנגע יאהר, די שעהנסטע פון זיין לעבען,
פאר זיין זיסע רחל'ען האט ער אָבגעגעבען,
אייביג וואלט ער זיין אַ שקלאף איהר צו בעזיצען,
דאך איהר ערשטע פרוכט, — ווי קען ער דאס פערגעסען ? !
אך ! אַ חיה רעה האט איהם אויפגעפרעסען.
יוסף ...! ס'ענטפערען נור דונערען און בליצען...

„זיידע“, רופען איהם די אייניקלעך און גלעטען,
אָבער ער איז שטארק פערטיעפט אין שטילען כעסען.
אלע מעג דערוועהט ער, וועלכע דארפען מאַגען,

אלע טיעפע סודות איז מען איהם מגלה
און די ווייטסטע צוקונפטס-דורות זעהט ער אלע,
גור אוואו זיין קינד איז, וויל מען איהם נישט זאגן.

זיין גבואה האט נישט מעהר דעם שארפען כח
יענע קרוין צו זעהן, וואס שטראהלט אויף יוסף'ס מח;
יענעם גאלד'נעם גלאנץ פון גדולה און פון טרייע.
שווערע שמערצען קנייטשען זיינע בלייכע באקען,
אך! ער הערט ווי יוסף'ס יונגע ביינער קנאקען
אין די שפיציג-שארפע צייהנער פון דער חיה...

און זיין גרויער קאפ פאלט מיד און מאט ארונטער
אויף דער זארגענפולער ברוסט. די זון געהט אונטער.
שאטענס שפרייטען זיך אויף פעלדער און אויף גאסען.
און די קוואלען אין די אלטע, שוואכע אויגען,
וועלכע קומען טיעף פון הארץ און מארך געצויגען,
פינקלען אין די לעצטע בלוטיג-רוימע פאסען...

* * *

א וואלקען פון שטויב שמיינט ארויף פון דער ערד
און שאטענס פון קעמלען און עזעל, און פערד
בעוועגען זיך לאנגזאם ווי דורך א טומאן,
דאס פאהרען און רייטען, בעלאדען מיט גליק,
די זיהן יעקב'ס איצט פון מצרים צוריק,
צו שמילען דעם הונגער אין מאגערען כנען.

זיי קומען מיט גייסטער פון שמחה בעוועכט
און רעדען מיט שטוינען: „און יוסף, ער לעבט...“
און שרה בת אשר קומט אונטער, זי שוועכט,

זי כאפט אויף די בשורה מיט ליכט אין איהר בליק
און אָט איז זי וויעדער ביים זיידען צוריק:
„אָ, זיידעניו, זיידעניו, דיין יוסף לעבט!“

* * *

יעקב'ס גייסט האָט גלייך זיך אויפגעוועקט,
פלוצלינג האָט דער מוד זיך איהם ענטפלעקט,
זיין נבואה פאנגט אָן וויעדער שוועבען.
„שרה, טהייער אייניקעל דו מיין!
דיעזער וואָרט זאָל דיר אַ ברכה זיין,
דו זאָלסט זוכה זיין גאנץ לאנג צו לעבען!“

„אמן, — זאָגט זי — זיידעניו.“
און זי קושט דעם גרייז,
וועלכער האָט געגעבען איהר
אַ געבענשטען לעבען איהר
פאר די גוטע ני'ים.

* * *

פיער הונדערט שווערע יאהר געשקלאפט,
פאר פרעה'ן פעסטונגען געשאפט,
דאָך גאָט האָט זייער קרעכץ פערנומען.
ער האָט זיין נביא זיי געשיקט,
מיט פרייהייטס-ליעבע זיי בעגליקט
און די גאולה איז געקומען.

נור פלוצלינג שרייט אַ שטימע „ניין!“
איהר זייט פערשוואַרען ניט צו געהן,
פון גלות זיך ניט ריהרען קיינער.

איהר מאַרט נים אין דעם ממא'ן לאַנד
אין קללות לאָזען און אין שאַנד
דעם צדיק יוסף'ס הייל'גע ביינער!"

און משה שווייגט, עס שווייגען שמיל
די אידען. אין דעם טיעפען ניל
ליעגט שמיל פערבאַרגען יוסף'ס ארון.
עס ברעכט פאַר מורא יעדע ברוסט.
ס'איז קיינעם נים דער אַרט בעוואוסט.
מען בלייבט אין שווערען יאָך פערלאָרען.

דאָך עס בעווייזט זיך אַ געשמאַלט,
אַ פרוי אַ שאַטען, וועלק און אַלט,
אָן איבערבלייב פון לאַנגע יאהרען —
זי האָט נאָך יוסף'ן געזעהן,
ביי זיין לוייה נאָך געווען,
דאָס לעבט נאָך אַלץ אין איהר זכרון.

איהר דארע האַנד ווינקט משה'ן צו,
די מרוק'נע ליפען פרעפלען וואו
עס ליעגט דער הייליגער, דער ריינער.
און משה זאָגט דעם „שם", עס זידט
און קאָכט דער שמומער גרונד און גיט
ארויס מיט שרעק די טיי'דע ביינער.

* * *

און קוים האָט זי געזאָגט דעם מוֹד,
האָט איהר געהאַלט אַ זיסער דרימעל,
ס'איז די נשמה פון בת אשר

ריין און כשר,
 ארויף אין הימל,
 ארויף צו גאט
 מיט לויב און דאנקבארקייט אפולע —
 דארט לעבט זי און ווארט
 ביז אויסגע'צער'ט
 דעם אידענ'ס לעצטער יאָמער,
 קיין וועה, קיין שרעק ניטאָ מעהר —
 זי זאל אויך ביי דער יונגסטער גאולה
 טרייסטען די פערשקלאפטע וויינער
 און רעטען פאר איהר אומה
 פון דער טומאה —
 די פערגעס'נע ביינער...



מרים'ס פרונען

אן אונענדליך גרויסער חמימהיים פון אויבען
און א ברענענדיגער זאמדיים אונטען.
פריי פון פרעה'ס שווארצע שקלאפען-גרונטען
ששים רבוא זעלען גרייט צו גליק און גלויבען
פיהרט דער גאט־מענש משה, דער ערלייזער,
אידענ'ס ערשטער, לעצטער גייסמ'גער קייזער.

ס'געהט א וואלקען-זייל ביי מאג דעם וועג צו ווייזען
זיי, ביי נאכט — א פייער-זייל צו לייכטען.
נור קיין טהוי דעם באַדען צו בעפייכטען,
און קיין איינצ'גער טראַפען וואַסער, ווי פון אייזען.
דאָך די מחנה זאָל אין דורכט גיט זינקען!
איהר בעגלייט א שטיין, וואָס גיט איהר טרינקען.

נאָך די וואַנד'רער קייקעלט ער זיך ווי א צויבער
פול מיט פרישע לאָבונג און ערקוויקונג,
פול מיט זיסע ברכות און ענטציקונג —
קרעפטיגט דאָס דער וועלט פון ערשט געבאָר'נע גלויבער.
אין דעם זכות פון מרים די נביאה
געהט דער קוואַל מיט איהר אויף גאָט'ס נסיעה.

שטרענג געהיט דעם נילוס האַבען איהרע אויגען
וואו דער פאַלקס־בעפרייער איז געשוואומען,
ליעבע האָט איהר האַרץ אַרומגענומען,

און זי האט געשיקט א מוטער איהם צו זויגען...
דארום זאל איצונד איהר כשר'ער לעבען
אין דער וויסמענים צו מרינקען געבען.

זי די ערשטע האט דעם פרייהייטס־פויק געשלאגען
ווען דער רויטער ים האט זיך געשפאלטען.
ווען דער דריקער האט מיט גאל געשאלטען.
דעמאלט האט איהר לויב, איהר שמחה זיך געטראגען.
פאר דעם נייעם גייסט, וואס איז געבארען.
איז איהר „זיין“ א לעבענס־קוואל געווארען.

עס ברענט די זאחארא ווי צונמער,
די מדבר־זון ווארפט הייסע וואונדער.
די וואנדלענדע מאסע געהט אונטער:
פון שטיין איז דאס וואסער פערשוואנדען.

נימא מעהר דער הייליגער וואונדער.
דאס פאלק גיסט מיט טרערען אומזיסטע:
„ער ליענט פון דער מחנה בעזונדער
פערשאלטען א שטיין אין דער וויסמע“...

עס ברענען די ליפען, די צינגער,
עס טריק'נען די יאסלעס, דער גומען.
מען בייסט זיך פאר וועהטאג די פינגער
פאר דורסט, א זופ בלוט צו בעקומען.

די עופה'לעך נעבעך פערגעחען,
זיי שמאכטען א טרונק, זיי געלופטען.

זיי ציהען מיט ברענגענדע וועהען
אומזיסט ביי די מופערס די ברוסמען.

עס שרייען די שקלאפען פאר וועהטאג
און ליארמען מיט שנאה אויף משה'ן :
„ווער האט זיין בעפרייאונג דען נוימיג ?
ווי גוט איז געווען אונז אין גושן !

„ווער האט איהם געבעטען זיך מישען ?
מיר זיינען זיך רוהיג געזעסען...
ווי לאכונדיג זיינען די פישען
געווען אין מצרים צו עסען !...“

„די מעפ מיט די פליישען ביי פרעה'ן !
זיי פלעגען פון ווייטען אונז ווינקען ;
איצט מוזען מיר דורסמען און דארען —
אהער גיב אונז וואסער צו טרינקען !“

און משה לויפט אין „אחל מועד“ פאר שרעק.
„פאר דיינע קינדער, גאט, לויף איך אוועק,
וואס האסטו פון מיין לעבען, זאג, געוואלט ?
אי האבען זיי מיר פאר מיין מיה בעצאהלם !“

ער שמעהט פערבימערט, וויינט און בעט, און קלאגט.
זיין שוועסטער מרים'ס מאג איז אכגעטאגט,
זי איז געשמארבען, — גרויס איז זיין געוויין.
נימא זי טעהר. — עס ליעגט א טרוק'נער שטיין...

די מאסע שרייט: „עס פאלען אויס די שאף;
פון אונו'רע אַרמע רינדער ווערט אַ סוף.
קיין וואסער קומט, קיין טראַפען רעגען געהט,
דער מדבר איז מיט טויטע שאף פערשפרייט!“

קוים האַבען זיי דערמאָנט די שאף מיט וועה,
האַט גאַט געזאָגט צו משה'ן: איצמער געה,
און זאָג דעם שטיין: ער האַט גענוג גערוהט,
ער מוז זיין וואסער געבען די מינוט.

מ'איז ניט דער דור המדבר די געפאָהר,
גור אויף די אונשולדיגע שאף דער צער.
דער שקלאַף איז ערגער ווי דאָס שטומע רינד,
וואָס שימפּפּט קיין פרייהייט און בעגעהט קיין זינד.

דער נביא געהט צום שטיין מיט שנעלע טריט,
דער שטעקען גרייט אין זיינע שמאַרקע הענד —
זיין צאָרען אויף דער דומער מאַסע ברענט,
געדענקט פאַר אויפֿרעגונג גאַט'ס ווערמער ניט...
ער שלאָגט פאַר כּעס דעם שטיין, און די מינוט
צוגיסט זיך אויפֿ'ן זאַמד אַ שטראַם מיט בלוט.

עס קוקט דאָס פּאָלק און שטוינט און משה שרייט:
„א, וועה! א, וועה! וואָס מוז איך איצמער זעהן!
א, וואָס איז מיט מיין שוועסטער'ס זכות געשעהן.
וואָס האַט געקוויקט אונו אַזאַ לאַנגע צייט?“
און פון דעם הימעל קומט אַ שטים פערצאָגט:
„האַסט ניט געפּאָלגט, וואָס איך האָב דיר געזאָגט.

„דו האַסט געטהאָן ווי ס'האָט דיין כעס געלוינט,
האַסט מאַכט אנשטאט דאָס עדלע וואָרט געניצט,
נו, זעהסטו שוין דיין ביט'רען מעות איצט.
האַסט זיך צופיעל צום „שטעקען“ צוגעוואוינט...
דו האַסט זיך אויסגעלערנט ווערען שלעכט,
בעהערשען שטאט צו ליעבען אַרמע קנעכט.

„טאָ ווייס-זשע איצט דעם סוד! געדענק איהם גוט!
אזאז עס גילט דאָס וואָרט, גיט ניץ קיין גוואַלט,
דו ביזט אַ נביא, ווער קיין גאָט גיט באַלד!...
אַפט גיט דער „שטעקען“ גאָר גיט מעהר ווי כלום...
גיט ווייז די גבורה פריהער פאַר'ן געפיהל!
גיט קאָך זיך דאָרט, וואו דו קענסט זיעגען שמיל!“

און גאָט האָט צו דעם שמיין געשעפצט שמיל.
(דער זינד'גער נביא איז געוואָרען בלייך).
דער שמיין האָט גלייך געפאַלגט, ז'געוואָרען ווייך...
און פון זיין האַרץ האָט זיך גענאָסען קיהל
און קלאָר, און פריש דער לאַבונגדיגער טרונק.
געטרונקען האָבען אלע, אַלט און יונג,
און מענש און טיער. דאָס פאַלק האָט גאָט געגלויבט,
גענאָסען און פערשטאַנען, און געגלויבט.



בעקליידען דעם דלות

עס איז אַמאָל געווען אַ מאַן,
וואָס האָט קיין מויל נישט געהאַט.
דער שיקוואַל האָט געמאַכט איהם מאַם.
זיין יעדער איינפאַל, יעדער פּלאַן
פלעגט שטענדיג ענדיגען מיט נישט.
האַט רק זיין פייכטען בליק געווישט.

ער איז געווען אַ מענש מיט האַרץ.
געדאווענט לאַנג, געלערענט פיעל,
נור דאָס האָט נישט געפיהרט צום ציעל.
זיין הימעל איז געבליעבען שוואַרץ,
זיין שטערען האָט זיך נישט געקלערט,
עס איז קיין גוט'ס איהם נישט כעשערט.

און זיצענדיג איינמאַל אין קלויז
מיט דעם תהלים/על אין האַנד —
האַט אויפגעלויכטען זיין פערשטאַנד:
יא, ער וועט ציהען פון דעם הויז.
מ'זאָל אפשר גאָר די דירה זיין
די סיבה פון זיין גרויסע פייז?

פּראַכטערען מויל איז קיין זינד.
פילייכט וועט אין אַ נייעם אָרט
דאָס לעבען אומבייטען די קאַרט

אין ברענגען א געווינע געשווינד?
געטראכט, געטהאָן, ער פֿרובט, ער ציהט.
די האָפענונג אין האַרצען גליהט.

* * *

נו, איז ער אין אַ נייע דירה
אין ניי קומט אויך דער ווינטער אָן.
עס קניפט דער פראָסט זיין אייז'גע לירע,
עס גרוילט אין שוידערט יעדער מאָן.

די ווילדע שמורמווינטען רייצען
דער וועלט מיט זייער בעזע רומ.
מען מוז איצט מאַכען פייער, הייצען.
עס גליווערט אין דעם גוף דאָס בלוט.

עס איז נאָך דאָ אַ דריי—פיער קוילען.
צום אויווען אירט דעם אביון'ס בליק.
דאָך זעה! אַ מענשעלע אַ הוילען
בעטראַכט ער דאַרמען זיצענדיג.

אין קאַלמען אויווען זיצט דער הוילער
און צימערט. ריהרט זיך ניט פון פלעק.
פון דאַרמען גלאַצט מיט האַס און גרויל ער
די גרויסע אויגען מיט אַ שרעק.

„ווער ביזטו?“ שרייט דער פרישער שכן
צום נאַקעמען פערזעהענים —
וואָס ביזטו דאָ אַריינגעקראַכען?
אַרויס! דו מיינעל, הויל און מאַס.“

— און ווילסטו וויסען, ווייסזשע אלעס —
געענטפערט האט דאס מענשעל — הער!
זיי וויסען דאס איך בין דיין דלות
און דו האסט מיך געבראכט אהער.

„געבראכט! דו שלאנג פון מיין גן-עדן,
ארויס! איך ברעך דיר יעדען ביין.“
— דאך דו מוזט פריהער מיך בעקליידען,
איך קען א נאקעמער ניט געהן.

„בעקליידען! יא, מיין לעצטען גראשען
בעצאהל איך פאר א מלבוש דיר.
האסט שיער מיין גלויבענסליכט פערלאשען,
איצט... קינדער, רופט א שניידער מיר!

„ער זאל דעם דלות מיר בעקליידען!
איך וויל ניט מעהר ביי מיר די פלאג.
איך מוז מיך ענדליך מיט איהם שיידען
און זאל ער שווינדען מיט מיין קלאג!“

דער שניידער מעסט און מאכט דעם בגד
און האט דאס האסטיג אבגעבראכט,
דאך וועה! זיין קונסט איז איהם כנגד:
די ארבעל זיינען קורץ געמאכט.

דער דלות בעז: „איז ניט פארזאנען
א גוטער שניידער, וואס איהר קענט?
איך קען דאך ניט אוועק פון דאנען
אין פראסט און ווינד מיט הוילע הענד...“

דער אביון באַרגט אין קראָם: „ס'איז וויכטיג
עם זאָל איהם פאַסען,“ קרעכצט זיין קול.
די אַרבעל זיינען איצמער ריכטיג,
דער סטאַן איז אַבער פיעל צו שמאַל.

דער דלות הערט ניט אויף צו פרעפלען
און שמעכט דעם שניידער מיט זיין קוק:
— איך מוז דאָך זעהן זיך צו פערקנעפלען,
זאָנסט כאַפּ איך, גאָט בעהיט, אַ צוק...

דעם אביון'ס בליק ווערט פייכט און פייכטער:
„דער אונגליק בלייבט מיר אַלץ געטריי,“
דאָך ער פערזעצט די שבת-לייכטער
אין האַנדעלט סחורה פון דאָס ניי.

דער שניידער מעסט דעם דלות וויעדער:
„איצט מוז דאָס פאַסען אות פאַר אות.“
ער מעסט איהם איבער אַלע גליעדער,
ער געהט איהם פאַרויכטיג אַ מאָס.

די מאָס געהט איבער אַלע מאָסען.
עס גרענעצט אַזש מיט פאַעזיע.
דער מלבוש ליעגט ווי אויסגעגאָסען,
דאָך גרייכט ער קוים, קוים ביז די קניע.

„פערפלוכטער הונד!“ שרייט אויס מיט וועהטאָג
און ביטערקייט דער אַרעמאָן —
„צו וועלכען בראָך האָב איך דיך נויטיג?
צו וואָס ביזטו ביי מיר פאַראַן?“

„וואס שפיעלסטו מיר פאר א קאמעדיע?
דו פינסטערער גיהנום-קוים!
דאס ענדיגט גלייך מיט א מראגעדיע,
פערדאמטער גייסט! איך שלאג דיך מויט.“

* * *

דער דלות האט ניט פיעל געמראכט,
ער האט געענטפערט און געלאכט:
— מיין פריינד, פערליער ניט די געדולד!
דען אלעס איז דיין אייג'נע שולד.

— דיין ציהען אין דער נייער היים
האט שיער געקאסט דיר יעדער פויס,
בעקליידען מיך האסטו געזארגט,
נו, האסטו סחורה צוגעבארגט.

— די לייכטערלעך האסטו פערזעצט,
האסט זיך געבלומיגט ביו צו לעצט.
כ'בין אליך דערפון געוואקסען מעהר,
געווארען הויך און ברייט, און שווער.

— צו מוימען סמראשעסטו גאר מיך.
דו שומה! איך בין אונשטערבליך.
דעם דלות — שלינג די מרערען, שלינג! —
בעקליידט מען, פריינד, ניט אזוי גרינג.



ונתנה תוקף

ונתנה תוקף

(פרוי איבערזעצט)

און מיר וועלען די שטארקע הייליגקייט
פון אַט דעם שרעקענסטאָג דערזעהלען גלייך,
דען ער איז פול מיט גרויל און פאַרכטיגקייט,
און אין איהם ווערט הויך דיין קעניגרייך.

און עס ווערט אָנגעברייט

דיין שטוהל מיט גנאָד,

א, גרויסער גאָט! —

דו זיצסט אויף איהם געגרייט

מיט רעכט צום גייעם יאָהר.

יא, אמת, דאס איז וואָהר,

ווייסט אַלץ, — פערנעסט ניט, ניין, —

ביזט ריכטער און קלאַגער.

ביזט עדות־זאָגער

און שטראָפער און שרייבער,

און מעשים־קלייבער,

און זיעגלער, און ווייסער,

א, הימעלשער קיסר! —

ביזט אַלץ און אַלץ אַליין.

דו מאַכסט דעם ג'דיינק־בוך אויף

עס ווערט פון איהם געלעזען

אַלץ, וואָס עס איז געוועזען —

און יעדער מענשענס האנדשריפט רעדט
 פון אַם דעם בוך ארויס און בעט.
 עס הילכט אַ גרויסען שופר'ס רוף,
 און אַ בעהאלט'נע שטים
 דערהערט זיך זאכט פון איהם,
 פון גאט אליין. עס איילען, פליה'ן
 די מלאכים, און אַ צימער
 נעהמט אַן זיי פאר'ן געביטער —
 אַ מאט'רען און אַ פלאט'רען,
 און זיי קלאגען און זיי זאגען:
 „דאס איז דער יום הדין,
 צו ריכמען די גרעסמע,
 די העכסטע, די בעסטע
 אין מאָן פון געריכט,
 דען ס'וועלען קיין יחסנים
 ניט האַבען קיין פנים
 פאר דיין אויג'ס קלאַרען ליכט.
 און געבאַר'נע אַהן שיעור,
 זיי געהען פאַרביי דיר
 אין שורות אַהן סוף —
 ווי יונגע שאַף.

ווי דער פאסטמוך פאַרשט זיין סטאדע,
 פיהרט זיי דורך אונטער זיין רומ.
 צעהלט זיי איינציגווייז, צעהלט גומ,
 אזוי פיהרסטו און צעהלסט,
 און רעכענסט, און געדענקסט,
 און פאַרשט און הימסט, און ברענגסט

די זעל פון אלע בעשעפעניסען
 פאר דיין וויסען.
 דו מיידסט ניט קיינעם,
 שניידסט יעדען איינעם
 א געזעץ פול עהרליכקייט,
 און אלע לייט
 פערשרייבסטו זייער דין,
 וואו יעדער זאל אהין.

אום ראש השנה ווערט פערשרייעבן,
 און אום יום־כפור ווערט פערזיגעלט,
 וואס מיט יעדוועדען איז פערבליעבן,
 ווען ער האט זיך אין זיך געשפיעגעלט...
 וויפיעל עס זאלען פערלארען ווערען,
 וויפיעל עס זאלען געבאָרען ווערען;
 ווער עס זאל לעבען
 און ווער עס זאל שטארבען,
 ווער עס זאל שטרעבען
 און ווער עס זאל דארבען,
 ווער ס'זאל לעבען פול זיין צייט
 און ווער — ניט גרייכען ווייט...
 ווער דורך וואסער; ווער דורך פייער
 זאל פערנעהן, און ווער דורך שווערד;
 דורך א חיה און דורך הונגער,
 און דורך דורסט, דורך פעסט, דורך שטורם —
 ווער און ווי ס'זאל ווערען ערד...
 ווער עס זאל דערוואַרנען ווערען;
 ווער געשמיניגט;

ווער צושיידט און ווער פעראייניגט ;
ווער עס זאל
דעם עלענד'ס קול
קיינמאל ניט הערען,
און ווער ס'זאל וואנדערען,
פון איין ארט צום אנדערען ;
ווער די שטילקייט זאל געניסען ;
ווער — ווערען צוריסען...
וועמען ס'זאל קיין פריעדען מיידען,
ווער עס זאל יסורים ליידען ;
ווער ארעם און געבלייכט זיין ;
ווער גליקליך און ערהויכט זיין.
און תשובה און תפלה און צדקה
(יא, בעמען און פאסטען, און געלד...)
פערמיידען דעם גור
און מילדערען צער,
און העלפען די שטערבליכע וועלט.

דען ווי דיין נאמען איז דיין לויב,
האסט מיטלייד אויף דעם שטיקעל שטויב...
ביזט צו דערצאָרענען ניט גרינג,
צו איבערבעמען — פלינק.
פערלאנגסט דעם טויטענס טויט ניט,
נור זיין חרטה — ער זאל לעבען.
דו ווארסט איהם ביז זיין ענד,
און ווערט ער גוט,
איז די מינוט
עמפאנגסטו איהם אין דיינע הענד,

וואו ליכט און פריעד זיך וועבען.
 ס'איז וואהר, ביזט זייער ארכיטעקט,
 זיי זיינען דיר גענוי ענטפלעקט,
 קענסט זייער יעדע שוואכקייט גוט,
 און זיי גור זיינען פלייש און בלוט.

דעם מענשענ'ס ווערטה,
 זיין שטאם איז ערד,
 און ערד זיין סוף,
 זיין לאנגער שלאף.
 מיט לעבענס ג'פאהר
 ברענגט דער נאך
 זיין שטיקעל ברויט
 יא, מיט'ן מויט.
 א וויסטער שארבען
 איז ער ;
 א דומער קלער ;
 א דארער גראז,
 אהן א צואוואם
 געמאכט, — צום שטארבען ! —
 א שאטען, וואס פערנעהט ;
 א וויכער, וואס פערנועהט ;
 א שפראצונג, וואס פערבליהט ;
 א וואלקען, וואס ווערט ניט ;
 א חלום, וואס פערפליהט.

אבער דו קעניג, גאט, ביזט לעבענדיג.
 דו ביזט און בלייבסט אויף שמענדיג.

חר גדיא

(פרוי איבערזעצט)

הערטזשע אויס דאָס ליעדעלע!
איין ציקעלע... איין אידעלע,
איין דעליקאַטנע בריאה,
וואָס דער מאַמע האָט געקויפט
— ווי די שעהנע מעשה לויפט —
גאָר פאַר אַ מציאה.
איין ציקעלע, איין ציקעלע.

קומט אַ ווילדע קאַץ געשפרונגען
גיפטיג, בעז און האָט פערשלונגען
אַט די שוואַכע בריאה,
וואָס דער מאַמע האָט געקויפט
— ווי די שעהנע מעשה לויפט —
גאָר פאַר אַ מציאה.
איין ציקעלע, איין ציקעלע.

קומט דער הונד פון קייט געריסען
האַט די ווילדע קאַץ געביסען.
וועלכע איז מיט כעס געשפרונגען
און האָט בלוטיג איינגעשלונגען
אַט די שוואַכע בריאה.

וואס דער טאטע האט געקויפט
— ווי די שעהנע מעשה לויפט —
גאר פאר א מציאה.
איין ציקעלע, איין ציקעלע.

איז דער שטאק פון וואלד געקומען
און האט זיך צום הונד גענומען.
וועלכער האט, פון קייט געריסען,
וויילד די ווילדע קאץ געביסען,
וועלכע איז מיט כעס געשפרונגען
און האט בלוטיג איינגעשלונגען
אט די שוואכע בריאה,
וואס דער טאטע האט געקויפט
— ווי די שעהנע מעשה לויפט —
גאר פאר א מציאה.
איין ציקעלע, איין ציקעלע.

קומט א פייער, קומט מיט שרעקען,
און פערברענט דעם שטארקען שטעקען.
וועלכער איז פון וואלד געקומען
און האט זיך צום הונד גענומען,
וועלכער האט, פון קייט געריסען,
וויילד די ווילדע קאץ געביסען,
וועלכע איז מיט כעס געשפרונגען
און האט בלוטיג איינגעשלונגען
אט די שוואכע בריאה,
וואס דער טאטע האט געקויפט

— ווי די שעהנע מעשה לויפט —
גאר פאר א מציאה.
איין ציקעלע, איין ציקעלע.

קומט דער וואסער אט דער שרייער
און פערלעשט דעם גרויסען פייער,
וועלכער האט, מיט האס און שרעקען,
אש געמאכט פון שטארקען שמעקען.
וועלכער איז פון וואלד געקומען
און האט זיך צום הונד גענומען,
וועלכער האט, פון קייט געריסען,
וויילד די ווילדע קאץ געביסען,
וועלכע איז מיט כעס געשפרונגען
און האט בלוטיג איינגעשלונגען
אט די שוואכע בריאה,
וואס דער טאטע האט געקויפט
— ווי די שעהנע מעשה לויפט —
גאר פאר א מציאה.
איין ציקעלע, איין ציקעלע.

קומט דער אקס אין דורסט פערזונקען
און האט זשעדנע אויסגעטרונקען
אט דעם וואסער אט דעם שרייער,
וואס פערלאשען האט דעם פייער,
וועלכער מיט צופלאממע שרעקען
האט פערברענט דעם שטארקען שמעקען.
וועלכער איז פון וואלד געקומען
און האט זיך צום הונד גענומען,
וועלכער האט, פון קייט געריסען,

וויילד די ווילדע קאץ געביסען,
וועלכע איז מיט כעס געשפרונגען
און האט בלוטיג איינגעשלונגען
אט די שוואכע בריאה,
וואס דער טאטע האט געקויפט
— ווי די שעהנע מעשה לויפט —
גאר פאר א מציאה.
איין ציקעלע, איין ציקעלע.

קומט דער שוחט אנגערימען,
האט דעם אקס די האלז געשניטען,
ווייל ער האט, אין דורסט פערונגען,
מיט א זשענדעקייט געמרונקען
אט דעם וואסער אט דעם שרייער,
וואס פערלאשען האט דעם פייער,
וועלכער מיט צופלאממע שרעקען
האט פערברענט דעם שטארקען שטעקען,
וועלכער איז פון וואלד געקומען
און האט זיך צום הונד גענומען,
וויילד די ווילדע קאץ געביסען,
וועלכער האט, פון קייט געריסען,
וועלכע איז מיט כעס געשפרונגען
און האט בלוטיג איינגעשלונגען
אט די שוואכע בריאה,
וואס דער טאטע האט געקויפט
— ווי די שעהנע מעשה לויפט —
גאר פאר א מציאה.
איין ציקעלע, איין ציקעלע.

קומט דער מלאך המות אויכעט
 מיט זיין קלינג און שעכט דעם שוחט,
 וועלכער איז זיך אָנגעריטען
 און דעם אָקס די האַלז געשנימען,
 ווייל ער האָט, אין דורסט פערזונקען,
 מיט אַ זשעדנעקייט געטרונקען
 אַט דעם וואַסער אַט דעם שרייער,
 וואָס פערלאַשען האָט דעם פייער,
 וועלכער מיט צופלאַממע שרעקען
 האָט פערברענט דעם שטאַרקען שמעקען,
 וועלכער איז פון וואַלד געקומען
 און האָט זיך צום הונד גענומען,
 וועלכער האָט, פון קייט געריסען,
 ווילד די ווילדע קאָץ געביסען,
 וועלכע איז מיט כעס געשפרונגען
 און האָט בלוטיג איינגעשלונגען
 אַט די שוואַכע בריאה,
 וואָס דער טאָטע האָט געקויפט
 — ווי די שעהנע מעשה לויפט —
 גאָר פאַר אַ מציאה.
 איין ציקעלע, איין ציקעלע.

נו, קומט גאָט פון די ערבות
 און ער שעכט דעם מלאך המות,
 וועלכער מיט אַ שוואַרץ געלעכטער
 אָבגעשאַכטען האָט דעם שעכטער,
 וועלכער איז זיך אָנגעריטען
 און דעם אָקס די האַלז געשנימען.

ווייל ער האט, אין דורשט פערזונקען,
 מיט א זשענדעקייט געטרונקען
 אט דעם וואסער אט דעם שרייער,
 וואס פערלאשען האט דעם פייער,
 וועלכער מיט צופלאממע שרעקען
 האט פערברענט דעם שטארקען שטעקען.
 וועלכער איז פון וואלד געקומען
 און האט זיך צום הונד גענומען,
 וועלכער האט, פון קייט געריסען,
 ווילד די ווילדע קאץ געביסען,
 וועלכע איז מיט כעס געשפרונגען
 און האט בלוטיג איינגעשלונגען
 אט די שוואכע בריאה,
 וואס דער טאטע האט געקויפט
 — ווי די שענהע מעשה לויפט —
 גאר פאר א מציאה.
 איין ציקעלע, איין ציקעלע.

אידיש

איחר פרעגט אויב אידיש איז א שפראך,
גראמאטיש און נגיד'יש, —
איך קען אייך זאגען נור איין זאך:
דעם אידענ'ס שפראך איז אידיש.

צו זוכען, ליעגט ניט אין מיין פאך,
פון וואנען ווערטער שטאמען,
איך ווייס נור, אז איך ליעב מיין שפראך,
דעם לשון פון מיין מאמען.

אט ווי זי האט גערעדט צו מיר
אזוי רייד איך איצונדער,
פאר מיר איז אידיש גרויס אהן שיעור
און וואונדער איבער וואונדער.

אין אידיש טרוימט מיין אר/מער איד.
וואס טויג מיר יעדער פשט'יל? —
אין אידיש קלינגט „שולמית“ ליעד,
אין אידיש רעדט מיין „שמעטיל“.

מיין „מירעלע אפרת“ רעדט „זשארגאן“,
מיין „באנטשע“ „שווייגט“ אין אידיש...
און ביידע שמעהען אויבערן
און זיינען שעהן, א חידוש!

ווי פיין דאָס אידיש קינד זיך שפּיעלט
מיט זיינע ווייסע „צייהנדעיאַך“!
ווי שעהן מיין „קרומער פישקע“ שילט:
„אַ ביאָך אין דיינע ביינדעיאַך“!

ווי ליעב מיין מאַמע'ס נגון קלינגט
פון יענער ווייסער ציעגעלע,
וואָס רעדט אין אידיש און וואָס ברינגט
אַ הימעל אין דער וויעגעלע...

אין אידיש קרעכצט מיר די פאַבריק,
אין אידיש רוישט מיין קינה,
ווען פאַלשע פרייהייט טרייבט צוריק
מיין איד פון איהר מדינה...

אין אידיש ווער איך אָפט אין כעס
אויף אונז'רע קהל'שע ווערים
און האַלב אין ערנסט, האַלב אין שפּאַס
נעהם איך זיי די געדערים...

עס מעגען געבען אונז'רע „פני“
פאַר אונזער שפּראַך אַ גראַשען,
מיר לאַב'ן זיך אַלע אויס פון זיי
און ריידען מאַמע'לשון!

עפ

א הערבסט בלאט

וואו לויפסטו ווי א טרוים?
דו בלאט מיט לופט'גע טרוים!
פערבלייב כאטש נעבען בוים
אויף וועלכ'ן דו האסט געבליהט!

א, רייד ניט, רייד ניט, קינד!
דער הערבסט איז פול מיט שרעק —
דאס איז דער בייזער ווינד,
וואס שליידערט מיך אוועק.

עפ

אַמאָל געווען

דאָ האָט זיך געוויעגט אַ צווייג,
דאָרט — זיך אַ בלום געזעהן.
שווייג! דו אַלטער שופּה, שווייג!
ס'איז אַלץ אַמאָל געווען.



שמחת תורה

כ'געדענק נאך ווי היינט מיין פאפיערענע פאהן,
דעם מערענעם לייכטער, די וואקסענע ליכט.
כ'געדענק ווי איך האב זיך געשמופט אויבען-אן,
א גליקליכער, מיט א בעגייסטערט געזיכט.

און „שישו ושמחו“! עס גיסט זיך ווי וויין
דאס ליעד פון דער תורה, דאן געהט דאס א גאנג:
מען טאנצט! — טאטע-פאטער, אויף לאנג זאל דאס זיין!
דער פרעהליכער יום טוב. דער זיסער געזאנג!

דער חזן פאראוים און דער עולם נאך איהם.
ארום דעם באלעמער און וויעדער ארום,
און איך בין א אינגעל און איך בין נאך פרום,
איך פרעה זיך און זינג מיט א קלינגענדע שמים.

מיין ליכטעל ברענט העל און מיין פאהנע איז גאנץ.
איך שפרינג ווי א ביקעל אין גאט'ס קארעהאנד.
א הייליגער נגון, א הייליגער טאנץ.
די טאטעס, די קינדער צוזאמען מיט גאט.

* * *

צוריסען די פאהנע, דאס ליכטעל פערברענט,
דאס לייכטעריל אויס און איך טאנץ ניט אין קאן.
דאך פלוצלינג ווערט ליכטיג, איך האלט אין די הענד
א נייערע, שעהנערע, שמאקערע פאהן!.....

שוהל-בילעמען

(א באלאדע)

דער אלול קומט מיט זיינע תקיעות,
מיט אומעט און מיט מרה שחורה.
דאס הארץ ווערט פול מיט שטילע בכיות,
עס פיהלט זיך א געהיימע מורא.

עס טרעט דער מענש, דער זינד-צוברענטער,
וואס איז אן עולות-יאהר מסיים —
פערשעהמט און קליין צו גאט אלץ געהנטער,
צו בעטען אויף א יאהר א נייעם.

„א סליחה — טאמוניו — רחמנות!
דער שיקוצאל, וועה, איז א רוצח!
ער פלאגט און יאגט רק אין סכנות,
צוממעלט און צומישט דעם מה.

„וואס איז דער מענש? וואס איז זיין לעבען?
וואס איז זיין כח? וואס זיין גבורה?
וואס קען דיר דען זיין גוטסקייט געבען?
וואס האט ער גאר ביי דיר א צורה?

„צו דיר געהער די גאנצע בריאה,
די נשמה ז'דיין, דער גוף — דיין אייגען.

האָב מיטלייד אויף דיין ווערק, דיין מיהע,
און זעה דיין גנאָד אויף דעם צו נייגען! "

דאָך קיינעמס האָרץ איז מעהר בעלאַדען,
און טרויעריגער קיינעמס שמערען,
און קיינעמס קול איז מעהר געבאַדען
אין הייסע, קאָכעדיגע טרעהרען ;

און קיינעמס בליק האָט מעהרער אומער,
און מעהרער אינגסטע תחנונים,
און קיינעמס זעלע מעהרער קומער
און ביינקענים נאָך שוהלנגונים,

ווי נחום-שרה'ס, — אַר'מער קרבן,
פון גלות און פון לעבענס זאַרגען!
זיין יעדער פרייד איז איהם געשטאַרבן.
ער האָט קיין „היינט“, איהם ווינקט קיין „מאַרגען“.

אַ פעדלער אין ניו יאָרק געוואָרען!
זיין פנים איז מיט שווייס פעררונגען.
ער האָט די כחות שוין פערלאָרען
און האָט קיין נחת נישט געפונען.

עס שווימט נישט מעהר זיין גייסט אין ספרים,
ער קען פון דאָרט קיין טרייסט מעהר זופען.
ער מוז — פערזאָגעלט, קראַנק און אַרעם —
זיין וועגעל דורך די גאַסען שטופען.

ער וויינט און דאווענט מיט כונה,
דאס מאכט איהם ניט פאר גליק'ס א טרעפער.
ער טראגט אין זיך, אויף ראש השנה,
א ים מיט רייד צו דעם בעשעפער:

דער וויסטער מארק! דער ביט'רער גלות!
ער איז א הונד; ער האט קיין תקומה.
בעלידיגונגען, קלעפ און קללות,
דער ביזער מול פון זיין אומה!...

ער האט געשיקט נאך ווייב און קינדער.
איצט וועט ער האפען, לעבען, ליעבען!
נו, האט מען זיי ווי שווערע זינדער
פון היגען ברעג צוריק געטריעבען....

ער לייד'ט... א מענש איז ניט פון אייזען,
ער פאלט, ער קען דאס מעהר ניט טראגען.
ער וועט פאר גאט זיין עלענד ווייזען;
ער וועט זיך ווי א קינד בעקלאגען.

ביים ארון קודש וועט ער שרייען
און כליפען היים אין יעדער תפילה.
דער בורא וועט דאס איהם פערצייהען
און געבען רחמים און מחילה.

ער וועט, ער מוז זיין רעכט געפינען,
ער וועט דעם שטן'ס וועג פערלויפען...

דאך וועה! ער קען נישט ג'נוג פערדיגען
פאר זיך א שוהל-בילעט צו קויפען.

נור מוז מען געהן דארט אויף בילעמען?
בעצאהלען גאט פאר גיסען טרעהרען?
בעצאהלען אום פאר איהם צו טרעמען;
אום זיין געבענשמען ווארט צו הערען?

מ'איז יום טוב, און ער געהט, דער דלות:
„א, ניין! א איד איז נישט קיין אכזר“....
אין ארעמען צוריס'נעם מלית
פערוויקעלט ליענט דער אלטער מחזור.

די שוהל איז אפען. אויף די שטיגען
פון דעם אריינגאנג שמעהט דער בלייכער,
ער הערט דעם חזן'ס זיסען נגון,
וואס קלינגט אלץ הארציגער און ווייכער.

עס ברענגען ליכט, די מנורות גלאנצען.
מ'וועגען זיך ווייסע קיטלעך-כוואליעס...
דער עמוד — גאט און גייסט אין גאנצען.
די שכינה שפרייט זיך איבער אלעס...

ער וויל אריין... איהם טרעט אנטקעגען
א הויכער פאליציאנט, א שכור:
— בלייב שמעהן! דו זאלסט זיך נישט דערוועגען!
דיין טיקעט וויל איך זעהן; דעם עיקר.

— קיין טיקעט! ... לומפ, אוועק פון דאנען!
דא קען אומזיסט נים קומען קיינער;
פאר בעטלער איז די גאס פארלאנען —
געה! מאך א מנין מיט די שטיינער! ...

„ובכן תן פחדך“ ... א ציטער
געהט ביי דעם אכיון דורכ'ן הארצען:
א, זעה דאך, גאט, ווי מיר איז ביטער!
ווי מוז איך מיינע אויגען שווארצען!

— וואס פרעפעלסטו? פערדאממער אידעל! —
פאנגט אן דער שכור'ער גוי צו ברילען —
ביי גאט, איך מאך פון דיר א פיעדעל
דעם אשמדאי א טאנץ צו שפיעלען! —

„וכל הרשעה כולה“ ... וויעדער
פרובט נחום אין דער שוהל צוטרעטען:
א, אידען, אידען, אידען, ברידער,
איך וויל מיט אייך אין איינעם בעטען! ...

— דו גרינער הונד! ווילסט דוקא קלעפען
צו דיעזען אַרמ, טא געה אויף כח! —
און שמיל ליעגט אויף די הייל'גע טרעפען
דער איד מיט א געשפאלט'נעם מח.

„היום הרת עולם“ ... היינט וועלען
פערברעכער קריעגען זייער חלק.
עס וועלען זיך צום משפט שמעלען
די שטערבליכע. דער מאַג איז הייליג! ...

שלום עליכם

(אן אמעריקאנער זמר לכבוד שבת)

ד ע ר ט א ט ע.

שלום עליכם, מלאכים זיסע,
מלאכים ליעבע, מלאכים טיי'רע,
פון די ליכטיגע הימלען איי'רע
ברענגט איהר אין דער גלות-תפיסה
שבת-רוח און שבת-פריעדען.
דעם געקרוינטען טאג פאר אידען.
שבת מיט דער פרייער מינע
העל בעלויכמען „מזיוה-שכינה“,
דורכגעגליהט פון העכ'רע פלאמען —
לאמיר פרעהען זיך צוזאמען!
מאכען קידוש, זינגען זמירות,
שבת איז א גרויס עשירות,
שבת-נחת, שבת-קדושה,
אונזער געמליכע ירושה
פון בארג סיני אונז געבליבען
זיך צו פרעהען און צו ליעבען.

ד י ק י נ ד ע ר.

שלום עליכם דיר, שבת, פריידע!
זעלמענער תענוג, געבענשמעס לעבען,

היינט וועט דער מייסטער די „ווידזשעס“ געבען.
 שבת קודש, — א, מייערע „פידע“!
 קומט! מלאכים גוטע, טרייע,
 העלפט אונז זוכען א „שאפ“ א נייע!
 שאפט אונז פרייד און פערגעניגען:
 העלפט א רעכטען „דזשאב“ צו קריגען!
 אך! די וואך איז לאנג און זויער,
 פול מיט אומעט און מיט טרויער;
 שבת איז אונז פריי צו קלייבען
 וועלכער „באס“ עס זאל אונז טרייבען...
 שבת מוז אונז גאט פערזארגען
 צו בעצאחלען, וואו מיר בארגען,
 פאר די שנאפס און פאר די קיבעל,
 וואס מיר נעהמען אויפ'ן ביבעל.

ד י „ב א ר ד ע ר“.

שלום עליכם אייך, באלעבאסטע,
 דער שבת קודש איז שעהן און הייליג —
 גיט לכבוד א געשמאקען חלק!
 גיט א מאכל, נור ניט פון די פראסטע!
 אך! ס'איז שווער פון אייער „דינער“
 זיך צו צאפלען אלס מאשינער,
 שבת, שבת, ליעבע „מיסעס“,
 מוזט איהר געבען עטוואס זיסעס.
 עטוואס פעטעס צו געניסען,
 זאל דער „חומר“ אויכעט וויסען
 פון דעם עונג, פון דעם נחת

און די גוים אויף להכעים
און דעם שטן — קרענקען זאל ער! —
גיט, פאר אונזערע פאר מאלער,
גיט פערשעהמט די שבת־מעלער!
„באָרדער“ האָבען אויך אַ וועלער.

צב

וואו איז משה?

גיט מיר משה'ן, יענעם משה'ן,
וועלכער האט אמאל בעפרייט
שקלאפען פון דעם שווארצען גושן
און ערצויגען זיי פאר לייט!

יענעם משה'ן גיט מיר וויעדער,
יענעם נביא, יענעם העלד.
אך! מיר האבען „משה'ם“, ברידער,
דאך דער רעכטער משה פעהלמ.
וואו איז משה?

זעהט! זיי פיהרען אונז פון גלות
און מיר געהען שוין מיט לויב.
און מיר טריימלען פון די פאלעם
שוין דעם אלטען, פרעמדען שטויב.

הערט! זיי לערנען אונז שוין ליעדער
פון ישראל'ס נייע וועלט,
יא, מיר האבען „משה'ם“, ברידער,
דאך דער רעכטער משה פעהלמ.
וואו איז משה?

פיהרען אונז פון ניי מצרים
פריי נאך ציון אינווער בארג.

פיהרערס מרינקען שוין „להיים“
כאָטש דער גלות איז נאָך שמאַרק.

אַ, עס איז אַ גאַנץ געשלידער,
מיט דעם „אידישען געצעלט“!
משה'ס פּעהלען אונז ניט, ברידער,
דאָך דער רעכטער משה פּעהלט.
וואו איז משה?

נור וואָס העלפּען אלע גוואַלטען
אין דער טרויעריגער שעה?
גאָט האָט איהם אליין בעהאַלטען
און זיין קבר איז ניטאָ.

פאַלשע גוואַל'ס, פוילע גליעדער
פון אַ פאַלק, וואָס איז געקוועלט.
אָך! מיר האָבען „משה'ס“, ברידער,
דאָך דער רעכטער משה פּעהלט.
וואו איז משה?

אַמ

צו א געפאלענעם וואסער

פליס, וואסעריל, פליס
פון דעם פעלזען'ס קאפ,
אין דעם מהאל אראב —
פליס צו זיינע פיס...
דורך די ווייטע פעלדער,
דורך די דונק'לע וועלדער,
וואו די שאמענס ווינקען,
וואו די סטאדעס טרינקען,
וואו דעם פאסטוך'ס פיעדעל
שפיעלט א פרעמדען ליעדעל...
פליס, וואסעריל, פליס!
גרים די ווייטקייט, גרים!
פון דיין הויך געצעלט
שלעפ זיך דורך דער וועלט!...

רין, וואסעריל, רין
דורך דעם פלאכען לאנד!...
וואו דיך פיהרט גאט'ס האנד,
רין אהין... אהין...
געה, בעפייכט דעם באדען!
מינטער גראז און בלומען,
פירות, וויין און קארען!
וואו דו ביזט געבארען
קענסטו — צו דיין שאדען —

מעהר צוריק ניט קומען...
 יענע בעט די ריינע,
 וואו דו ביזט געלעגען
 איידער דיינע וועגען
 האבען דיך פערמאטערט
 און דיין רוה גע'פטר'ט —
 יענע ליעבע, שעהנע,
 קלאהרע בעט די שטילע
 קענסטו מעהר ניט קריעגען,
 קענסט מיט פערגעניגען
 מעהר אין איהר ניט ליעגען...
 מורמעל שטיל דיין תפילה!
 וועסט קיין איינעם ריהרען...
 וואַגעל ווייטער, וואַגעל
 מיט דיין פולען לאַגעל!...
 דארפסט די ווילד'נים ציערען...
 דאָך וואו דו בלייבסט שטעהן,
 ווייס נור גאט אליין...

ציה, וואַסעריל, ציה
 אָך! דיין ווייטער גאנג
 דרעהט זיך ווי אַ שלאַנג,
 בלאַנדזשעסט נאכט און פריה,
 וואַנדערסט וואו עס לאָזט זיך,
 האַסט קיין פלאַן אין רייזען...
 דארט עס אָדער גראָזט זיך,
 שווייגט עס אָדער בלאָזט זיך
 ווילד דער ווינד אַנטקעגען.

אויף צוקרימטע וועגען
 מוזטו ווייטער שפרייזען...
 אט ביזטו שמאל
 אין טהאל,
 און גארגעלסט
 שטיל דורך מאך און בלעטער ;
 אט ציהסטו ברייט איבער שטיין און בייט
 און ארגעלסט,
 רוישט ווי ווינד און וועמער.
 בייטסט זיך אין דיין וואנדערען
 פון איין ארט אין אנדערען :
 אט ביזטו דין,
 א שנירעל ;
 אט פליסטו הין
 צוגאסען, גרויס און ווייט, א גוואלדיג שטארקע טייך,
 טהורמסט, שטורמסט ווילדע ימים גלייך,
 וויעגענדיג אין זיך דעם הימעל, זון און שטערען...
 און די פיש,
 צאפלען, פריש —
 מיט זילבער שופען גלאנצען,
 ארויס, אריין
 אין גאלדנעם שיין
 און טאנצען
 אין שטראהלען רייך —
 און פרוכפ'רען זיך און מעהרען...
 אט וואלט א טהירעל
 ענג און קליין געווען
 גענוג דיר דורך צו געהן...

פערשיעדענע געזאנגען

ביים אָפענעם פענסמער

מיין פענסמער איז אָפּען, די לופט זאָל זיין פריש.
פאַפּיער, מינמ און פּעדער פּערציערען מיין מיש.
איך זיין אַ פּערטראַכטער און מרוים אויפ'ן וואָהר.
מיר זינגען דאָס האַרץ און דער מח אין קאָהר...
זיי זינגען מיין עלענד, זיי זינגען מיין פיין
און זינגענדיג פּלאַטערט אַ פּויגעל אַריין.
ער טונקט איין דאָס שנעכ'לע אין מינסער ביי מיר
און ווישט עס אַב האַסטיג אָן ווייסען פאַפּיר.
ער לאָזט איבער עטליכע צייכענס פון מינמ
און פיפּצענדיג ווערט ער פּערשוואַנדען געשווינד.

ווער איז דאָס געוועזען ?
ווער האָט דאָס געשריעבן
מיט מענשליכע מינמ ?
— פּערפליה'נדיג אין ווינד —
און ווער קען דאָס לעזען,
וואָס דאָ איז פּערבליבען
אויף ווייסען פאַפּיער
פּערצייכענט פאַר מיר ?

איך קוק אויף דעם מיסמישען כתב מיט אַ שרעק,
איך קוק נאָך דעם שרייבער, ער איז שוין אַוועק ;
איך וויל זעהן דעם זינגער, ער איז שוין ניטאָ.

די זון לאכט מיט שמרצהלען, דער הימעל איז בלאָה,
 און שטיל אין דער לופטען, קיין קלאנג און קיין שפור.
 עס גיט מיר איהר מוד ניט אַרויס די נאָטור.
 צי איז דאָס נור אלעס אַ צופאַל געווען ?
 צי איז דאָס אַ געמליכער וואונדער געשעהן ?
 און קלעהרענדיג האָב איך ערוואַכט ווי פון שלאָף,
 דאָס זעלמענע פויגעל־שריפט לעזט זיך : „האַף ! האָף !“

ווי נאַריש ! ווי טרוקען !
 ווי אונזיניג, כ'לעבען,
 צו זאָגען דיר „האַף !“
 ווען ליידען אַהן סוף
 צוברעכען דיין רוקען !
 דיין קאַפּ קען ניט וועכען
 קיין לוסטיגע קלייד
 צו פוצען דיין לייד...

כ'זאַל האָפען ! ווי קען איך דאָס וואָגען צו טהון ?
 אַנטקעגען מיר שמעחט מיין געשטאַרבענער זוהן ;
 מיין זיסער בן יחיד, מיין אייביגער צער
 און פונקט אין דער רגע וואָקסט אויס קראַנק און דאַר,
 און בלייב ווי אַ טויטער דער אַרעמער איד,
 דערביי קרעכצט אַן אַרבייטער הונגריג און מיד ;
 דערצו קומט מיין ליעבע אין שוואַרצען געוואַנד
 און האַלט אַ בונד רויזען פערוועלקטע אין האַנד...
 כ'זאַל האָפען ? ווי קען איך ? וואו האָט דאָס אַ זין ?
 איך מאַך צו דעם פענסטער, פערציה די גאַרדין...

עס קען מיר פון אויבען
קיין טרייסט מעהר נישט קומען.
ס'מוז געבען די ערד,
וואס זי האט צושטערט...
נישט האפנונג, נישט גלויבען
קען פלאנצען די בלומען
וואס שיקזאל פערדארבט.
מען ליידט און מען שטארבט.



קברים

אין די קברים
פרעסט דער וואַריס
רייך און אַרעם
אונגעשמערט.
אין די גריבער
איז ער גבור,
האַט ער ווערטה;
אַבער אויבען,
ליכט און גלויבען, —
בליהען בלומען
אין פאַרפומען,
ביהנען זשומען
און דער פויגל פייפט קאַנצערט.
דער וואָס לעבט קען זעהן און הערען,
דער וואָס שטרעבט,
האַפט וואָס צו ווערען.
זועה איז דעם, וואָס ליעגט אין דר'ערד!

גרינע פלאַנצען
רייצען, גלאַנצען,
שמעטערלינגען
לוסטיג פליהען,
לייכטען, גליהען.
גרינג זיך שווינגען,

מומלען פריי ארום.
 אויף די קוסטען
 וואקסען לוסטען,
 אבער אונטען
 אין די גרונטען —
 איז דאס שטום.
 דארטען ליעגט
 א טויטעם לעבען,
 שא, פערוועגט.
 שאטענע וועבען
 דומפפע פינסטערנים און גרויל,
 און דער קבר האלט דאס מויל...
 מעג די בלום
 ווער ווייס ווי שמעקען
 און די זון-פליעג פליעגלען חן,
 ס'קען פארפום
 און גלאנץ ניט וועקען,
 וואס דער גרונט האלט אין פערמעקען —
 דאס פערבלייבט אין גרוב אליין.

דאך וועה די גרוב,
 וואו ס'ליעגט א מום!
 די אייב'גע שטוב,
 וואס האט קיין בלום,
 וואס קיינער קומט דארט
 אויף בעזוך
 און אלעס שטומט דארט,
 שטיל, פערלארען

ווי א דארען,
ווי א פלוד!
נור טרוק'נע זאמד ליעגט קאלט
פערלאזען, וויסט און אלט...
קיין טרעהר קיין הייסער פאלט —
און ווילדע גראז און מאך
פערדעקען סתם א לאך,
וואו ס'ליעגט א טויטער קראט,
אהן ליעבע, אהן א גאט,
אהן א געלאז'נעס „איך“,
פערנעס'נע ביינער
אהן בענשער, אהן בעוויינער,
אהן „יזכור“ הינטער זיך...
ניט פאר דער ערד,
ניט פאר'ן הימעל.
שטויב און שימעל.
אויס! פערצעהרט!
ניט געדיענט און ניט געניצט,
ניט פערצייכענט אין די בלעטער.
ניט קיין פריהער, ניט קיין איצט
און ניט קיין שפעטער
.
מורא'ס נעהמען מיך ארום
פאר דעם קבר אהן א בלוס...



זריעה

א פולער, גאלד'נער זאנג
אין זונענליכט פערקלערט,
דער אלטער קערנ'דעל נור,
ער ליעגט צופוילט אין דר'ערד.

ער האט אמאל געלאכט
אין א בעשטראהלטען זאנג,
ווען ער איז יונג געווען
און ווייט פון אונטערנאנג.

איצונד האט ער זיין קראפט,
זיין „איד“ פערלארען גאר,
און האט דער וועלט געלאזט
א נייעם קערנער־דור.

א יעדער קער'נדיל טראגט
דעם אלטענ'ס „זיין“ אין זיך,
דאך יעדער איינער איז
פאר זיך אליין א „איד“.

יא, יונגע ווערען אלט,
אזוי וויל די נאטור —
און אלעס, וואס עס לעבט
איז זריעה, זריעה נור...

שאַמענס

1.

וועה, דו רויהער הערבסט־ווינד, וועה,
קריץ די קאלטע צייהנער!
דיק ליעגט שוין אויף מיר דער שנעע,
איז אין מיינע ביינער.

איידער דו האָסט נאָך געלאָזט
שרעק איך מיינע קנאַכען,
האַט מיך שוין געכאַפט דער פראָסט
און מיין גוף צובראַכען.

ס'איז מיין ווינטער פריהער פיעל
ווי מיין הערבסט געקומען,
און איך ציטער קאלט און שמיל
צווישען מויטע בלומען.

2.

דער ווינד איז שרעק און גרויל.
אין פעלד קיין גרינס נישט.
דער בוים איז דאָר און הויל.
דער הימעל מריב און גראָה.

דער שמעטערלינג איז מויט
צוזאַמען מיט דער בלום.

אין וואלד איז ליעדער-נויט,
די נעסטען פוסט און שמוס.

די זון פערגעהט אליין
אין ווייטען מערב-ראנד.
עס צימערט ווי געוויין
און שרעקט דאס דונק'לע לאנד !

א יתום-וואלקען קריכט
און זוכט אין סמוטנער הויך,
און ענדערט זיין געזיכט
און לייזט זיך אויף ווי רויך.

א קראַהע קרעכצט און שטומט,
א נאסער אומעט פאלט.
די וועלט ליעגט ווי פערמומט
און אַבגעלעבט און אלט.

א פחד רוקט זיך צו
און גנב'עט זיך אין הארץ.
אליין, אליין בלייבסטו,
און אלץ ארום איז שוואַרץ.

3.

כ'ווייס ניט וואָס איך וויל ;
כ'ווייס ניט וואָס איך וויל ניט ;
כ'ווייס ניט וואו איך ציעל ;

כ'ווייס ניט וואו איך ציעל ניט.
אלץ איז רעכט און אלץ איז שלעכט,
און איך רוה ניט דורך די נעכט.

4.

קוק ניט אויף מיין הייסע טרעהר!
איך בין מעהר קיין וויינער.
קיין זאך העלפט מיר, קיינער.
ס'לעגנט די אלטע וואונד
טייער אין הארצענס גרונד,
און איך לייד נור איינער...
ס'קומט די טרעהר אליין
אהן א מעהן;
אהן א קלעהר —
איך וויין ניט מעהר.

קוק ניט אויף מיין לאך! א, הער!
ס'נעהמט מיך ניט צום לאכען,
און צו חוזק מאכען.
ס'לעגנט דער שפאס פערשפארט
אין מיין ברוסט, פער'צער'ט.
כ'לייד פון טויזענד זאכען.
עס קומט מיין לאך
מיט א „אך“;
מיט זיפצען שווער —
איך לאך ניט מעהר.

5.

די צייט האט דעם זומער גע'גט,
און מאנצט דעם הערבסט אנטקעגען.
די ווק, אט די אלטע קאקעט,
טראַטץ וויד און קעלט, און רעגען —
זי גיט נאך אַפּט אַ שמייכעל,
אַהן חן ; אַהן היץ ; אַהן שכל.
ווי זאָל זי דען ענטציקען,
ווען שווערע אומעטס דריקען ?

6.

איך האב מיין ליעד געפּיפּט
און אַפּט געוויינט דערביי.
כ'האב דימענטען געשליפּט,
געשוויצט ביי שניידעריי.

פאַר צייטונגען געלאַכט...
פאַר עולם'ס דעקלאַמירט,
פאַר אַרעמע געוואַכט ;
פאַר זיי געפאַנטאָזירט.

די שלעכטע לייט געשמראַפּט,
די גוטע לייט געלויבט.
פערצווייפעלט און געהאַפּט,
און אין דער וועלט געגלויבט.

איצט לעז איך מיד און שלינג
א טרעהר ביי יעדער וואָרט,
דען כ'האָב פון אלעם דינג
א נאָמען אַבגעשפּאַרט...

פפ

בארג אראָב

(א ווינטער-ליעד)

בארג אראָב, בארג אראָב
גליטשט זיך דער שליטען.
זיצען מיר אין מיטען,
זיצען מיר ביי'ם ברעג,
שנעע איז דער וועג
בארג אראָב, בארג אראָב.

בארג אראָב, בארג אראָב
יאָגט דאָס זיך גיכער,
שנעל ווי אַ וויכער,
שנעל ווי די טעג.
איז דער וועג
בארג אראָב, בארג אראָב.

בארג אראָב, בארג אראָב
איילט זיך דאָס לעבען.
גליטש איז זיין שטרעבען.
שנעע איז זיין וועג.
אונטען זיין ברעג...
בארג אראָב, בארג אראָב...



קאמפף

איך געה מיר מיין וועג,
אזויס איז מיין גאנג,
דערגרייכען מיין ציעל,
דאס איז מיין פערלאנג.

א מוראשקע געהט
אויפ'ן זעלביגען שטעג,
כ'צוטרעט איהר אויף טויט
און געה מיר מיין וועג...

וואס קימערט דאס איהם,
דעם שמארקען, וואס שטרעכט,
דעם שוואכען'ס פערגען
ווען ער אליין לעבט?

אז

דער פערלאָרענער גאָט

איך בין אין מיינע יונגע יאָהרען
ניט זעהר פאַרזיכטיג געווען.
איך ווייס ניט ווי דאָס איז געשעהן,
איך האָב אין פלוג מיין גאָט פערלאָרען.

איך האָב מיט פרעהליכע געזעלען,
מיט פריינד מיט לוסטיגע פערבראַכט,
כ'האָב ניט געפיהלט און ניט געטראַכט,
אין טומעל, מיר זאָל עפעס פעהלען.

פערקעהרט, איך האָב געפיהלט פיעל בעסער :
בין לויז געוואָרען פון אַ לאַסט.
איך בין געלאָפֿען מיט אַ האַסט,
מיין תּחום איז מיר געוואָרען גרעסער.

אַ צויבער האָט מיר אויפגעשלאָסען
אַיעדע טהיר פון פרייד און לוסט.
איך האָב דאָס לעבען היים געקוסט
און פון דער ליעבע ווילד גענאָסען.

איך לאָך פון „געטליכקייט“, פון פרומע,
וואָס גלויבען שטאַרק און בעטען פיעל,
וואָס בעטען הויך און בעטען שטיל,
„צומישטע, לעערע מחות, קרומע“ !

נאָר לאַנגזאָם האָט דאָס אָנגעפאַנגען
אין האַרץ ביי מיר צו ווערען לעער.
איך האָב דערפיהלט אַלץ מעהר און מעהר
אַז עפּעס איז מיר אָבגעגאַנגען.

געצוקט האָט אונטער מיר דער באַדען,
געוואָרען אומעטיג און וויסמ.
איך האָב פֿרובירט פֿון טויזענד בריסט
צו זויגען טרייסטונג אויף מיין שאַדען.

דאָך יעדע פֿרייד האָט מיך געעקעלט
מיך אָבגעשמויסען יעדע לוסט.
אַ שמערץ האָט אָנגעכאַפט מיין ברוסט,
מיין יעדע האַפּענונג צוברעקעלט.

אַ שרעק, אַ שרעק האָט מיך בענומען,
איך זעה, איך פֿיהל איך בין באַנקראַט.
אַ. וועה! כ'האָב אָנגעוואָרען גאָט!
וואָס זאָל איך טהאָן? וואו זאָל איך קומען?

איך וואָלט געוויינט, געגאָסען טרעהרען,
דאָך מיין נשמה איז אַ שטיין...
און וואָס וואָלט העלפען מיין געוויין?
ווער וואָלט דען איצט מיין יאָמער הערען?...

איך האָב געוואָלט מיין גאָט געפינען,
געזוכט אויף דר'ערד; נישטאָ איהם דאָ.

קיין הימעל איז שוין מעהר נישטא...
עס זינקט מיין קאפ ; עס שווינד'ט מיין זינען.

איך האב געזוכט דורך שפאט און צארען,
געפרעגט די הימער פון דער שטאדט :
„האט איהר נישט, זאגט, געטראפען גאט ?
איך האב איהם ערגעץ וואו פערלארען“...

מען קוקט מיר אן מיט א געלעכטער,
מען קוקט מיר אן מיט כעס און פלוד.
בחנם, וואס איך פרעג און זוך.
א, וועה ! וואס ווייסען אונז'רע וועכטער !...

און קוים בין איך פון זיי ענטרוגען,
האט מיר דערלאנגט אין הארץ א קלאפ.
איך האב זיך גיך דערלאנגט א כאפ
און זעה ! איך האב מיין גאט געפונען !

איך האב אומזיסט אויף אלע וועגען
געזוכט און נאכגעפרעגט ביי לייט.
מיין גאט איז גאר די גאנצע צייט
אין מיר, אין מיר א לייך געלעגען...

ער האט די גאנצע צייט געשפראכען,
נור יוגענד'ס רוישענדער קאנצערט
האט מיר צו הערען איהם געשמערט
און אונזער ליעבע אונטערבראכען...

אצינד, ווען מיינע שעהנסמע פריידען
פערנענען אלע מיט אמאל,
אצינד האב איך דערהערט זיין קול,
זיין צערמליך רופען און זיין ריידען...

און פעסט פערריגעל איך די מחירען
פאר יעדען רגע-קורצען בלענד,
פאר יעדע לוסט, וואס האט אן ענד,
איך וויל מיין גאט נישט מעהר פערלירען...

אז

א זומער נאכט

עם שמיפט דער בלייז און לאכט
מיט ווייסע צייהן.
דער דונער בייזערט זיך און ברומט.
דער וואלקען אנגעבלאזען קומט.
דיא נאכט,
זי ציטערט און פלאטערט,
און קרעכצט פערמאטערט,
און פערקריכט אין זיך אליין.
דאך באלד גיט א גאס
א פרישער רעגען,
א געווינס
מיט גרינס
גיט א שאס
אויף אלע שטעגען.
די נאכט ווערט פריש.
צו א געגריימען טיש
קומט אן דער טאג געגריסט,
מאכט „שהחינו“ און געניסט.



די פערג

עם גליווערען די בערג
און גלאצען שמום ארויף.
א סוף צום זומער'ס ווערק!
עם הערען פלוצלינג אויף
דער פויגעל און דער בוים
צו געבען ג'זאנג און דופט,
און ווי אן אלטער טרוים
נור בלאנדזשעט אין דער לופט
דעם לעבען'ס גרינער גוואלד,
וואס ווערט א ווינטער באלד...



סמראדיוואריזם*)

וועלכע קונסט האָסטו געניצט ?
ווי האָט אין דיין האַרץ געבליצט ?
א, סמראדיווארי ! —
ווי דיין מעסער האָט געשניצט,
ווייס נאָך ניט די וועלט ביז איצט.
א, סמראדיווארי !

זאָג, ווי רופט מען יענעם בוים,
וועלכער האָט געפאַלגט דיין טרוים ?
א, סמראדיווארי !
האָסט דערגרייכט דעם הימעלס רוים,
האָסט דערגרונטעוועט דעם תהום.
א, סמראדיווארי !

האָט דיר ניט אַ קינד געלאַכט ?
האָסטו ניט פון גאָט געטראַכט,
א, סמראדיווארי ! —

(*) אַנטאָניאָ סמראדיווארי, אַן איטאַליענער, וואָס האָט גע-
לעבט אין קרעמאַנאַ, איטאַליען, אין 16טען יאָרהונדערט, איז געווען
דער גרעסטער פּיעדעל־מאַכער אין דער וועלט. מען צאָהלט איצט פער-
ציג טויזענד דאָלאַר פאַר אַ „סמראַד“. קיינער ווייס ניט דעם סוד,
אויף חיוניגען טאָג, פון וועלכען זאָרט האַלץ, און ווי אזוי סמראַ-
דיווארי פלעגט מאַכען זיינע פּידלען.

ווען עס האט דיין גייסט ערוואכט
און דיין פיעדעל דיר געמאכט ?
א, סטראדיווארי !

האט נישט מעהר איטאליענעס וואלד,
יענעם הייליגען געוואלד,
א, סטראדיווארי ! —

וואס דיין אינסטרומענט ענטהאלט,
ווען זיין רייכער קלאנג ערשאלט ?
א, סטראדיווארי !

דו האסט שניצענדיג געפיהלט,
ווי דאס לעבען זינגט און שפיעלט,
א, סטראדיווארי !

האסט דעם זיסמען מאן ערציעלט
און דיין שם בלייבט איינגעגילט.
א, סטראדיווארי !



די בעטלער-מיידעל

פון אלפרעד טענניסאן

איהרע הענד אויף איהר ברוסט, פערשעהמט און איידעל,
זי איז שעהנער געווען ווי לויב און געזאנג —
בארוועס איז געקומען די בעטלער-מיידעל
פאר'ן קעניג קאפיטיי, אויף זיין פערלאנג.
מיט'ר קרוין אויפ'ן קאפ איז דער קעניג אראב
צו גריסען און קיסען איהר ביי דעם עמפפאנג.
„עס איז קיין וואונדער,“ האבען די לארדס געזאגט,
„זי איז שעהנער ווי דער מזרח ווען ער טאגט.“

שעהן ווי די לבנה אין וואלקיגען בויגען
האט זי אין איהר פערארעמטקייט אויסגעזעהן.
דער לויבט איהרע קנעכלעך, דער איהרע אויגען,
איהרע שווארצע האר און איהר זעלטענעם חן.
אזא זיס געשמאלט פול הימלישען גוואלד
איז נאך אין גאנצען לאנד קיינמאל נישט געווען.
דער קעניג שווערט, די הויפלייט הערען זיך איין,
„די בעטלער-מיידעל וואל מיין קעניגין זיין!“



הינריך היינע

זונענשיפען, בלומענשיפען
האט ער דורך דער לופט געפיהרט.
אויף דעם שטראהלעך'ים דעם מיעפען
האט ער געמליך אומשפאציערט.

און פון דארטען פלעגט ער זינגען
דאס וואס האט איהם מיעף געקוועלט,
זיין נשמה פלעגט צו קלינגען
דופט און בשמים דורך דער וועלט.

גאלד'נע שמערען לייכטען אויבען,
דאך ניט שמענדיג זינגט ער זיי ;
ער מוז דייטשלאנד'ס וואסער לויבען...
זינגען פון דער לארעליי.

האט זיין הארץ, די שעהנסטע יאהרען,
אלץ פערשענקט א טמא'ן לאנד,
און זיין ליעבע שניידט איצט צארען
און זיין היים-שמאדט איז זיין שאנד.



אראלף זאנענמהאל

(אויף זיינע א פארלעזונג פון מיינע ליעדער אין וויען)

ער האט אוועקגערוקט דעם פארהאנג : „נון, מיט גאט!“
און איז מיט קדושה אויפגעטרעטען.
א ים אפלאזען האבען איהם בעגעגענט
דעם עדלען גרייז און ארום איהם גערעגענט.
ער האט געלעזען, ניין, געבעטען!
דעם אידענ'ס אדעל פון דער קיסר'ליכער שטאדט
האט דורסטיג יעדעס ווארט געשלאנגען —
ער האט די זעלען דורכגעדרונגען.
ווי לולב'ס האבען זיינע הענד געציטערט,
זיין שטימע אבער האט געוויטערט.
איך האב געהערט, געפיהלט, געשמוינט.
זיין געניוס האט מיין גייסט געקרוינט.
עס האט דער קינסטלער אין דעם איד
געבארען פון דאס ניי מיין ליעד.
כ'האב ערשט אין דער געבענשמער קראפט
פערשטאנען וואס איך האב געשאפט.

קדיש

(א געדענק-ליעד אויף מיין זעליגען בן-יחיד)

א גאלדענער לאַק, און א בילד און א בוך,
אַט דאָס איז אַליין, וואָס איז פון איהם געבליעבען,
פון איהם, וואָס איז געווען א פרייד צו ליעבען,
וואָס נאָך זיין מוידם איז מיר די וועלט א פלוך.

דער לאַק דערמאָהנט מיך אַן דעם שעהנעם קאַפּ,
דאָס בילד — אַן דער געבענשטער, זיסער צורה,
דער בוך — אַן גייסט פול יוגענד, היץ און גבורה,
דאָך ער איז, וועה, פון לעבענס-שוים אַראָם!

בעהאַלט מיר די ירושה! זי איז מיין,
דער שיקזאַל האָט מיר מעהרער ניט געגעבען.
איך זעה דעם מוידם דערמאָהן איך מיך אַן לעבען,
אַן יענעם לעבען, וועלכער לעבט נור אין מיין פיין.



אן אלטע געשיכטע

איך בין קראנק, זאלען פיינד זיך פרייען.
איך בין קראנק, זאלען שונאים לאכען.
יא, דאס זיינען אלטע זאכען,
נור די קלוגע דאס פערשטעהען.
גרעסערע ווי איך א סך
האבען דורכגעמאכט די זאך.
ערגער זיך ניט זעעלע, שווייג!
עס איז אלעס ווערטה א פייג.



„צא מליכאטש“

(צו א פוילישען סאציאליסט וואס האט בעזוכט ניו יארקער אידישען קווארטאל)

„צא מליכאטש“, פריינד, וואס הערט זיך
ביים וויקסעל, ביים דוניי?
פערגרעסערט זיך, פערמעהרט זיך
די מענשליכסטע פארטיי?

וואס מאכען יענע „פאנעם“
און יענע „חלאפעס“ וואס:
די פרייערע „פאדאנעס“,
וואס שוויצען פאר דעם שלאס?...?

וואס מאכט מיין אלטע פוילען,
מיין גלות-זויעג; מיין שמערץ,
אויף וועמעס ערד עם פוילען
מיין קינדהיים און מיין הערץ?



פאם אויף !

ווען דו לעבסט ווי עובר במל
טהומ די וועלט דיר אן א זאמעל,
ווארפט ארויף אויף דיר א לייצע
און זי זיצט דיר אויפ'ן פלויצע
און זי שמייסט דיר און זי שרייט.
דו ביזט פערד און זי איז רייטער
און זי טרייבט דיר אימער ווייטער.
קריעגסט אין בויך מיט שארפע שפארען
פונקט ווי נור דערצו געבארען —
און די וועלט די שלעכטע רייט.
דארום וואך און האלט זיך טהייער !
בריקע, און דו ביזט א פרייער...

ממ

ווער ?

עס רייזען די מענשען.
יא, רייזען און זוכען.
זיי בלייבען ניט שטעהן.
דורך פלוצען און בענשען.
דורך בענשען און פלוצען.
זיי האלמען אין געהן.
א, ווער וואנדעלט שטיל,
און קאמפט צו זיין ציעל ?
ווער קומט צו א ברעג
דורך רהיגע מעג ?

צפ

בעגריסונג

(אויף א פוילישען סאציאליסטישען מיטגליעד פון עסטרייכישען פאר-
לאמענט צו זיין וויזיט אין ניו יארקער אידישען קווארטאל)

ער קומט צו אונז פון די קארפאטען,
אזוואו דער ווייסקעל און דער דוניי פליסען,
אזוואו עס בלאנדזשעט אום דער שאטען
פון מאנכען טרוים, וואס ליעגט צוריסען.

צוריסען פונקט ווי פוילענס באדען,
וואס איז א רויב פון פיינדליך-פרעמדע לענדער,
אזוואו עס ליעגט, צו אונזער גרויסען שאדען,
צופיצעלט אונז'רע לעצטע הימאטאס-בענדער.

ער קומט דא מיט קיין פרעמדקייטס-תנועה,
ער טרעט קאלומביאס שטיינער ווי א היגער,
דען הויך ערגלאנצט דא די סטאטוע
פון זיין קאסציוסקא, פרייהייטס גרויסער זיעגער.

מיר האבען אין זיין היים געליטען,
מען האט אונז דארט געשענדעט און געשטייניגט,
דאך ער האט פאר דעם מעגש געשטרימען,
און איז אלס מענשענפריינד מיט אונז פעראייניגט.

בעגריסט איהם! ער איז אויך אין גלות.
ער האט נור קוים געראטעוועט זיין לשון.

זיין אומה מוֹלִיעַם זיך אין פרעמדע פֿאַלעם,
זיין תבואה ווערמ פון שונאים אויסגעדראַשען...

זיין „יעשמשע פֿאַלסקאַ“ קלינגט מיט טרערען,
זי איז די פוילישע „התקה“ — ברידער,
מ'האַפּט פוילען אויפגעריכט צו ווערען
און ווי ישראל זינגט זי האַפּנונגס-ליעדער.

דאָך אונזער גאַסס זינגט פֿעלקער פֿרייהייט,
דעם אַרכיימער'ס בעהאַרצטע מעלאָדיען.
יא, ברודער-ליעבע, מענשען-פֿרייהייט —
דאָס ליעד אין וועלכען צוקונפּטס-כלומען בליהען.



אונשמערפליכקייט

אויף די געדאנקענס אויסגעשפרייטע פליעגלען
ערהויב איך מיך מיט ראשען שוואונג
און דארט, וואו שמערען זיך אין שמערען שפיעגלען,
פערשווינדען ערד און ארם, און זייערע ריגלען,
ערשיינען מיר די וועלטען יונג.

דעם „גאר“ פון „גארניט“ זעה איך דארט זיך וועבען,
דער כאאס קריעגט א פעסט געשמאלט.
איך זעה ווי לעערקייט וועקסעלט זיך אין לעבען
און שפאנט פאראויס מיט אונבעוואוסטען שמרעכען
און ווערט דורך אייביגקייט ניט אלט.

און פון די העכסטע הויך קוק איך ארונטער,
— דאס קליינקייט שווינדט מיר פאר דעם בליק —
און אלץ, וואס איבער מיר און אלץ, וואס אונטער,
ערפרישט מיין גייסט און מאכט מיך מונטער
און שמארקט מיין זעעלע ווי מוזיק.

דען אלץ, וואס איז געוונד, דאס זעה איך בלייבען,
עס קען אין וועקסעל'ס לאנגען שטרייט
דאס קראנקע נור, דאס פוילע זיך צורייבען,
דאס ג'ונדע — מיט א נייע לייב בעלייבען
און שמענדיג ווידערשמעהן די צייט.

איך זעה און גלוסט מיט יונגער קראפט צו שאפען.
 אין הארצען גליהט א נייע שיין,
 דען ביי אונשמערבליכקייטס בעזעעלטען האפען
 פערליערט פערצווייפלונג איהרע שווארצע וואפען
 און ווערט בעזיעגט פון גרויסען „זיין“.

א, אייביגקייט! אונענדליכעס געוועהרען,
 דו טיעפער וועלט'ים אהן א גרונד!
 איך הער דיין שמארקעס רוישען אין די שמערען
 און פול מיט לוסט און פריידיגעס בעגעהרען
 פערבינד איך מיך אין לעבענס בונד.



ווינטער

א בעזע קעלט
פערכאפט די וועלט.
א ווינטער אומעט פאלט און פאלט,
די יונגסטע בוימלעך ווערען אלט...
א, וועה! א, וועה!
דער ווינטער שנעע!
אלצדינג ארום
איז פוסט און שטום,
איז הויל און גרויל, און גראה,
עס איז קיין יוגענד מעהר נישטא...
און ווילסטו זיך דערווארמען,
טא זאל זיך גאט דערבארמען!
דו טרעסט מיט קראפט, פון פראסט געריהרט,
עס שרייט דער שנעע און פראטעסטירט...

אפ

דער מאַסקענבאל

דאָס לעבען איז אַ מאַסקענבאַל,
די וועלט — אַ גרויסער מאַסקענבאַל.
אײַדער געהט אַרום פערשטעלט
אין אונזער מומעלדיגער וועלט.
עס מאַגן מאַסקעס קינד און גרייז,
און דער, וואָס פערמאַסקירט זיך גוט,
מעג הוליען מיט אַנאָנדער מוסת,
יא, ער געווינט דעם ערשטען פרייז...



צום נייעם יאָהר

נייער יאהר, מיט גרויס העויה
פֿאַהרסטו אָן צו וועלט און לייט,
דאָך עס וועט אויך דיין לווה
ענדליך קומען מיט דער צייט.

א, די צייט! דער בעזער רוח,
ס'איז פֿאַר איהר נימאָ קיין צוים,
רק זי ענדערט אונז דעם לוח,
דאָס געוועז'נע בלייבט אַ טרוים.

נייע „תקופות“, נייע „מולדות“,
נייע ענד'רונגען אַהן צאָהל,
אייביג איז די צייט אַ יולדת.
נייע ווינטערס, נייע פֿריהלינגס,
זי געבערט אונז לויטער צווילינגס —
טויט און לעבען מיט אַמאָל...



אן עליה

(א מרוים)

א מרוים, — מיר דאכט עס איז ראש חדש.
א ליכטיגע, א שענהע, גרויסע שוהל,
מיט פרומע אידען, דאוונער איבער פול
און איך שמעה געבען ארון קודש.

איך ווייס ניט אויב איך בין מתפלל,
כאטש ארום מיר די קדושה היצט און ברענט.
איך האלט א גראבען סדור אין די הענד,
און מיש, מיר דאכט זיך, אויף דעם „הלל“.

דער שמש איז א תם, א בריה,
ער קוקט מיך אן און ווייס ניט וואס איך בין;
ער געהט צום רב און פרעגט ביי איהם א דין
צי מעג איך קריעגען אן עליה?

נו, פרעגט מיך דער „מרא דאתרא“:
— זייט איהר א פראלעטאריער צי א איד? —
„זייט מוחל, רבי, איהר פערשמעהט דאס ניט,
דאס איז דאך קיין „תרת דסתרא“.“

— ניין — זאגט ער — דאס איז יא א סתירה!
זאגט! גלויבט איהר מארקס'ען אדער גלויבט איהר גאט?

„א, וועלכע טענות, רבי'ניו, איהר האט!
פיהרס מארקס חלילה צו דער כפירה?“

— איך ווייס, דאך וואס איז דא די פעולה? —
שרייט אויס דער רב— וואס שמעחת אויף אייער פאָהן:
משיח צי די סאָציאלע רעוואָלוציאָן?
ווי רופט מען, זאָגט מיר אייער גאולה?

„די גאולה פון די אַר'מע מענשען.
אָט דאָס איז, רבי, אויף מיין פאָהן געשמעלט.
איך גלויב אין פרייהייט פאר דער גאנצער וועלט.
איך גלויב מען זאל דאָס לעבען בענשען.“

— דאָס לעבען! אַבער ניט דעם בורא?
ניט גאָט דעם איינציגען, ניט גאָט דעם האַרר? —
שרייט אויס דער רב — גלויבט איהר אין „שכר“?
אין „עונש“? גלויבט איהר אין דער תורה?

„דאָס לעבען איז דאך גאָט'ס מלאכה,
פערשמעהט איהר, רבי, ווען דאָס ווערט געלויבט,
ווערט שוין ממילא אויך אין גאָט געגלויבט.
איצט האָט דאָס לעבען גיט קיין ברכה.“

„די תורה, יא, די אַלטע לעהרע,
זי קאָסט מיר טייער, יא, זי קאָסט מיר בלוט.
איך שעץ אין איהר אַלץ, וואָס איז רעכט און גוט,
דאָס איז מיין שטאַלץ, מיין קאמפף, מיין עהרע!

„מיין גאט איז איינציג, נישט געפלאכטען,
 איין גרויסע קראפט בעהערשט מיין גאנצען „זיין“.
 אָם דיעזע קראפט איז מיר געזאָנג און ווײן.
 פאר איהר האָב איך מיט מומה געפאַכטען...“

„איך גלויב אין „שכר“, עס וועט בעקומען
 זיין לויף דער שאַפער. דאָס איז וואָס איך האָב.
 דער לעדיג-געהער זיין פערדיענמע שטראָף.
 איך זעה די דערנער און די בלומען“...“

דער „קורא“ האלט שוין ביי „חמישי“,
 דער שמש פרעגט ביי'ם רבי'ן וואָס צו טהאָן.
 דער רבי קלעהרט און ווינקט פון אויבען-אָן :
 — אַ איד... איהר מעגט איהם געבען „ש י ש י“...“

„יעמוד!“ — הער איך רופט אויס ר' פיימעל
 מיין נאָמען, געה איך צו דעם סופר באלד,
 מיין התפעלות פאלט און מיין מלית פאלט,
 דאָרט שטעהט מיין באָס און האלט די מיימעל!...“



זעלבסט-הילף

Help Yourself

דעם „ארבייטער רינג“ צו זיין צעהן־יעהריגען יובילעאום

איך זינג ניט צדקה און שתדלנות
מיט זייד און סאמעט צוגעדעקט ;
איך זינג ניט „נעבאך“ און „רחמנות“ ;
מיין הויפט מאטיוו איז זעלבסט־רעספעקט.

פאר די וואס שאפען גליהט מיין מווע,
פאר די, וואס העלפען זיך אליין,
וואס קושען ניט דעם גביר'ס מזוזה
אלס בעטלער ביי זיין טהיר צו שמעהן ;

וואס עקלען זיך פון יענער „מצות“,
וואס קומט פון אויסגעטהיילטע רויב,
און האסען טובות, שילמען קצבה,
וואס ווארפט אריין דעם מענש אין שמויב.

איך זינג די ארבייטער־פערזאנלעך,
וואס ווייכען פון דער צדקה'ס קלינג, —
וואס געהען ניט פאר רייכע וויינען
און זוכען הילף אין אייג'נעם „רינג“.

א, זיי געגריסט דו העלער הימל,
דו גרויסער „רינג“ מיט דיינע שמערען,
וואָס וועלצט זיך נישט אין מיטלייד'ס שימל
און יאָמערט נישט קיין בעמלער-טרעהרען!

204

ליעבֿע

שמראהלען און ליעבע

קלאהרער טוי אויף יונגע בלעטער
אין דעם גרינעם פריהלינגס־וואַלד,
ליעבסטע, איז דער שעהנער פערל,
וועלכער פון דיין אויג דיר פאלט.

קומט דער שמראהל און טרינקט די טראַפּען
מיט אַ מויל פון מאַרגענליכט,
קומט מיין ליעבע, טרינקט דאָס טרעהריל
פון דיין מיידעל־פּריש געזיכט.

פאטא מארגאנא

אין זעהארא ווען מען וואנדערט,
אין דעם הייסען מדבר-זאנד,
ווערט מען פלוצלינג שטארק פערוואונדערט
זעהענדיג בעוואוינטעס לאנד,

גאלד'נע שלעסער, זילבער-טייכען,
גערטנער פול מיט גלאזן און פראכט.
צווייגען רייך מיט טייל'רע פירות
און יעטוויעדער פרי לאכט.

לעמער שפרינגען אויף דער וויזע,
און דעם פאסטוך זעהט מען קלאהר,
און מען ווערט ענטציקט פאר תענוג,
און מען מיינט, אז אלץ איז וואהר.

אבער אָך ! דאָס איז אַ ליעגען,
אַ נאָטור-בלענד און ניט מעהר.
ס'איז אַ וויסמענים, אַ ווילדע,
און ווי קומט אַ וועלט אַהער ?

פונקט אזוי אין לעבענס מדבר
טרעף איך פלוצלינג אן דיין בליק
און ער ווייזט מיר גאלד'נע שלעסער,
און איך ווער ענטציקט פאר גליק.

אָבער אַך! דאָס איז נישט אמת,
און עס נישט אין האַרץ אַ ריס.
ס'איז אַ בלענד־בילד און איך בלאַנדזשע
ווייטער אין דער ווילדערניס...

208

יוגענד מיט יוגענד

עס בליהט אַ בלום און איך געה צו:
„דו קליינע, אַ, דו שעהנע דו,
דו ליעבעס קינד פון פרייען פעלד,
מיט זונענשיין און דופט בעזעעלט;
דו בלום אין מאַרגענס עד'לען גאַלד!
איך האָב דיר ליעב. ה א ס ט ו מיך האַלד?“

זי שמעקט מיט הימעל און מיט מאַי.
דער שמעטערלינג געניסט איהר פריי.
דער זשוקעל טאַנצט איהר דעם קאַנקאַן
און פון איהר בעכער נאַשט ער דאַן.
און איך שמעה אַלט און קאַלט, און שטום,
און לאַז צורוה דער יונגער בלום.



דער ווידער-קול

איך האב אַמאָל אין טיעפען וואַלד
געפֿיפֿט, גערופֿען און געשאַלט.
איך האב אומזיסט מיין קול פערצעהרט,
איך האב קיין עכאַ נישט געהערט.

ערשט איצטער, ווען איך לעב שוין קוים,
קלינגט אַב מיין ערשטער יוגענד־טרוים.
די טיעפע ליידען פון אַמאָל,
זיי ציט'רען אין דעם ווידער־קול.



ווייכט און שווינדט!

אלטע שאַמענס פון חלומות,
אלטע שאַמענס ווייכט און שווינדט!
איחר וועט מיך ניט מעהר פערלאַקען,
איך בין שוין ניט מעהר קיין קינד.

כ'טרוי ניט מעהר די ווירקליכקייטען
כ'היט פערדעכטיג זיי'רע טריט,
און די שאַמענס פון די שאַמענס,
זיי געטרוי איך זיכער ניט.



אויס ווינטער

די זון האט דערלאנגט מיט איהר גאלד'נעם שטראהלעך-ביימיש
דעם ווינטער'ס ווייסע פערד, זיי זיינען ניט געווארען.
אזעקעפאָהרען איז דער בייזער פריץ פראַסט,
די וויסטע, טריבע וואַלקען האַבען זיך פערלאָרען.
געקומען איז אַ יונגע ערד דער וועלט צו גאָסט,
און נייע, בלאַהע הימלען נייגען זיך מיט שלום.
דאָס אלטע האַרץ פעריונגט זיך, דער גענוס ווערט פריש,
און פון בעשטראַהלטען גרין שמעקט אויף דער שענסטער חלום.

איך גרים זיך שעהנער טרוים, איך קען זיך פון אַמאָל,
אין דיינע מילדע אַרעמס בין איך זאַנפט געלעגען.
אומאַרעמט האָב איך מאַנכען שאַמען אין דיין שוים,
אויף דיינע גרינע בערג געדענק איך שטומע שמעגען...
דאָרט האָב איך די ליעבע בעגעגענט און איהר וועה,
די האַפענונג און איהרע זיסע גארערייען.
אויס ווינטער ווערט אין ברוסט מיר ווען איך דענק אָן דעם,
און מיינט וועלטען אין מיין זעעלע זיך בענייען.



קושען

דו, מיט דעם לאבענגדיגען מויל
פול מיידעל-פרישע ליעבע!
— מיין חלום'ס ערשטע סיבה —
דו קושט מיך היים און מיר איז וואויל.

דיין נחת און דיין קוש צו זיין,
דאס איז א טעם גן עדן,
— די פרייד פון אלע פריידען —
דיין ליעבשאפט איז ווי שמאקער וויין.

דו רעדסט ניט, נור דיין בוזים שלאגט,
דיין בליק איז הייליג פייער,
און איך געניס א פרייער —
די יוגענד בליהט, דאס לעבען מאגט.



אומזיסט געוואַרט

דער טאָג, דער וויסמער אונרוה האָט זיך שטיל פערנייגט,
דער טרוימערישער אבענד קומט מיט זאָנפֿמע טריט.
מיט אַ קלאַפּעדיגען האַרצען וואַרט איך, ליעבסטע,
די שפּעטקייט ווינקט פֿון וויימען, דאָך איך זעה דיך ניט.

דער טייכעל לייענט קריאת שמע, ס'פיפּצען „גוטע נאכט“
די פּויגעלעך, דער הימעל מיט דער ערד זיך פֿאַרט...
נור איך אליין שטעה אין פערשטומטער איינזאַמקייט,
פער'יתום'ט וואַרטענדיג אויף דעם בעשטימטען אָרט.

האַט דיר דער פֿאַטער, האָט די מוטער דיר געשטערט?
האַט הויז־פּפּליכט צוגעהאַלטען דיינע זיסע טריט?
צי האָט דיין עלט'רע שוועסטער דיר פערשטערט דאָס גליק?
זי ווייס ווי טיעף איך ליעב דיך און פערגינט דיר ניט!



מיר שווייגען

דער טהאל-שטראם טראגט אינזער לאדקע גרינג,
פון וועלדעל גריסען אונז די צווייגען —
מיר ווייסען ביידע פון אלדאס דינג,
און קוקען זיך אן נור און שווייגען.

איין וואָרט אפילו וואָלט זיין צופיעל
אום אינזער ענטציקונג צו צייגען —
די לבנה לייכט, די לופט איז קיהל,
מיר זיצען זיך ביידע און שווייגען.

די וועסלעס רודערען אין דער פלומ,
ווי סודות פון דעם וואַסער שטייגען —
מיר ווייסען איינס נור, אז אונז איז גוט,
מיר זיינען בעגייסטערט און שווייגען.

אונז האָט אַמאָל שוין זינקען געוואָלט
דער וויינד, אָבער ווער וואָלט דאָס דאָגה'ן?
מיר האָבען זיך ביידע הערצליך האַלד
אפילו אין נאכט און אין שווייגען...



צו א פויגעל

וואָס זינגסטו ביי מיין פענסטער?
זאָג, פויגעל ליעב און קליין!
דערצעהלסט מיר, אַז דערויסען
ווערט וויעדער העל און שעהן?

דו רעדסט פון בלאַהע הימלען,
פון יונגען פריהלינגס גרין,
פון גראַזען און פון בלומען,
און רופסט אין פעלד אַהין.

דו ברענגסט מיר גומע בשורות
פון פריש־ערוואַכטען גליק, —
אַ, גיעב מיין גרינע יוגענד,
מיין ליעבע מיר צוריק!

וואָס פרעהט מיך ערד און הימעל,
און וואָס דיין אייג'נער ליעד? —
מיין האַרץ קען מעהר נישט בליהען
און איך בין קראַנק און מיד.



אייפערזוכט

ביזט שעהן, עס שם'ט מיט דיר די שטאָדט,
דיין שעהנהייט איז פֿערבונדען מיט סכנות,
מיט אייפערזוכט. איך אייפער גאָט,
ער גיט דיר צופיעלטהייערע מתנות...

עס האָט קיין פרוי גיט אין דער וועלט
אזעלכע גאָבען, רייך און שעהן ווי דיינע.
דאָס גיט ער די, וואָס איהם געפעהלט,
דאָס שענקט ער די, וואָס ער קען רופען זיינע.

אזעלכע בלייבען גיט אויף דר'ערד,
ער גיט זיי אָב אין זיין האַרעם אַ דירה,
הימעלש מאַכט ער זייער ווערטה.
מלאכים ווערען זיי און זינגען שירה.

דאָס וויל ער צופיעל שוין פאר זיך,
דאָס טאָר אַ גאָט אפילו גיט פערלאנגען.
אויב יא בעזינגען — דאָרף ער דיך,
דו קוואַל פון אלע הייליגע געזאָנגען.

און מוזטו געהן, דאָן געה איך אויך,
איך קען אַהן דיר אין דיעזער וועלט גיט לעבען.
איך בלייב מיט דיר אין גאָלדנעם רויך,
אזוואו די זינגענדע מלאכים שוועבען.

פערענדערט

איך האב דרך שוין לאנג נישט געזעהן,
דיין געגענווארט לאנג נישט בעזעסען,
דאך קען איך זיך קיינמאל פערגעסען,
ווי וואונדערשעהן דו ביזט געווען.

א רויז איז געווען דיין געזיכט.
דו האסט ווי א בלום צווישען גראזען
א חן און א ריח צולאזען,
און האסט מיך בעגייסטערט ווי ליכט.

איך האב זיך געקוויקט מיט דיין בליק,
מיין זעעל' האט דיין שמייכל געגעסען —
מיין ליפ פלעגט אן דיינע זיך פרעסען,
און איך בין געשוואומען אין גליק.

איצט ביזטו פערוועלקט — זאגט מען מיר —
איך וואלט דרך נישט וועלען בעגעג'נען,
אום איך זאל נישט דארפען זיך ג'זעג'נען
מיט מיינע זכרונות אן דיר.

א ליעבעס-ליעד

פערסיש פון מירצא שאפי.

קוק איך זיך אויף דיינע צארטע פיסלעך איין --
בעגרייף איך ניט, דו זיסע מיידעל,
ווי זיי אזוי פיעל שעהנקייט מראַגען קענען!

קוק איך זיך אויף דיינע קליינע הענטלעך איין —
בעגרייף איך ניט, דו זיסע מיידעל,
ווי זיי אזעלכע וואונדען שלאַגען קענען!

קוק איך זיך אויף דיינע רויזע ליפען איין —
בעגרייף איך ניט, דו זיסע מיידעל,
ווי זיי אַ זיסען קוש ענטזאָגען קענען.

קוק איך זיך אויף דיינע קלוגע אויגען איין —
בעגרייף איך ניט, דו זיסע מיידעל,
ווי זיי מיט מעהרער ליעבע פלאַגען קענען!

לויט ווי איך פיהל, — קוק מיך גנעדיג אָן!
וואַרמ'ער ווי מיין האַרץ, אַ זיסע מיידעל,
וועט שוין קיין מענשענדהאַרץ דיר שלאַגען קענען.

אַ, הער זיך נור אַז דיעזען ליעדעל איין!
שעהנער ווי מיין מויל, דו זיסע מיידעל,
וועט מעהר קיין מויל דיר ליעבע קלאַגען קענען.

צו דער געליעכטע

(געפינענדיג איהר אן אַרימטע עגונה)

ביזטו דאָס, ליעכסטע? בלייך און אַרעם, און פערלאָרען!
די אויגען אויסגעוויינט און שטאַר, מסוכן!
מוז איך דאָס איצט מיט טרעהרען קוקען,
וואָס פון מיין ערשטע ליעבע איז געוואָרען?

וואו איז דיין מאַן? ווי לאַזט ער דיך אין קוואַלען?
יא, דיך, די שעהנסטע פון די מענשען,
וואָס איך פלעג דיענען היים און בענשען
אַלס אידעאַל פון מיינע אידעאַלען!

דורך שטורם און געוויטער פלעג איך איילען
אַ רגע נאָר אויף דיר צו בליקען,
כ'פלעג לויפען אויף צובראַכ'נע בריקען...
אין דיין געווינשטע נאָהנטקייט צו פערוויילען.

איך האָב געמיינט דאָס גליק האָט דיך געטראָפּען,
האַב איך שוין ניט געדענקט מיין פיין מעהר,
געוואוסט, דו קענסט ניט מיינע זיין מעהר,
איז טרעפען גליקליך דיך געווען מיין האַפּען.

נו, זעה איך דיך אין איינזאַמקייט פערדאַרבען,
דיין וואוינונג, ווי דיין קלייד, איז אַרעם —

א לעבעדיגער מוידמער צווישען קברים,
א מרוים, וואס וועט אין הארץ מיר קיינמאל שמארבען.

איך האב פון שמראחלען קליידער דיר געשפונען,
פון ליכט פאלאצען דיר געמויערט,
ווי האב איך איצמער בלייך, פערטרויערט,
אין פינסט'רע נויט דיר, ליעכסטע, דא געפונען!

מ

א, גיעב מיר צוריק ...

א, גיעב מיר צוריק די פערגאנגענע יאָהרען.
די צייט ווען נאָמור איז נאָמירליך געווען ;
ווען דו האָסט געזעהן וואָס דיין אויג האָט געזעהן,
און האָסט זיך אין מעות פון בלענד נים פערלאָרען ;
א, גיעב מיר צוריק דאָס אונשולדיגע לעבען,
וואָס האָט אָן עליות נשמה געגעבען !

א, גיעב מיר דאָס שמילע, דאָס עדעלע וועזען,
מיט שנעע־ווייסע פערל־צייהן און אייגענע האָאר,
און גליעדער ווי אויסגעמאַקט, חנ'עוודיג, וואָהר,
דורך וועלכע דו האָסט אַ נשמה געלעזען ! —
דער בוזים, וואָס האָט מיט נאָמירליכען צויבער
געוואונען דיין האַרץ און געמאַכט דיך אַ גלויבער.

א, גיעב מיר צוריק יענע הייליגע בליקען,
וואָס האָבען פערשעהמט אַרונטערגעקוקט,
פאַר וועלכע עס האָט זיך אַ זעעלע געבוקט,
פערבענקט און געטרוימט פון די עדעלסטע גליקען !
א, גיב מיר צוריק יענע אידישע מיידעל
מיט פשוט'ער שעהנקייט און פשוט'ער קליידעל !

א, גיעב מיר צוריק יענע בערגלעך די גרינע,
וואו איך האָב גע'חלום'ט, געבלאָנדזשעט אַמאָל !
א, גיעב יענעם פויגעל'ם בענייטערמען קול.

וואס האט נאך געקלונגען אהן כעס און אהן שנאה!...
 א, גיעב מיר דעם אמת, וואס איך האב בעגעגענט,
 אין יוגענד'ס בעכלומטען, בע'כשופ'טען געגענד!

א, גיעב מיר די אלטע, די שמילע געשטאלטען,
 וואס האבען זיך לאנגזאם און זיכער בעוועגט,
 וואס האבען דעם נערווען-געוועב ניט גערעגט,
 דעם גייסט ניט געמאטערט מיט פרעמדע געוואלטען;
 די רוה ניט געריסען מיט טייפעלשע צוואנגען
 נאך גליקען וואס זיינען ניט ווערטה צו דערלאנגען.

א, גיעב מיר מיין יוגענד צוריק; מיינע פריידען!
 א, גיעב דאך מיין אייגענעם „איך“ מיר צוריק!
 די ליעבע אין הארצען, די ליכט אין מיין בליק;
 די וועלט, וועלכע האט מיר געשמעקט מיט גן-עדן.
 א, גיעב מיר מיין גלויבען צוריק אין די מענשען!
 כ'בין מיר שוין פון שילטען, עס ווילט זיך מיר בענשען...

מיין שטיבעלע

מיין שטיבעלע איז אלט,
פערוואקסען, מאך און גראז.
דער אלטער דאך צופאלט,
דער פענסטער האט קיין גלאז.

די פריזבע איז פערפוילט,
דער גאנצקעל פערמעקט.
א בעזע לעערקייט גרוילט,
א שטילער אומעט שרעקט.

דער ברונען איז פערלעגט,
קיין וואסער קוועלט דארט נישט,
דער דוב צו דר'ערד גענייגט,
פערדארט און אבגעבליחט.

קיין פויגל; קיין געזאנג;
קיין לעבעדיגער בוים;
קיין בלוס; קיין ליפען-קלאנג —
אן אויסגעטרוימטער טרוים.

דאך ליעגט נאך פונקט ווי פריה'ר,
דער שטיין אויף יענעם ארט,
וואו איך האב אפט פון איהר
געהערט דעם זיסמען ווארט.

די געפאנגענע

דו לאזט זיך נים אומארמען.
דו יונגעס, שעהנעס ווייב,
לאזט זיך מיין ברוסט נים ווארמען
אן דיין געבענשמען לייב.

דו לאכסט פון מיין פערלאנגען
און פיהלסט נים ווי דיך האלט
מיין זעעלע ווי אין צוואנגען
און האלט דיך מיט געוואלט.

דיך האלטען מיינע ליעדער
און לאזען דיך נים געהן.
דו, מיט די צארמע גליעדער
געהערסט גור מיר אליין.

די פערזען מיינע קלינגען,
דו ביזט אין זיי געשמידט.
דו ביזט מיין זינגענ'ס זינגען,
און מיינע ליעדער'ס ליעד.



צו א מיידעל

איך ווייס ניט, מיידעל, וואס דו ביזט,
איך קען דיר ניט פערשטעהן.
דו האסט צוויי יונגע, פרומע בריסט,
דו האסט א לייב אלבאסטער קלאר;
דו האסט א קאפ מיט זייד'נע האַר;
דו האסט צוויי שורות פערל-צייהן,
און ראָזע באַקען וואונדערשעהן;
האסט אויגען פול מיט פרייד און ליכט;
דו האסט א הימעלשעם געזיכט,
צוויי ליפעלעך ווי רויזען רויט,
מיט יוגענד'ס פרישען טהוי בעטהויט;
האסט צארטע הענד און קליינע פיס,
א זאנפטע שטימע צוקער זיס.
א פלעשעל'העלזעל איז דיין סטאַן,
א תענוג נור א קוק צו טהאָן,
ביזט שאַפונגס שעהנסטע, ליעכסטע פרייד,
פאַר גייסט און לעבען אַנגעגרייט.
דיין מינע בליהט, דיין בויזם גליהט,
נור — לאַנגען נחת גיט דאָס ניט...

אב

אמת

עס ווארעמט זיך מיין קאלטער זכרון
אן דער ערשטער ליעבעס פולע ברוסט.
א ווייטער נחת, א ווייטע לוסט.
ניטא, ניטא זיי, די יונגע יאהרען!
איך דערמאנען מיר און איך פערגעס,
און איך טוליע זיך צו א מת...

אמת

„טרוג-לאנד“

(לויט ליליענס א צייכנונג)

מיר לעבען און גלוסטען מיט הייסען בענעהרען,
פערגעסען די זארג-וועלט אין גאנצען.
עס קרייזען ארום אונז די ליכטיגסטע שמערען
און מארגען-יונגע זונען גלאנצען.

מיר לעבען אין קושען און העכערע גליקען,
עס שמראהלען תענוגים אין אונזערע בליקען,
א אייב'גע צופריעדענהייט וואכט,
דאך האלט אין די הענד אונז דער שיקזאל ווי נארען.
און פלאנעוועט אונזערע ליידען און צער'ען. —
און קוקט אונז אן מייוועלש און לאכט.

עפ

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

פאבעלען

דער בארג און דאָס זאָמדעל

(א פאָבעל)

א קערענדעל זאָמד
פון פלאַכען לאַנד,
האַט זיך בעטראַכט
און אַ חשבון געמאַכט :
„איך ליעג יאָהר נאָך יאָהר
מיט קליינזאָרג נאָר,
אויף פלאַכע ערד
און האָב קיין ווערט,
יעדער טרעט מיך
און פערשפּעט מיך.
ניט ווייט שטעהט אַ באַרג ;
זיין מעכטיגער קארק
שפּאַרט אונטער די הימלען,
וואו די וואַלקען דרימלען,
מיין לוסט האַלט אין מאַנען
מיט איהם זיך צו קאַנען.
אַ באַרג איז דאָך אויך
נור גוואַלדיג הויך
דורך קליינע קערנער.
ער האַט דען הערנער ?
ס'איז אליין נור מערכה...

מיר זיינען דאך משפחה...
כ'שווער ביי ערד און אויר
צו ווערען זיין חבר!..."

און דאס זאמדעל קלערט
ווי אזוי דאס ווערט,
יא, ווי קומט מען פארט
צום גיגעלניק דארט?
דאך ער האט א פלאן,
ער איז שוין פארען.

א פויגעל מיד פון פליהען,
פון רייווען און פון ציהען;
פון ווייטע פרעמדקייט פליעגלען
און זיך אין ימים שפיעגלען,
האט זיך אויף דר'ערד געשטעלט.
דאס זאמדעל קוקט און קוועלט.
דער פויגעל רוחט אביסעל.
איהם קלעפט זיך אן אין פיסעל
דאס זאמדעל מיט א מעהן
אין דר'הויך ארויף צו געהן.
און זעה! דער פויגעל פליהט
און טראגט דעם קארליק מיט.

קוים האט דאס ברעקעל שמויב
דערלאנגט זיך הויך א הויב,
איז ער געווארען גיך
שטארק גדול'דיג ביי זיך:

„איך בין דורך דיעזען פלוג
 גאר פון דעם העכסטען גראד,
 שוין גרויס און גוט גענוג,
 ערהויבען, הויך און קלוג
 צו זיין דעם בארג'ס קאמערעד“.
 און גאוה'ג, אָנגעבלאזען,
 מיט הוצפה שטארק
 האט ער צום בארג
 זיך פרעך אראַבגעלאזען.

דער בארג האט גאר ניט געשפירט.
 וואס דא האט פאסירט ;
 האט ניט בעמערקט דעם גאסט,
 וואס האט מיט קליינקייט, האסט,
 פערדאמט דעם גרויסען „חמא“
 און האט מיט כעס גערעדט :
 „מיין וואונש זייט יאהרען איז געווען,
 א, בארג, מיט דיר זיך נור צו זעהן.
 איך האב געטראכט גאר אהן א סוף :
 מיר שטאמען פון דעם זעלבען שטאף,
 משפחה, יא, פון אייגענעם מין,
 איך מוז דורכאויס צו דיר אהין.
 ביזט גרויס, דו האסט א שם,
 פערדאנק דעם גליק פאר דעם...
 דו האסט א ג'וויסע הויכקייט, האסט,
 דאך איך האב מיך אראַבגעלאזט
 צו דיר איצט פון א העכ'רע וועלט.
 כמעט פון הימעלשען געזעלט...

ווען מען קוקט פון דארטען אראפ
האסטו א פנים פון א סנאפ,
דאך ווען איך קום צו גאסט ביי דיר
פערבלייבסטו גלייכגילטיג צו מיר,
דערקענסט קיין אייגענעם, קיין פריינד,
אזעלכע זאכען האב איך פיינד!
איז דאס דיין ערנסט, צי דיין שפאס?
איך בין אין כעס!"

דער בארג האט קוים געהערט די שמים
פון ברעקעל שטויב וואס האט צו איהם
געשריען ביז און זיך בעקלאגט,
דאך האט ער שמייכלענדיג געזאגט:
„הער אויס! דו שטיקעל זאמד,
פון נידעריגען שמאנד,
דיין ביזער קול,
וואס שמעקט מיט טהאל,
אין מיר אומזיסט
זיין חוצפה שיסט.
וואו ביזטו מיר א פריינד
און וואו איך דיר א פיינד?
דו קריכסט אין יחוס מיר אריין,
וואס פאלט דיר איין?
דו ביזט א שטויבעל, קליין און שוואך,
און איך א פעלז, אן אייביגע זאך,
פון וואלקען העכער נאך א סך.
דו האסט קיין ווערטה,
דאך טיעף אין דר'ערד

שמעיהם פעסט מיין שמאם,
 מיך קען דער ים
 ניט אַבשטויסען קיין שפּאַן.
 איך בין פאַראַן,
 ווי גאָט און וועלט
 אויף קראַפט געשמעלט.
 איך האָב נאָך דיר דאָ ניט געשיקט,
 בין פון דיין קומען ניט ענטציקט,
 דיין געגענוואָרט מאַכט מיך ניט גרעסער
 און דיין אַוועקזיין — מיך ניט קלענער.
 פערמאָך דיין סנוק, וועט זיין פיעל בעסער,
 זיי שטיל און קוק, וועט זיין פיעל שעהנער,
 מיר, בערגער, האָבען אונזער שניט,
 אויב מען בעזוכט אונז אָדער ניט,
 דערצו נאָך קליינע, „קיי און שפיי“,
 ווער דאַרף זיי האָבען, סיי ווי סיי?
 מיר האָבען פריינד ווי אונז'רע פאַסט:
 דער דונער קומט צו אונז צו גאַסט,
 דער שטורם שלאָפט ביי אונז אין בעט,
 דער אָדלער קומט, דערצעהלט און רעדט,
 דער בליטץ פערבלאָנדזשעט אָפט און לאַכט,
 און שטיפט מיט אונז די גאַנצע נאַכט,
 און ווען ס'קומט קיינער ניט צוגעהן,
 פערבריינגען מיר מיט זיך אליין...

פפ

דער וואַקס און דער ציגעל^(*)

(א פאָבעל)

א שטיקעל וואַקס געל און שוואַך,
א נעכטל-זאָך —
האַט אַמאָל זיין געזיכט,
אונגעריכט,
אין שפיגעל דערזעהן:
„א, וועה געשעהן!
א, בייזע נויט!
איך זעה אויס מױט...
קיין טראַפען בלוט,
קיין פאַרב,
מיר ווערם ניט-גוט,
איך שמאַרב!
קיין ברעקיל קאַליר,
וועה, וועה צו מיר!“...

אַזוי האָט דאָס וואַקס געקלאָגט
און קינות געזאָגט
און איז מיט לייד אַוועק פון שפיגעל
און האָט בעגעגעגט א ציגעל,

(*) די אידעע פון דעם דאָזיגען פאָבעל האָב איך אַלס קינד געזעהן
אין אַ אידישען ספר, איך געדענק נישט אין וועלכען. דאכט זיך אין
דעם דובנער מגיד'ס משלים.

א ג'זונדען יונג מיט רוימע באקען,
 מיט אייזענס זיי צו האקען.
 דאס געלע וואקס האט מיט קנאה געקוקט
 אויף דער רויטער צורה
 פול גבורה,
 פול קראפט און האפט
 מיט גלאנץ בעמאגט —
 און האט זיך צוגערוקט
 און האט געזאגט :

„דו שעהנער, זונגער חלום!
 נא דיר שלום!
 א, ליעבער פריינד,
 ווי ג'זונד עס שיינט
 דיין יונגער פנים
 מיט אלע סמנים
 פון מאכט און פראכט,
 קיין עין הרע!
 און איך בין א צרה,
 צוקוועטשט און געל,
 אויפ'ן טוידטען-שוועל.
 אין דיר איז יוגענד-פארב פארלאן
 און איך זעה אויס
 — א, איך זעה אויס —
 א בן מנן.
 אויף דיר צו קוקען
 איז זיך צו בוקען;
 צו זינגען שירה;

מיין געלע צורה
רעדט פון קבורה,
פון דער פטירה...
וואס טהו איך דערצו
כ'זאל אויסזעהן ווי דו?"

„א ביטערע רחמנות,
אויף מיינע נאמנות!“
— האט דער ציגל געזאגט —
„דו זעהסט אויס פערצאגט.
כ'וואלט געיאמערט גערן,
בין איך הארט אויף טרעהרען...
ביזט נעכאך גאנץ גערעכט,
דו זעהסט אויס זעהר שלעכט.
מען מוז מיט אזא געשמאלט
זיך פיהלען קראנק און אלט.
טא הער אויס דעם זין,
וואס מאכט מיך וואס איך בין!
יא, הער אויס מיט קאפ
און שרייב דאס דיר אָפּ!“

„כ'האב אמאל אויך געהאט א פנים,
אזא יאהר אויף אונז'רע שונאים!
א פנים ווי בלאטע.
א בראך צו די שטיוועל, די קאפאטע,
וואס האט צו מיר זיך צוגעריהרט,
דאס איז געווארען אויסגעשמירט
אין ליים, א שרעק צו זעהן.“

נאר הער וואס איז מיט מיר געשעהן!
 מען האט אן אויווען — א גיהנום,
 א שרעק געווען צו זעהן איהם —
 געשפייזט מיט פלאמען נעכט און מעג,
 געהייצט, געהייצט איהם אהן א ברעג.
 אט דארטען האט מען מיך געבראכט.
 א יעדער אויסוועג שטארק פערמאכט.
 אין יענעם העליש-ווילדען בראנד
 בין איך געלעגען נאכאנאנד
 א לאנגע צייט
 און בין — ווי דו זעהסט —
 ארויס רויט און פעסט,
 ארויס א לייט"..."

דער וואקס האט דאס געהערט
 און האט געקלעהרט:
 „געלויבט איז גאט!
 איך ווייס דעם סוד.
 איך טהו דאס אייג'נע אקוראט
 און ווער א כוואט"..."
 דער כלל, א נייע וועלט:
 ער ווערט א ציגעל...
 איז ווי אויף פליגעל
 אין אן אויווען היים און גרויס
 מיט אימפעט אריין,
 דאך, ביטערע פיין!
 ער ווערט קיין העלד —
 ער וועלצט זיך,

צושמעלצט זיך,
ווערס פערצעהרם
און צושמערט,
און איז נים מעהר ארויס.

258

די קאץ און דער פויגעל

(א פאבעל)

אן אלטע, געאיכטע קאץ, —
איינע פון די מייז
אין כאפען מייז —
וואס איהר יעדער קראץ
פלעגט מאכען א בראך
אין מויזען-לאך,
וואו די גרעסטע ראצען
פלעגען שיער פלאצען
און זיך בעהאלטען
אין די שפאלטען —
אט אזא מין קאץ
האט דערלאנגט א שאץ
מיט קעזישען מח —
איהר גרויסען כח,
אז נים נור אויף דר'ערד
קען גילטען איהר ווערטה,
אז נים נור קען זי דערמאפען
און כאפען
דעם גרעסטען מאגנאט
פון א ראט,
און דעם קלינסטען שרץ
לערנען דרך ארץ,
נור אויך הימעלשע ברואים

קען זי אנטהאן ענוים,
 בעשעפניסען מיט פליעגלען
 דעם הורבן פערזיעגלען —
 און זי האט געווארפען אן אויגעל
 צו כאפען א פויגעל,
 איהם ווערגען און עדערען,
 אויסרייסען די פערדערען
 און טאקע געניסען
 א פעמען ביסען.

מיט מוטא און גבורה
 אין איהר קעצישע צורה,
 דעם עק פערשמעלט
 פון דער וועלט —
 איז די אלטע קאץ, די כיטרע,
 מיט א בליק שארף ווי א בריטווע —
 אבער שא, שמיל, איהר פלאן פערשמעלט,
 ארויס אין פעלד.

זי האט געגארט,
 מיט אונגעדולד געווארט
 א פויגעל זאל געפעלען
 צו גארגלען טרעלען
 אויף דר'ערד,
 אומגעהן, שפרינגען,
 פערטראכטערהייט זינגען,
 א קערענדיל כאפען,
 א ברעקעל דערמאפען.

כדי זי זאל קענען
מיט אויגען וואס ברענען,
מיט נעגעל און צייהן —
דערפיהלט איהר מייהן:
צו טוימען געשווינד
א הימעלשען קינד.

און גיך ווי א טרוים,
פון א שפיץ בוים,
איז א פויגעל ניט בעקלערט
ארונטער אויף דר'ערד.
געשטאנען, געוויינט, געלאכט,
זיך זינגענדיג פערטראכט
מיט פרייד, מיט צער,
ניט געדענקט פון געפארה.
אבער די קאץ, וואס האט פערשמעקט,
זיך בעצייטענס בעלעקט
פון איהר געפלאנמען שלונג —
האט דערלאנגט א שפרונג
צום פויגעל מיט כעס,
דאך „כע" און שפאס!
דער פויגעל איז שנעל ווי א בליץ
געשטאנען אויפ'ן שפיץ
פון העכסטען בוים און געזונגען,
חזק געמאכט און געלאכט,
און געקלונגען:
„א, ווילדע קאץ!
בעמראכט און פלאץ!

ווי הויך איך בין!
 ווי שעהן און גרין
 עס איז דער צווייג
 אזואו איך שטייג;
 די פרייע דירה
 פון מיין שירה!
 קענסט נור שרצים און רמשים
 סטראשען מיט ענוים קשים.
 א, גרויסער כוואט!
 דו מאכסט נור מאט
 אין לאך די מיין.
 האלדא!... איך לאך,
 דו טמא זאך!
 פראכיר און וויין
 דיין קונץ אויף גיך
 און כאפ נור מיך!....

„און כאפ נור מיך!“
 האט דאס געארגעלט
 און געארגעלט
 דורך דעם וואלד
 מיט שפאט און גוואלד —
 פון יעדער נעסט.
 „דו ערד! דו פעסט!
 דו ברוד! דו שופט!
 קום! אין דער לופט,
 קום! פליה אונז נאך,
 דו לומפ! דו בראך,

אין שמוץ פערטראכט...
לאכט ! קינדער, לאכט !

„עס איז קיין ניי'ם".
האט די קאץ געפינטעלט מיט די אויגלאך,
„צו כאפען מיין,
איז ניט צו כאפען פויגלאך"...



אויף א פארם

(א פאבעל)

דער האהן קוקט אויפ'ן געזימס פון דאך
און זעהט ווי דער נעסט איז דארט לעער,
נימא שוין קיין פויגעלעך מעהר.
ער ווענד'ט זיך צום שוויין
„קום, פריינד, הער זיך איין,
וואס איך וועל דיר זאגען און לאך!
איך האב זומער צייט
ניט פערנוגען די לייט,
וואס האבען דעם נעסט אנגעפילט
דארט אויבען, געזונגען, געשפיעלט.
אט ווי זינגעריי
איז ביי מיר „קיי און שפיי“
און איך האס די לופטיגע נעסט
ווי א פעסט,
ווייל זינגען שעהן
קען איך אליין,
דאס וועסטו, ליעבער שוויין,
אליין מודה זיין;
מיין שטימע איז שטארק,
מיך הערט אזש דער מארק...
איך זינג לויט געברויך
און האב גרעס'רע פליעגלען אויך;
דאך פלעג איך אפט שמעהן

א פערמראכמער, אליין
 און הערען דעם געזאנג
 שמונדען לאנג.
 א חרפה אן א זייט,
 כ'האב מקנא געווען די לייט,
 זייער זיין אלץ פון אויבען,
 און יעד'רער זאל זיי לויבען,
 ערשט איך קוק ארויף אין דער הויך,
 זיי זיינען אוועק ווי א רויך!
 ארום-פרייבער, מוזען געהן זוכען ברויט.
 אבער אונז איז קיין נויט.
 מיר זוכען ניט דא און דארט,
 מיר זיצען אויף אן ארט.
 מיר טרעטען גאט'ס ערד,
 מיר לעבען מיט אמונה
 און האבען חיונה.
 דו האסט א שטאל, איך א שטייג,
 אבער זיי — א פייג!

דא האט דער האהן
 א פאטש געטהאן
 די פליעגעל, און א קרעה,
 און מיט די שפארען א געה,
 עס איז געווארען א געשריי:
 די הינד האבען גענומען בילען,
 די אקסען ברילען,
 די פערד הירזשען, די עזעל רימשען,
 די גענז שרייען, די שוויינען קווימשען.

די ציגען מעקען.
 די בעק בלעקען.
 די אינדיקעס האלדערען,
 די היהנער פאלדערען
 און דער „דבר אחר“,
 ווי א גאנצער מאכער,
 האט דערלאנגט א קוק,
 האט געעפענט די שנק
 און געגעבען א כריוק.
 „געוויס“ — האט דער חזיר געענטפערט — „צואוואם
 ליידען נויט? מיר האבען א בעל הבית...
 ער לאזט אונזער קארעמע
 קיינמאל קיין פער'צרה'מע.
 דו קרעהסט, איך כרוקע
 און מיר רוקען אין שנוקע.
 אבער די סוויסמונעס, די זינגער,
 די פליהער, די שפרינגער,
 די גארגלער, די גרימבלער,
 די בימבלער, די צימבלער,
 זיי זייגען ארעם ווי זינד
 און וואגלען ווי ווינד.
 א דאנק די וועלט פאר איהר שווינעריי!
 מיר ליידען קיינער ניט דערביי...

אזוי האבען חזיר און האהן גערעדט
 מיט געשפעט
 פון די ארעמע זינגער
 די פריידען-בריינגער,

וואס פערלאזען זייער נעסט
דורך דעם ווינטער'ס פרעסט,
און מוזען וואַגלען, וואַנדערען
פון איין ארט צום אנדערען.
אַבער אַ פארמער האָט זיינע פלענער :
ער דאַרף פּאָליש און מיסט,
ער האָלט ניט אומזיסט
קײן חזירים און העהנער...
ער האָט דעם חזיר געשטאַכען,
דעם האָהן געקעפט.
דער ווינטער איז פערקראַכען,
דער מאַי האָט אויפגעלעבט,
די פויגלעך זיינען געקומען,
בעזונגען די בלומען,
זייער אויבער'אָן פערנומען.



עפֿיגראַמען

עפֿיגראַמען

מענה לשון.

די פרוי וועט מוחל זיין אַ סך
אין זאָגען „איך פערצייהע“,
דאָך קוים בעשרענקסטו איהר די שפראך,
דאָן קעמפּפט זי ווי אַ חיה.

די פרוי האָט ליעב אַ שעהנע העט,
אַ קלייד, וואָס זאָל איהר שם'ען,
נור אויב זי האָט צו קנאַפ גערעדט,
וועט דאָס איהר אַליץ ניט נעהמען.

עס וויל די פרוי, די נייע,
ניט אנדערש זיין אַ פרייע,
זי הויבט די גלייכהייט'ס פאַהן,
דאָך טראַגט די אַר'מע יענטע
אַ שמאַלע קלייד, אַ פענטע,
און קען קיין טרעט ניט טהאָן.

האַלט הייליג די ליעבע.

קוק מיט קדושה אין דער מינע
אויף דער ליעבע'ס וועלקע בלומען,
כאַטש זיי האַבען קיין פאַרפומען.

כאַמט זיי האָבען מעהר קיין פאַרבען —
א, בעדויער זייער שטאַרבען
און בעגראָב זיי אין דיין תחינה!...

ליעבע און הייראַטא.

אך! די חופּה איז די סיבה
זעהר אָפּט, וואָס ענדיגט ליעבע,
זיס נור זיינען יענע קושען,
וועלכע קלינגען פאַר די קדושין;
ס'לויבט דער קליינער ליעבעס לעמפעל,
וועלכער ברענט גאָר אַהן אַ שטעמפעל....
און ער לאָזט גאָר פריי נישט בליקען
אין די אויגען, וואָס דערקוויקען...

ליעבע.

די ליעבע איז אָפּט שטיין און ביין,
מען קען איהר האַרמקייט נישט פערשרייען,
עס פאַדערען זיך שטאַרקע צייחן
איהר איינצובייסען און צוקייען.

נישט אימער.

נישט אימער איז הימליש די ליעבע.
גאַנץ אָפּט איז זי ערדיש
און נישט זעלמען פערדיש.

ליעבע און אונשטערבליכקייט.

פון היינע.

די גרוב דערוואַרעמט אונזער רוהם.
אַ, שוטיס-ווערטער! נאַרענטהום!
אַ סך אַ בעס'רע וואַרעמקייט גיעבט
אַ פראַסטע קוה-מויד, ווען פערליעכט
מיט גראַבע, ג'זונדע ליפען קיסט
אונז דריקענדיג צו איהרע בריסט
און ס'שמעקט דערצו נאָך אונטער מיסט.
אַ פיעל מאַל בעס'רע וואַרעמקייט אויך
דערפיהלען מיר ביי זיך אין בויך
נאָך גוטע משקה: ברענדי, פונש,
צו ווהיסקי, לויט נאָך האַרצענס-וואונש,
געזופט אין קרעטשמעס פול געשריי
פון גנבים און לומפען אלערליי,
אַנטלאַפ'נע פשוט פון דער תליה
און לעבען, אַטהעמען מיט שתיה,
און זיינען מעהרער קנאה-ווערטה
פון גרעסטען מאַן, וואָס ליעגט אין דר'ערד.

קערפער און גייסט.

זאָג! דו גוואַלדיגער בעל שכל,
אין דער וויסענס-וועלט בערייזט —
וואָס איז דער געבענשטער שמייכעל
אויף דער ליעבסטער'ס שעהן געזיכט
זיסקייט פול און הימעלס-ליכט —
איז דאָס קערפער אָדער גייסט?

וואָס איז יענער שטאַרקער צויבער,
וועלכער שוועכט אויף איהרע האַר,
ווי אַ חלום אויפ'ן וואָהר
און די זעלע מיט זיך רייסט —
און דו פאלגסט איהר נאָך אַ גלויבער
מיט געפיהלען ריין און זויבער —
זאָג מיר, זאָג, אויב דו ביזט דרייסט,
איז דאָס קערפער אַדער גייסט?

אַ שוטה.

עס וויל אַ מאַן אַ שוטה
אַפט זעהן זיין ווייב אַ טויטע.
ער וויל אַ צווייטע נאָר.
דאָך, ווען ער האָט די צווייטע
מוז ער נאָר מאַכען פליטה
און רייסען זיך די האַר.

די „סחורה“.

דער קאַרסעט איז אַ טייַרע זאָך,
וואָס קאַסט נישט זעלמען נאָר אַ סך.
ס'איז אַפּטמאָל נישט
דער גוטער שניט,
נישט בלויז די אַרבייט גלאַט און שעהן —
עס איז די „סחורה“ נור אַליין...

זומער.

פרויען־מאָדעס זיינען זומער
זעהר אַפט דעם מאַנסבילס קומער.

מול און שפיצען, דינע שטאָפּען.
און זיי לאָזען דיר ניט שלאָפּען.

זומער-יאָקלעך.

די ווייסע יאָקלעך זיינען פּראַכט.
די מאַדע האָט געטראָפּען —
זיי זיינען, דאָכט זיך, גוט פערמאכט
און דאָך אין גאַנצען אָפּען.

די פרוי און די וועלט.

אַ ווייבעלע אין ווייסע שיד,
זי מעג אליין זיין שוואַרץ —
געפינט שוין אויס אַ האַרץ,
געפינט אַ פרישען בעלז גיד.

אַ מאַנסביל מיינט, אַז ווייסע שיד,
טראַגט קיינמאל ניט אַ פרוי פאַר זיך.
אין פרויען-שיכלעך, קליין און ווייס,
זוכט רק דער עולם עפעס ניי'ס.

זיי פערשמעהען דאָס.

אָך, די ליעבע און די קליידלעך,
זיי פערדרעהען אונז דעם קאַפּ.
דאָס פערשמעהען אלע מיידלעך,
און דאָס ווייסען אלע ווייבער,
און זיי פוצען זיי'רע לייבער,
און זיי לאָזען אונז ניט אָפּ.

אונטען און אויבען.

עס ווייזען די מיראנען
דעם פאלק אין דר'הויך מיט שפאט:
„דארט איז א לוינ פארענען,
א הימעל און א גאט.“

זיי ווייזען רק דארט אויבען,
דארט שמעהט א גאלד'נער טהראן.
זיי הייסען עהרליך גלויבען
און אמת תשובה טהאן.

דאך זאלען די מיליאנען
נור אויפהויבען דעם קאפ,
דאן קנאלען די קאנאנען
און שיסען זיי אראב.

זיי הייסען.

הייסען קיהל אונז זיין און גוט,
לעבען רוהיג, מיט בטחון,
ווען אין הארץ דאס רוימע בלוט,
אויפגעהיצט פון עולח'ס גלוט,
מוז פאר כעס זיך ווילד צוקאכען.
אך! ווי קען מען בלייבען קיהל
ווען דאס רשעות איז צופיעל?

דער אלטער קנעכט.

ווען נאך אלע טויזענד גוואלדען
קריעגט דער אלטער שקלאף זיין דעכט,

זויים ער דאס ניט ווי צו האלטען.
ניט דאס פרעמדע צו פערוואלטען.
און אליין פערבלייבט ער קנעכט.

אונזער צייט.

עלענדקייט, א, אונגליקס־קינד!
קראנקע פרוכט פון אונזער צייט —
קיינער הערט ניט ווי דאס שרייט,
הפקר־קולות אין דעם ווינד.

וועה זיי!

וועה זיי, ווען דאס פאלק ווערט נישטער,
ווען ער זעהט מיט קלאהרען זין,
און ער הויבט זיך אויף אלס ריכטער
און ער פסק'עט לויט דעם דין!...

שותפים.

די רעגירונג סטראשעט רייכע,
אז זי וועט זיי רייסען פאסען,
דאך זיי זיינען שותפים גלייכע
אין בעראכעווען די מאסען.

„בע“ — „מע“.

דאס פאלק איז שמיל, א לאס,
עס פרעגט ניט אויף קיין מעס.
עס זאגט צופריעדען „מע“,
זיין פיהרער ענטפערט „בע“...

„אלל-דאײט“.

אלץ איז פאר'ן פאלק א תירוץ
ווען ער ווערט בערויבט —
ער הערט אויס מיט דרך ארץ
און ס'איז כשר יעדער שרץ...
און ער שווייגט און גלויבט.

„קעש“-מזומן.

דער יענקי קוקט נור אויף דער וועלט
ווי אויף א מארק צו מאכען געלט.
ביי איהם איז קיין זאך נישט קיין „יש“,
בל זמן עס ברענגט איהם נישט קיין „קעש“:
זיי לאזען זיך נישט.

יא, דאס ווייסען חיות-חיטער.
דאס איז שוין אן אלטער רעגעל,
אז די בעסטיעס קעמפפען ביטער,
ווען מען שניידט זיי אָב די נעגעל.
יא, מען האט א סך צו ליידען,
דאך די נעגעל מוז מען שניידען.
שניידען און קיין זאך נישט הערען.
רייסענים מוז בטל ווערען...

זיי בעצאָהלען.

די פעלקער נעהמען אויף באַרג.
צייט זאָגט: „זיי זאָלען“.
זי האט מיט זיי קיין זאָרג,
זיי בעצאָהלען....

דיהרט זיך.

ווען עס ריהרט זיך אין דער נידער,
שקלאווען ווערען גומע ברידער
און פערלאנגען וואס זיי קומט,
רעדט מען אין די הויכע ערטער
זעהר אומעמיגע ווערטער,
און די בייזע חוצפת שטומט.

דאס פאלק אליין.

קיין עלעקטרישע מאשינע
וועט די פרייהייט ניט בעלעבען.
דאס קען טהאן נור די מדינה,
נור דאס פאלק איז די ספרוזשיגע
די בעוועגונג איהר צו געבען.

הפקר.

הפקר איז דער ארעמאן,
שפאט זיין לעבען, ניט כדאי,
מעגסט איהם טוימען, דו ביזט פריי,
ס'איז פאר איהם קיין רעכט פארצאן.
ער איז ביליג אין פאבריק,
ער איז ביליג אין דער גאס;
אך! ער איז דער מענש אהן גליק,
אויסגעזעצט צו שפאט און האס.
יעדער בייטש און יעדער רוט
מעג זיך באדען אין זיין בלוט.

טראַסטס.

אַלץ איז צו די טראַסטס אַריבער
באַהן און ריצענעהל, און טאָפּ.
איין טראַסט פיהרט אונז אלע איבער,
און דער צווייטער פיהרט אונז אָב.

דער ניצליכער.

קוים האַסטו אַ רוקען,
וואָס קען זיך בוקען,
וואָס לאָזט זיך ניצען,
בעקוועם צו זיצען,
טאָ האָב קיין פייך!
וועסט ניצליך זיין...

חומר.

פיעלע מעלות ווערען דינער
ביי דעם גרויסען גליקס־געווינער.
דען עס גיט די „גראַבע קישקע“
פאַר דיין טוגענד דיר קיין שישקע.
איהר איז עדעלקייט קיין פעולה,
אַבי שטאַפּ איהר אָן אַ פולע...

יריד און שמיד.

ס'שרייט און טומעלט, אַ יריד!
ציהנער קריצען, הערצער זידען,
דאָך עס פעהלט דער רעכטער שמיד
די גנבים פעסט צו שמידען.

ס'קומט דאס פאלק נור אב מיט רייד,
דער פערברעכער טראגט קיין קייט.
פריי שפאצירט ער דורך דער גאס,
לאכט זיך אויס פון עולם'ס כעס.

פון אויבען-אויף.

„דערגרינדען“! ... „זוכען“! איז דער רוף,
מען זוכט ווי מיעף מען קען.
און וואס עס ליעגט פון אויבען-אויף,
דאס קען די וועלט ניט זעהן...

כלבים וואס האווקען נור.

ניט יעדער כלב, וועלכער בילט
איז אויך אימשטאנד צו בייסען,
דען מאנכער בייזער הונד נאר גילט
די פאלעס אבצורייסען.

אזעלכער האווקעט מיט א מייהן,
בלויז עקעל צו ערוועקען:
ער ווייס, עס פעהלען איהם די צייהן,
דרום שרעקט ער פאר קיין שמעקען.

קנאה.

עס קוקט דער שורקע ווי א חיה,
דערזעהענדיג א וועלט פעראיינט
ביי דעם בעריהממען מאן'ס לויה.
אזוואו די גאנצע מענשהייט וויינט.

ער ווייס, אז ער פערבלייבט פערלאָרען
און ער פערקריצט פאר כעס די צייהן.
ער שימפפט אויף דעם בעבלומטען ארון
און גיט אַ שפיי און וואַרפט אַ שטיין.

אַ גענוגע שטראָף.

אַ פליעג איז אַ פאַסקודנע זאָך.
זי איז גיפטיג, זי איז שמוציג,
זי איז יאָמערליך גיט נוציג,
גור דאָס, וואָס זי איז קליין און שוואַך,
וואָס זי לעבט דאָ גור אַ רגע,
איז די שטראָף פאַר דיעזע נגע.

וואויל און וועה.

וואויל דיר ווען דו טהוסט
הויך אַ פליה פון מענשענ'ס זשומען,
וועה דיר ווען דו מוזט
צוריק אַרונטערקומען....

דער פיסטאַלעט.

עס האָט דער פיסטאַליעט
אַ מויל, גור וואָס ער רעדט
איז גיט די רעכטע שפראַך.
ער טענה'ט רויך און בליי,
און לאָזט די ראַכע פריי

מיט א צוהיצמען קראך.
עס קומט ניט פון זיין מויל
קיין אויסדרוק אהן א גרויל.

מען וועגט און מען וועגט ניט.

מען וועגט די שטערען, — צום לאכען!
„מען וועגט זיי אלע ריכטיג.“
יא, ריכטיג יענע זאכען,
דאס זיינען אונז ניט וויכטיג.

און זאלן, און מעהל, און פומער,
דאס דארף מען יעדען מאג,
און ווייס דאס דער נישט-גומער,
מען נארט אונז אויפ'ן וואג!

זוכט אין וואשינגטאן.

אויב אין לאנד איז עפעס פויל,
און דער עולם פיהלט א גרויל,
דען זיין לעבען שמעהט אין קאן,
גלייכהייט קרעכצט און פרייהייט הינקט, —
ניט א זוך אין וואשינגטאן!

שפאט און ערנסט.

לאכען איז אי גומ, אי שעהן,
דארטען, וואו מען דארף דעם שפאט.
אפט איז אבער גומ דער כעס
און דאס קריצען מיט די צייהן...